



U Navimow **živatelská příručka**

Před použitím si pečlivě přečtete uživatelskou příručku.
Ujistěte se, že jste porozuměli všem pokynům a bezpečnostním upozorněním.

Obsah

1. Přehled Navimow	3
1.1 Úvod	3
1.2 Bezpečnostní upozornění	4
1.3 Obsah balení	6
1.4 Díly a funkce	7
1.5 Symboly a štítky	9
1.6 Jak funguje EFLS	10
1.7 Jak vybrat model	11
1.8 Specifikace	13
2. Nastavení a mapování	15
2.1 Než začnete	15
2.2 Nainstalujte nabíjecí stanici a anténu	16
2.3 Nabijte a aktivujte sekačku	20
2.4 Nastavte pracovní oblast	23
2.5 Testovací jízda	27
3. Denní používání	28
3.1 Displej a ovládání na sekačce	28
3.2 Světelný signál	30
3.3 Sečení	32
3.4 Aplikace Navimow	34
3.5 Oznámení	36
3.6 Nastavení (sekačka)	37
3.7 Nastavení (aplikace)	41
3.8 IoT	42
3.9 Vyhýbání se překážkám	43
3.10 Senzor VisionFence (volitelný)	43
3.11 Příslušenství (volitelné)	46
4. Údržba	49
4.1 Čištění	49
4.2 Výměna nožů	50
4.3 Přeprava	51
4.4 Baterie	51
4.5 Napájecí zdroj	53
4.6 Skladování	53
4.7 Recyklace a likvidace po skončení životnosti	53
4.8 Ostatní	54
5. Často kladené otázky a odstraňování problémů	55
6. Důležité informace	59
6.1 Ochranná známka a právní prohlášení	59
6.2 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	60
6.3 UKCA PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	61
6.4 Certifikace	62
6.5 Omezená záruka	64
6.6 O příručce	67
6.7 Kontaktujte nás	67

Vítejte

Děkujeme, že jste si vybrali Navimow!

Díky Lokalizačnímu systému Exact Fusion (Exact Fusion Locating System, EFLS) a vynikajícím možnostem průjezdu si Navimow poradí s trávničky všech typů. Díky propojení s chytrou aplikací a intuitivnímu ovládacímu panelu není potřeba žádných obvodových drátů a používání výrobku je velmi snadné.

Sběr trávy není nutný, protože jemná posekaná tráva slouží jako přírodní hnojivo. Užijte si zábavu z bezstarostného sečení a dokonale udržovaného trávníku.

1. Přehled Navimow

1.1 Úvod

Navimow

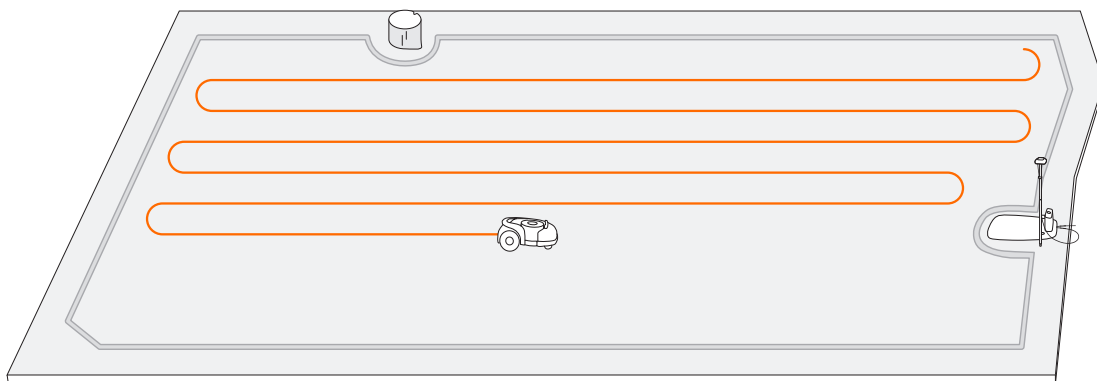
Segway Navimow je pokročilý robotický systém pro sečení, který využívá virtuální ohraničení, čímž eliminuje potřebu složitého umísťování obvodového drátu. Navimow se vyznačuje snadným ovládáním a správou, takže máte více volného času na věci, které máte rádi, a bez námahy bezvadný trávník při každém použití výrobku.

Navimow obsahuje robotickou sekačku, nabíjecí stanici a anténu Globálního navigačního satelitního systému (Global Navigation Satellite System, GNSS). Robotická sekačka a anténa GNSS přijímají současně signály ze satelitů pro určení polohy sekačky a pracovní oblasti. Nabíjecí stanice nabíjí sekačku a přenáší satelitní signál pro určení polohy přijatý anténou GNSS do sekačky, aby se zlepšila přesnost určení polohy sekačky.

Sekačka

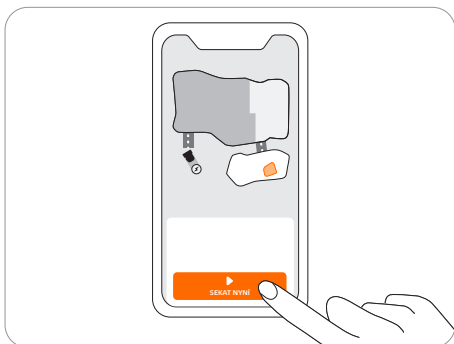
Robotická sekačka je napájena lithiovou baterií a dokáže automaticky sekat trávu ve vymezené pracovní oblasti. Pracovní oblast lze podle potřeby definovat dálkovým ovládáním sekačky prostřednictvím aplikace Navimow. Při sečení je dráha jízdy sekačky automaticky naplánována algoritmem podle tvaru pracovní oblasti, aby bylo dosaženo co nejvyšší účinnosti sečení. Pokud není možné posekat celý trávník najednou, sekačka se automaticky vrátí do nabíjecí stanice, aby se nabila. Jakmile úroveň nabití dosáhne 85 %, sečení se obnoví od místa, kde se zastavilo.

3



Aplikace Navimow

Aplikace Navimow je důležitou součástí systému Navimow. Pro dokončení instalace systému a nastavení pracovní oblasti můžete postupovat podle interaktivních pokynů zobrazených v aplikaci. Pomocí aplikace můžete také upravovat nastavení sekačky, spravovat pracovní oblast, zobrazovat pracovní stav sekačky, ovládat sekačku na dálku atd. Prostřednictvím aplikace můžete také získat nejnovější a nejobsáhlejší oficiální nápovědu a podporu.



1.2 Bezpečnostní upozornění

DŮLEŽITÉ PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

- 1) Dbejte na to, abyste sekačku a nabíjecí stanici nainstalovali a provozovali podle pokynů. Kompletní uživatelskou příručku a nejnovější uživatelské materiály najdete na adrese navimow.segway.com.
- 2) Výrobek může být používán jak spotřebitelem, tak pro profesionální účely. Používání sekačky k jiným účelům než k sečení může způsobit vážné zranění. Abyste předešli riziku poranění, přečtěte si všechna varování a upozornění a pochopte je. Mějte na paměti, že dodržováním pokynů a varování uvedených v této příručce můžete snížit riziko, ale nemůžete vyloučit všechna rizika. Provozovatel nebo uživatel nese odpovědnost za nehody nebo nebezpečí, které vzniknou jiným osobám na jeho pozemku.
- 3) Navimow má mnoho zabudovaných bezpečnostních senzorů, nicméně bezpečnostní rizika stále existují. Nastavte čas sečení, kdy se na trávníku nenacházejí lidé ani domácí zvířata. Informujte sousedy o rizicích nehod nebo nebezpečích. Pokud sekačku používáte na veřejném trávníku nebo pokud je váš trávník otevřený k sousedům nebo do ulice, chraňte nebo oplotte trávník nebo kolem pracovního prostoru umístěte varovnou ceduli s nápisem: VAROVÁNÍ! Automatická sekačka na trávu! Nepřibližujte se ke stroji! Dohlížejte na děti!
- 4) NESMÍTE sekačku sami upravovat. Úpravy by mohly narušit provoz sekačky, způsobit vážné zranění a/nebo poškození nebo zrušit platnost Omezené záruky. Používejte pouze díly a příslušenství schválené společností Segway.
- 5) Výrobce doporučuje, aby uživatel byl ve věku 18-70 let. Před použitím stroje je nutné, abyste absolvovali potřebné školení.

VAROVÁNÍ

Nikdy nedovolte, aby stroj používaly děti, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi nebo osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.

Před sečením:

- Pravidelně kontrolujte, zda všechny části sekačky normálně fungují.
- Pro dosažení co nejlepších výsledků se doporučuje sečení provádět za suchého počasí. Při sečení za deště se tráva může přilepit na výrobek a sekačka může prokluzovat. NESEČTE za nepříznivého počasí, například za silného deště, bouřky nebo sněžení.
- Pravidelně kontrolujte prostor, kde se má stroj používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a jiné cizí předměty. Omezená záruka se nevztahuje na škody způsobené předměty ponechanými na trávníku.
- Abyste zabránili případnému poškození, udržujte sekačku při používání ve vzdálenosti nejméně 1 m (3 stopy) od hlavic zavlažovačů. Sekačka a zavlažovače by NEMĚLY pracovat současně. Načasujte sekačku tak, aby pracovala v jinou dobu než zavlažovače.
- NIKDY nedovolte dětem dotýkat se jednotky napájecího zdroje, nabíjecí stanice, nožů, prostoru pro baterie nebo jakýchkoli částí s mezerami, například kol.

VAROVÁNÍ

Nikdy nepoužívejte stroj a/nebo jeho periferní zařízení s poškozenými kryty nebo štíty nebo pokud je kabel poškozený či opotřebovaný.

Při sečení:

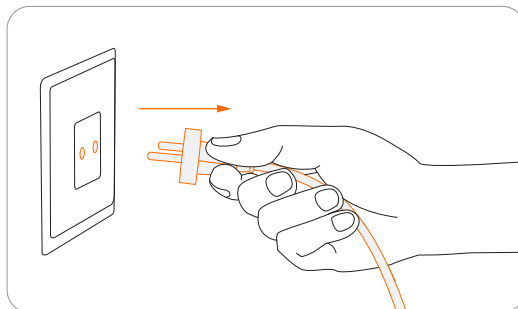
- Nepřibližujte se k rotujícím nožům! NEUMISŤUJTE ruce ani nohy pod rotující nože ani do jejich blízkosti.
- Dávejte pozor na odletující předměty! Dodržujte bezpečnou vzdálenost od sekačky při jejím používání.
- NENECHÁVEJTE stroj v provozu bez dozoru, pokud víte, že se v blízkosti nacházejí domácí zvířata, děti nebo lidé.
- NEPŘECEŇUJTE své schopnosti. Stále udržujte rovnováhu a na svazích si buďte vždy jisti, že máte pevnou půdu pod nohama. Chodte, nikdy při používání stroje nebo jeho periferních zařízení neběhejte.

VAROVÁNÍ

- NEDOVOLTE dětem, aby se nacházely v blízkosti stroje nebo si s ním hrály, když je v provozu.
- NEZVEDEJTE sekačku za provozu. NEJEZDĚTE na sekačce.
- NESEČTE na plochách se svahy strmějšími, než je maximální sklon uvnitř pracovní oblasti (45°) a také na ohraničení (10°).
- Pokud sekačka vydává neobvyklý zvuk nebo signalizuje alarm, okamžitě stiskněte tlačítko STOP.
- Pokud se objeví neobvyklé vibrace, vypněte sekačku, postavte ji asi na 30 sekund na rovnou plochu a poté ji restartujte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizovaný poprodejní servis.
- NEDOTÝKEJTE se pohybujících se nebezpečných částí, dokud se zcela nezastaví.

Bezpečné používání:

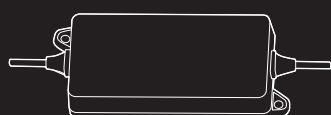
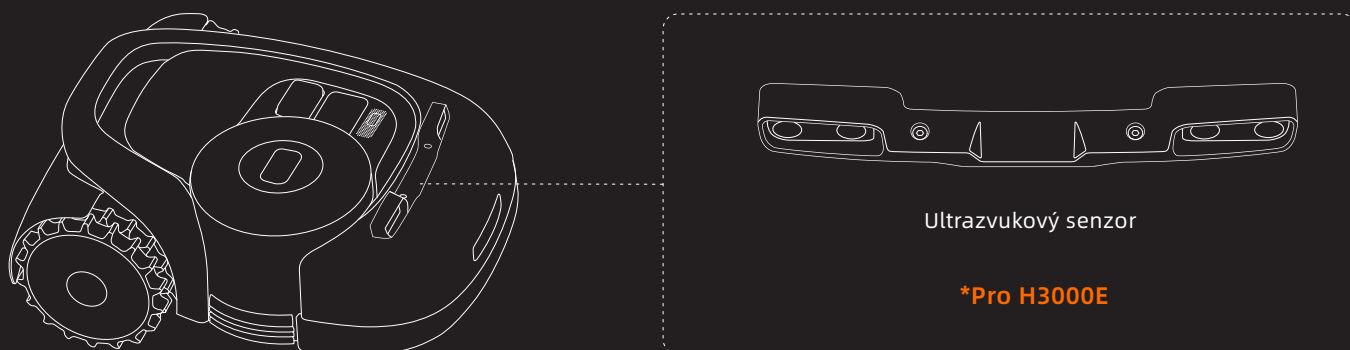
- NEPROVOZUJTE sekačku mimo teplotní limity: 0–50 °C (32–122 °F), protože nízké/vysoké teploty mohou snížit výkon sekačky a dokonce vést k nehodám.
- NEPOKLÁDEJTE nic na sekačku ani na nabíjecí stanici.
- Doporučujeme, aby dospělá osoba prováděla pravidelnou údržbu sekačky (viz 4. Údržba).
- Pravidelně kontrolujte výstražná zařízení, abyste se ujistili, že jsou účinná. Mezi tato zařízení patří bzučák, kontrolka LED na nabíjecí stanici a ambientní světlo na sekačce.
- Před nabíjením si přečtěte část Jak nabíjet v Kapitole 2.3. Nesprávné použití může způsobit úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivní kapaliny.
- Pokud se kabel napájecího zdroje nebo prodlužovací kabel během používání poškodí nebo zamotají, odpojte napájecí zdroj z napájecí zásuvky a poté proveďte rozmotání. Abyste předešli nebezpečí, táhněte při odpojování napájecího zdroje z napájecí zásuvky za tělo zástrčky, nikoli za kabel. Obratě se na poprodejní servis a požádejte odborného technika o opravu nebo výměnu kabelu.



1.3 Obsah balení

V případě chybějících nebo vadných dílů se obraťte na poprodejní servis. Doporučujeme obal uschovat pro případ budoucí přepravy a odesílání.

• Navimow



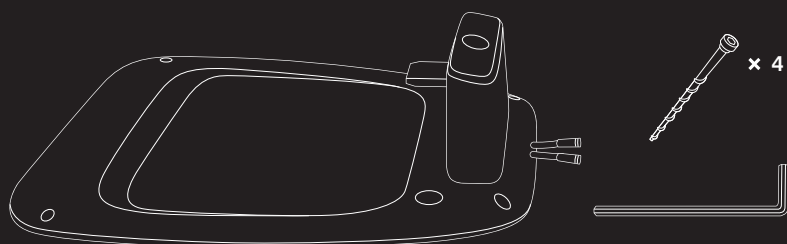
Napájecí zdroj



Prodlužovací kabel



Kolíky pro zajištění
prodlužovacího kabelu

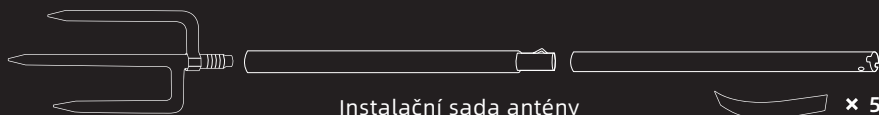


Nabíjecí stanice a instalační sada

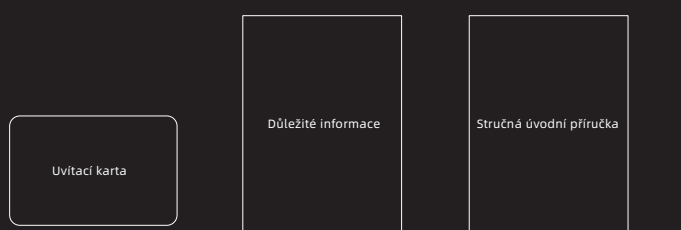


Sada antény GNSS

VAROVÁNÍ
Ostré hrany. Neukazujte na lidi.



• Uživatelské materiály



Uvitací karta

Důležité informace

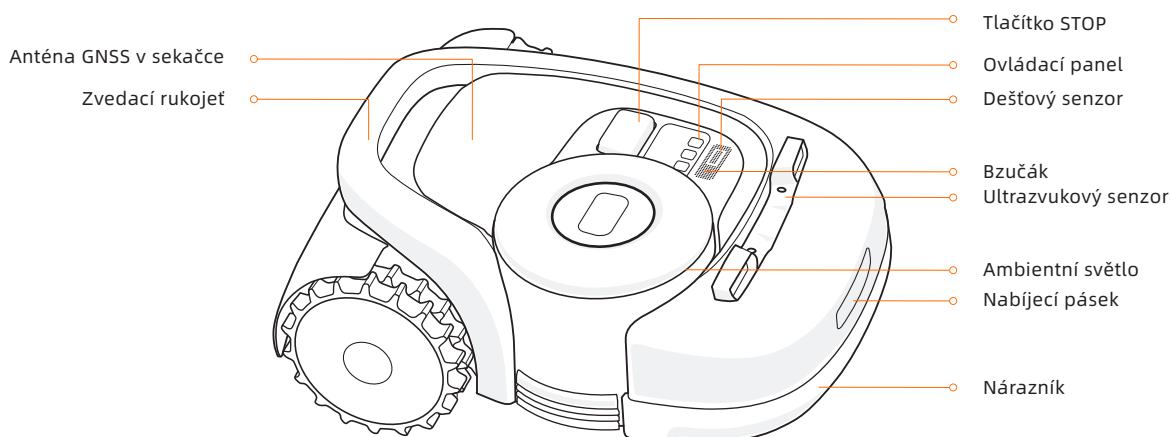
Stručná úvodní příručka



Náhradní nože a šrouby

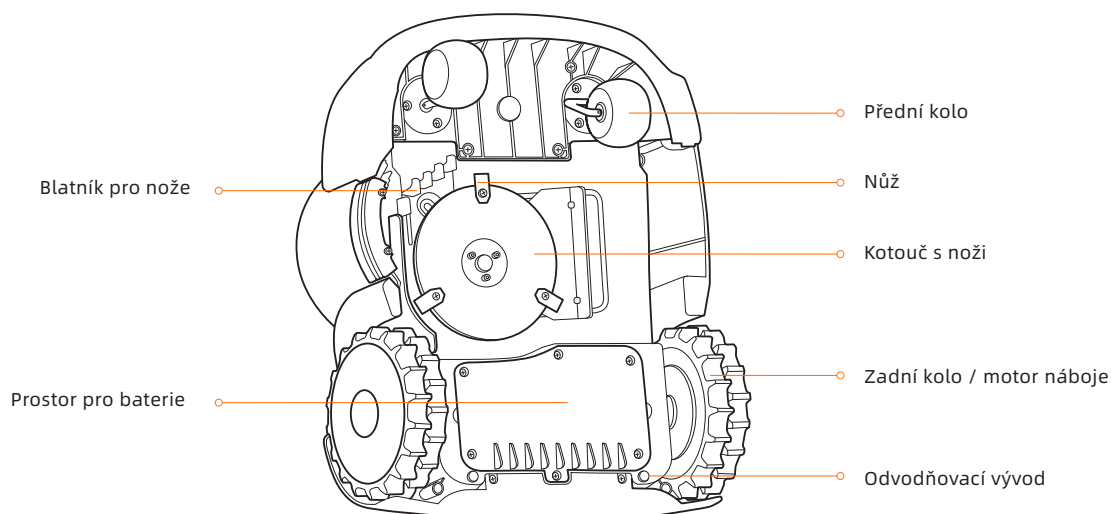
1.4 Díly a funkce

Pohled shora



- **Ambientní světlo:** Navimow bude používat specifické světelné efekty, které vás budou upozorňovat, abyste věnovali pozornost stavu sekačky. Viz oddíl 3.2 *Světelný signál*.
- **Zvedací rukojeť:** V případě potřeby vám pomůže sekačku zvednout. Viz oddíl 4.3 *Přeprava*.
- **Tlačítko Stop:** Okamžitě zastaví sekačku a nůž. Když se na sekačce vyskytne závada a zobrazí se 4místný kód chyby, stiskněte tlačítko STOP, abyste kód chyby vymazali a pokuste se závadu odstranit. Viz bod 5. *Často kladené otázky a odstraňování problémů*, kde najdete podrobné pokyny.
- **Ovládací panel:** Tlačítka na ovládacím panelu slouží k základním operacím se sekačkou: zapnutí a vypnutí sekačky, zahájení sečení, návrat do nabíjecí stanice, zadání kódu PIN pro odemknutí sekačky atd. Viz oddíl 3.1 *Displej a ovládání na sekačce*.
- **Dešťový senzor:** Pro detekci dešťových kapek. Viz Dešťový senzor v oddílu 3.6 *Nastavení (sekačka)*.
- **Nárazník:** Když nárazník narazí do překážky a spustí se vnitřní senzor, sekačka couvne a překážce se vyhne. Viz Nárazník v oddílu 3.9 *Vyhýbání se překážkám*.
- **Anténa GNSS v sekačce:** Kromě antény GNSS připojené k nabíjecí stanici se anténa GNSS nachází také v sekačce, aby se zlepšila přesnost určování polohy. Viz oddíl 1.6 *Jak funguje EFLS*.
- **Ultrazvukový senzor:** Některé modely jsou vybaveny ultrazvukovým senzorem, který dokáže detekovat překážky a zabránit kolizi. Senzor se prodává také samostatně a lze jej nainstalovat na všechny modely Navimow. Podrobnosti vám poskytne prodejce.

Pohled zdola

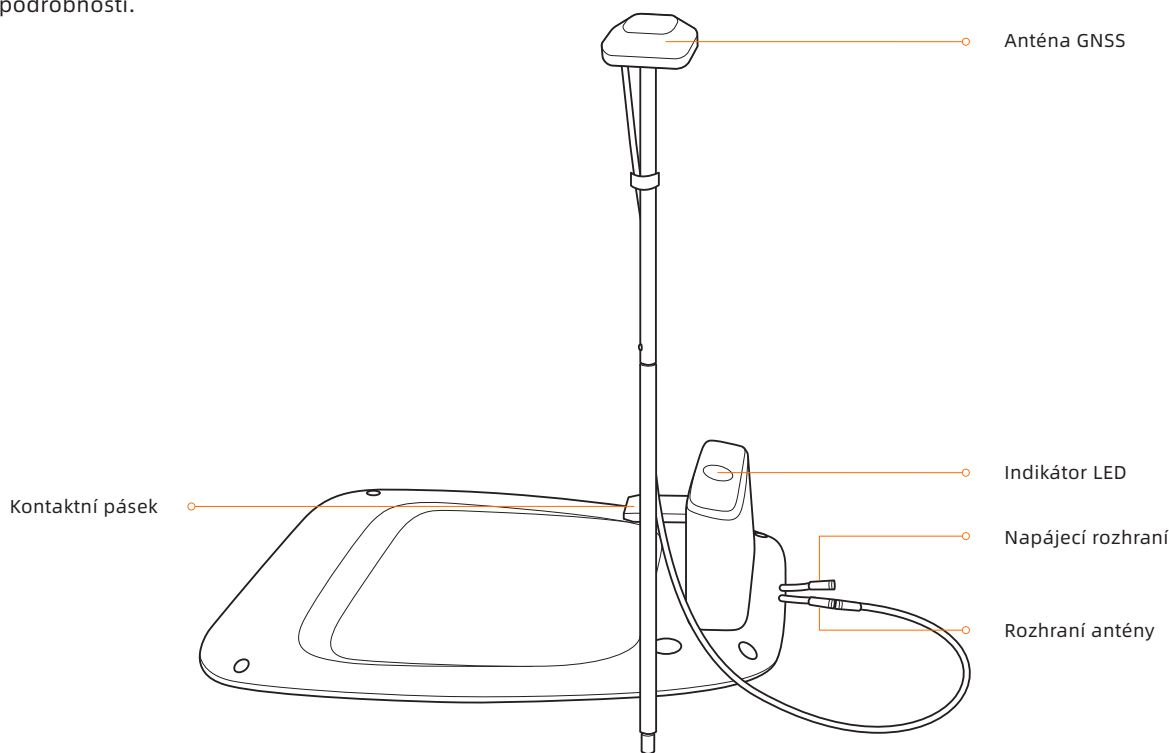


- **Nůž:** Nože se mohou po připevnění na kotouč s noži volně otáčet. Při sečení vytváří rotující kotouč s noži odstředivou sílu, aby nože směřovaly ven, a mohly tak sekat trávu. Při nárazu na překážku se nůž otočí dovnitř. Viz oddíl 4.2 *Výměna nožů*, kde najdete návod na výměnu.
- **Kotouč s noži:** Nastavení výšky kotouče s noži pomocí aplikace Navimow. Viz Jak změnit výšku sečení v oddílu 3.6 *Nastavení (sekačka)*.

POZNÁMKA: Odvodňovací vývod: Pokud sekačka spadne do vody, okamžitě ji vyjměte a položte ji pravou stranou nahoru, aby voda vytekla. Sekačku nikdy neponořujte do vody, jinak může dojít k poškození součástí a ke ztrátě platnosti Omezené záruky.

Nabíjecí stanice a anténa GNSS

- **Anténa GNSS:** Přijímá satelitní signály ke zlepšení přesnosti určení polohy sekačky. Viz oddíl 1.6 Jak funguje EFLS, kde najdete podrobnosti.



- **Indikátor LED:** označuje různé pracovní stavy různými barvami. Viz oddíl 3.2 *Světelný signál*, kde najdete podrobnosti.

POZNÁMKA: Pokud má anténa GNSS slabý signál kvůli okolním budovám nebo stromům, sekačka nebude pracovat správně. Musíte najít lepší místo pro anténu, dokud se indikátor LED nerozsvítí zeleně/modře. Pokud nenajdete vhodné místo, společnost Segway doporučuje zakoupit prodlužovací sadu antény pro instalaci na střešu/stěnu.

1.5 Symboly a štítky

Pozorně si prostudujte symboly na výrobku a štítky a pochopte jejich význam:



⚠ VAROVÁNÍ – Před použitím stroje si přečtěte návod k obsluze.



⚠ VAROVÁNÍ – Nedotýkejte se rotujícího nože.



⚠ VAROVÁNÍ – Při práci dodržujte bezpečnou vzdálenost od stroje.



⚠ VAROVÁNÍ – Nejezděte na stroji.



⚠ VAROVÁNÍ – Před prací na stroji nebo jeho zvedáním použijte deaktivční zařízení*.

* Deaktivčním zařízením je zde míněn kód PIN. Před zvednutím nebo obsluhou se ujistěte, že sekačka je uzamčena kódem PIN.



⚠ VAROVÁNÍ – Tento výrobek není dovoleno likvidovat jako běžný domovní odpad. Zajistěte, aby byl výrobek recyklován v souladu s místními zákonnými požadavky.

9



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnici ES.

RoHS

Tento výrobek je v souladu s předpisy o omezení nebezpečných látek.



Před nabíjením si přečtěte pokyny.

UK
CA

Tento výrobek je v souladu s platnými právními předpisy Spojeného království.



Polarita nabíjecího portu



Přístroj třídy II



SMPS s bezpečnostním oddělovacím transformátorem odolným proti zkratu (inherentně nebo neinherentně)



Jednotka spínaného napájecího zdroje (Switch mode power supply unit, SMPS)



DoE úroveň účinnosti VI



≤ 5000m

Maximální nadmořská výška použití je 5000 m

IP55/IP66

IP55/IP66

ta: 40°C

Maximální teplota použití je 40 °C



Stejnsměrný proud

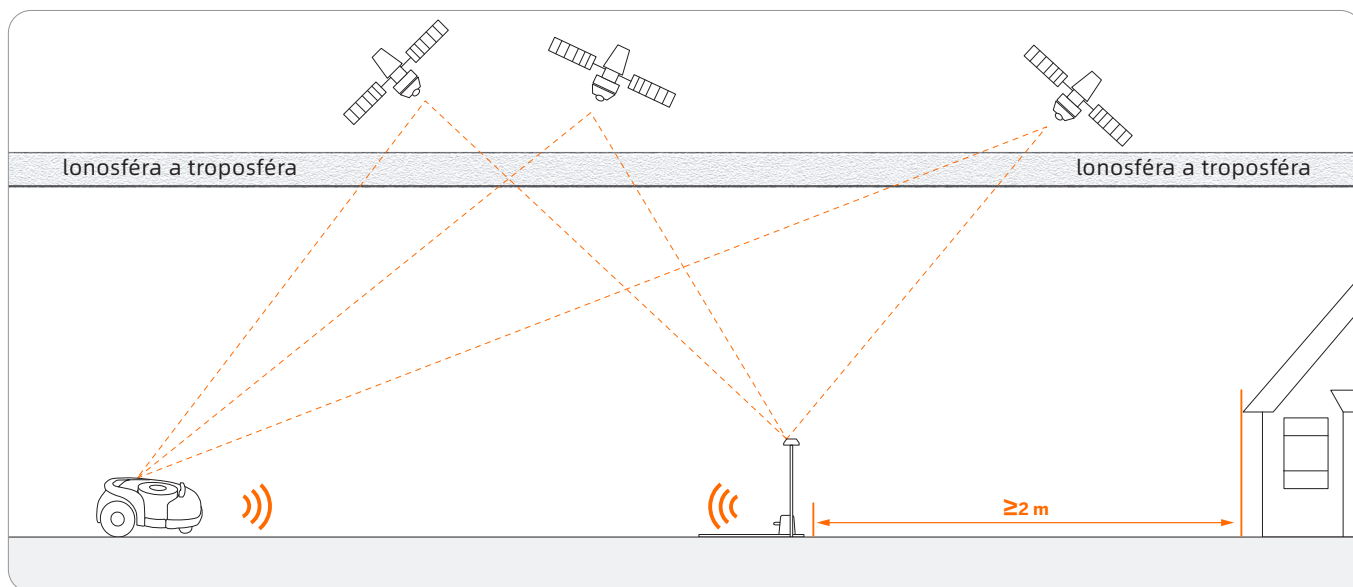


Střídavý proud



Přístroj třídy III

1.6 Jak funguje EFLS



- Lokalizační systém Exact Fusion (Exact Fusion Locating System, EFLS) je jedinečná vysoce přesná fúzní technologie společnosti Segway. Technologie EFLS je založena na satelitním určování polohy a integruje různá data ze senzorů, aby se zlepšila přesnost určování polohy a odolnost proti chybám prostřednictvím slučování algoritmů.
- Sekačka se dokáže sama lokalizovat pomocí satelitních signálů, které může zachytit i anténa. Porovnáním satelitních signálů z antény a ze sekačky lze minimalizovat chyby v přenosu signálu (například posun satelitního signálu při průchodu ionosférou), čímž selepší přesnost satelitního určování polohy na úroveň centimetrů.
- Kromě toho lze do tohoto systému integrovat také data získaná ze senzorů gyroskopu, akcelerometru, magnetického kompasu a počítadla ujeté vzdálenosti prostřednictvím algoritmů pro slučování dat společnosti Segway, což dále zlepšuje použitelnost systému Navimow v různých prostředích.
- Díky technologii EFLS dokáže Navimow vytyčit přesnou pracovní oblast ve složitém venkovním prostředí bez nutnosti umísťovat ohraničující dráty a optimalizovat trasu sečení pomocí algoritmů v pracovní oblasti, aby bylo dosaženo plánovaných výsledků sečení a maximalizována efektivita práce sekačky.

10

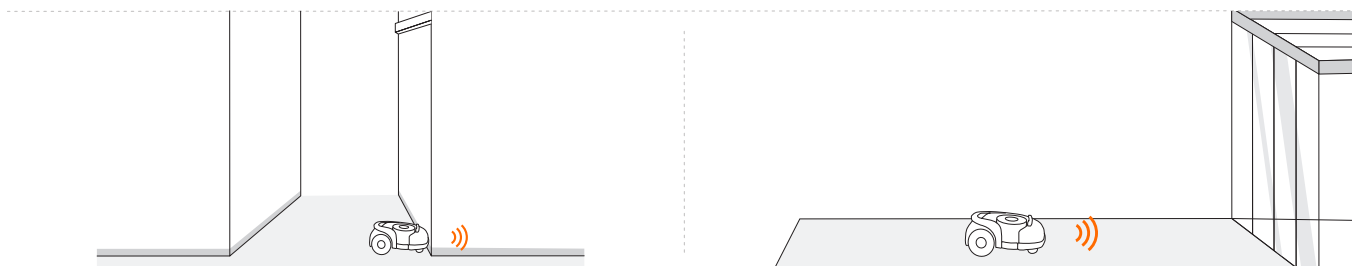
Slučování dat z více senzorů zlepšuje použitelnost systému EFLS ve složitých prostředích, ale závažné problémy se satelitním signálem budou mít stále velký vliv na běžný provoz Navimow. Níže jsou uvedeny hlavní případy problémů se satelitním signálem:

- **Blokování**

Pokud se na anténě a/nebo sekačce nebo v jejich okolí vyskytují nějaké překážky, signál bude oslabený nebo blokován.
Řešení: Nabíjecí stanici a anténu NEINSTALUJTE pod střechu, strom nebo na jiné místo, které by mohlo blokovat signál.
Můžete si také zakoupit prodlužovací sadu antény a nainstalovat anténu na střechu/stěnu.

- **Rušení signálu**

Signály ze satelitu jsou do antény přenášeny po odrazu od stěny, nikoli přímo z oblohy. Tomuto jevu se říká Vícecestný efekt.
Řešení: nainstalujte anténu daleko od domu, abyste se zbavili vícecestného efektu. Nedoporučuje se používat sekačku v případě stěn, které mají dlouhé a rovné povrchy nebo které jsou vyrobeny ze skla či kovu. Dlouhý a rovný povrch/sklo a kovový povrch ruší signál, proto může sekačka narážet do stěn. Mapa by neměla být vytvořena mezi dvěma vysokými zdmi, protože zdi budou blokovat signál a sekačka nebude moci v této oblasti pracovat.



1.7 Jak vybrat model

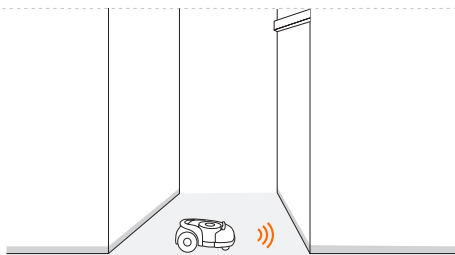
Je Navimow vhodný pro vaši zahradu?

Použití Navimow závisí na jemných signálech satelitního určování polohy a má určité požadavky na místo, kde se používá: relativně otevřené a rovné místo, žádné výškové budovy a stromy a viditelnost velké plochy oblohy.

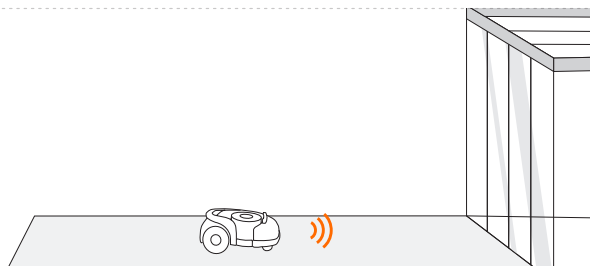
Vytvořili jsme checklist s otázkami ohledně tvarů trávníku, domů, stromů a jiných objektů na zahradách. Po vyplnění checklistu budete mít jasnější představu o vhodnosti Navimow pro vaši zahradu a získáte doporučení ohledně nákupu. Chcete-li vyplnit checklist, navštivte adresu <https://navimow.segway.com/checklist>.

Pokud má vaše zahrada následující vlastnosti, budete si muset zakoupit senzor VisionFence, který pomůže Navimow zvládat složitější zahrady. Další informace najdete na adrese <https://navimow.segway.com>.

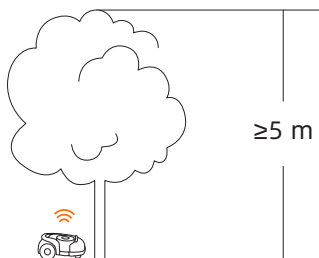
- Na trávníku je dlouhá a úzká plocha s vysokými zdmi po obou stranách.



- Vyskytuje se velká plocha skleněné/kovové stěny nebo stěny s dlouhým a rovným povrchem.



- Vyskytují se vysoké stromy (obvykle nad 5 m) s velkými korunami.

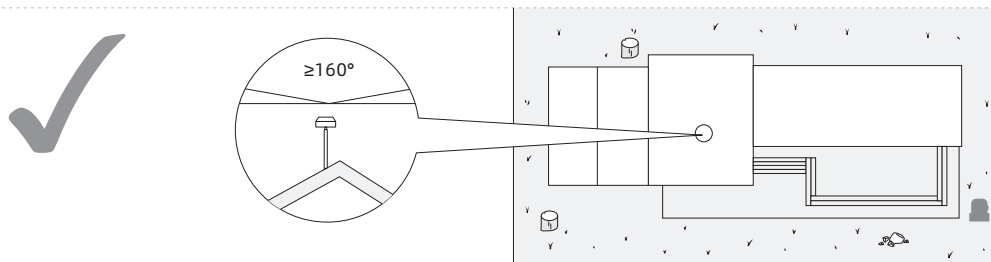


- Hustota stromů je příliš velká.

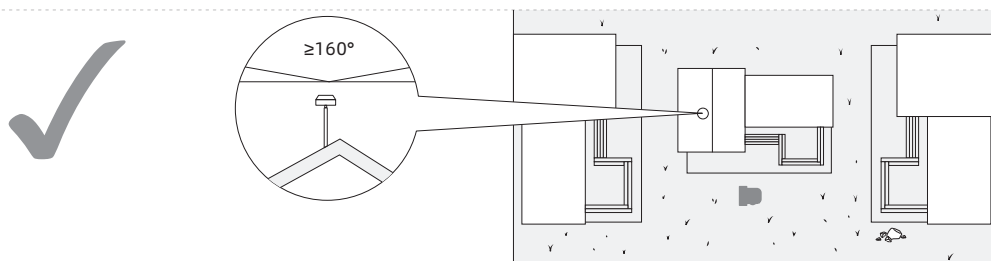


Pokud má vaše zahrada následující charakteristiky, možná bude nutné zakoupit Prodlužovací sadu antény a nainstalovat anténu do vyšší polohy, abyste získali lepší satelitní signál, nelze však vyloučit možnost špatného výkonu.

- Satelitní signál je slabý v úzké trase spojující přední zahradu a zadní zahradu.



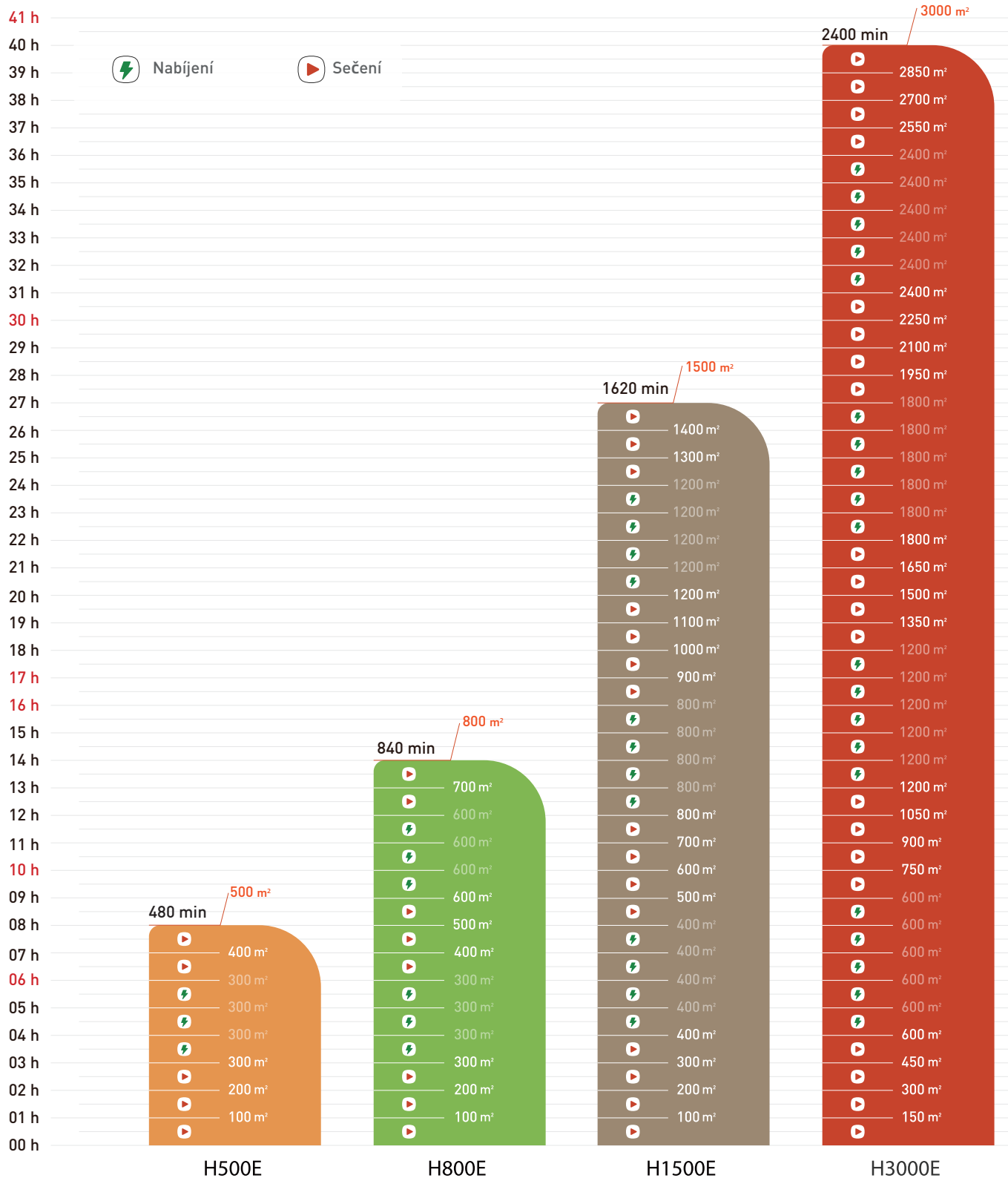
- Trávník těsně obklopuje budovu a další budovy jsou v těsné blízkosti.



Jak vybrat model Navimow pro vaši zahradu?

Doba nabíjení a pracovní účinnost se u jednotlivých modelů liší. Na základě následující tabulky vyberte vhodný model podle velikosti trávníku a předpokládané pracovní doby. Např. model H500E zvládne posekat 500 m² trávníku za přibližně 10 hodin.

Doba práce



1.8 Specifikace

		H500E	H800E	H1500E	H3000E
Základní informace	Název výrobku	Navimow			
	Značka	Segway			
	Rozměry: Délka x šířka x výška	603 x 468 x 264 mm (23,7 x 18,4 x 10,4 palce)			
	Čistá hmotnost (Včetně baterie)	16,3 kg (35,93 lbs)		16,6 kg (36,59 lbs)	16,9 kg (37,26 lbs)
	Materiál	Rám sekačky: PP; kryt: ASA			
Parametry sekačky	Doporučená oblast sečení	500 m² (0,12 akru)	800 m² (0,20 akru)	1500 m² (0,37 akru)	3000 m² (0,74 akru)
	Typická doba sečení Na plné nabití [1]	Přibližně 180 min		Přibližně 240 min	
	Kapacita plochy za hodinu	100 m² (0,025 akru)			150 m² (0,04 akru)
	Šířka sečení	21 cm (8,3 palce)			
	Výška sečení	30-60 mm (1,2-2,4 palce)			
	Doba nabíjení	Přibližně 3 h		Přibližně 4 h	Přibližně 5 h
	Pracovní režim GNSS	GPS, Beidou, Galileo, GLONASS			
Hlukové emise[2]	Naměřená hladina akustického výkonu LWA	54 dB(A)			
	Nejistoty akustického výkonu KWA	3 dB(A)			
	Hladina akustického tlaku LpA	43 dB(A)			
	Nejistoty akustického tlaku KpA	3 dB(A)			
Pracovní podmínky	Pracovní teplota	0-50 °C (32-122 °F); doporučuje se 10-35 °C (50-95 °F)			
	Teplota skladování	-20-50 °C (-4-122 °F); doporučuje se 10-35 °C (50-95 °F)			
	Stupeň krytí IP	Tělo sekačky IP66; nabíjecí stanice IP56; napájecí zdroj IP55			
	Max. sklon uvnitř pracovní oblasti	45°			
	Max. sklon na ohraničení	10°			
	Minimální úhel pro plochu sečení	90°			
Připojení	Frekvenční rozsah Bluetooth®	2400,0-2483,5 MHz			
	Rádiové připojení v pásmu ISM	865-868 MHz			
	Síť Wi-Fi / mobilní síť	Wi-Fi 2,4 GHz (2400-2483,5 MHz)	Mobilní síť LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 LTE-TDD: B38/B40/B41	+	Wi-Fi 2,4 GHz (2400-2483,5 MHz) [3]
Hnací motor	Jmenovitá rychlost	0,4 m/s			0,6 m/s
	Typ motoru	8palcový motor náboje			
Motor nožů	Nejvyšší rychlost	2800/min			
	Typ motoru	Bezkartáčový motor			
Akumulátor	Typ baterie	Lithium-iontová baterie			
	Jmenovité napětí	21,6 V DC			
	Jmenovitá kapacita/energie	5200 mAh / 112 Wh		7800 mAh / 168 Wh	10400 mAh / 224 Wh
	Systém správy baterií	Ochrana proti přehřátí, zkratu, nadproudu a přebíjení			
Napájecí zdroj	Model napájecí jednotky	Pro Evropskou unii: NBW32D002D5N-EU, pro Spojené království: NBW32D002D5N - UK			
	Vstupní napětí	100-240 V AC			
	Výstupní napětí	32 V DC MAX			
	Výstupní proud	2,5 A			

		H500E	H800E	H1500E	H3000E
Nabíjecí stanice	Vstupní napětí	32 V DC			
	Vstupní proud	2,5 A MAX			
	Výstupní napětí	25,2 V DC			
	Výstupní proud	2,5 A			
	Indikátor	LED			
Další funkce	Přední kolo	Všesměrové kolo s vestavěným Hallovým senzorem			
	Zadní kolo	Gumové pneumatiky s motorem náboje			
	Senzory	Senzor IMU, Senzor zastavení nožů, Senzor nárazů, Senzor zvedání, Dešťový senzor, Kodér kola			Senzor IMU, Senzor zastavení nožů, Ultrazvukový senzor, Senzor nárazů, Senzor zvedání, Dešťový senzor, Kodér kola

- [1] Testováno při standardní rychlosti sečení s nabitou baterií při okolní teplotě 25 °C (77 °F) při sečení plochého trávníku. Výrobek dokáže posekat za hodinu větší plochu na volných prostranstvích než na samostatných malých trávnících. Když je tráva mokrá nebo dlouhá, je pracovní kapacita také menší. Čím rovnější je povrch trávníku, tím větší je pracovní kapacita.
- [2] Prohlášení o hlukových emisích odpovídají normě EN 50636-2-107.
- [3] Připojení Wi-Fi je k dispozici pouze u výrobků vyrobených po 39. týdnu roku 2022.

2. Nastavení a mapování

2.1 Než začnete

Příprava aplikace

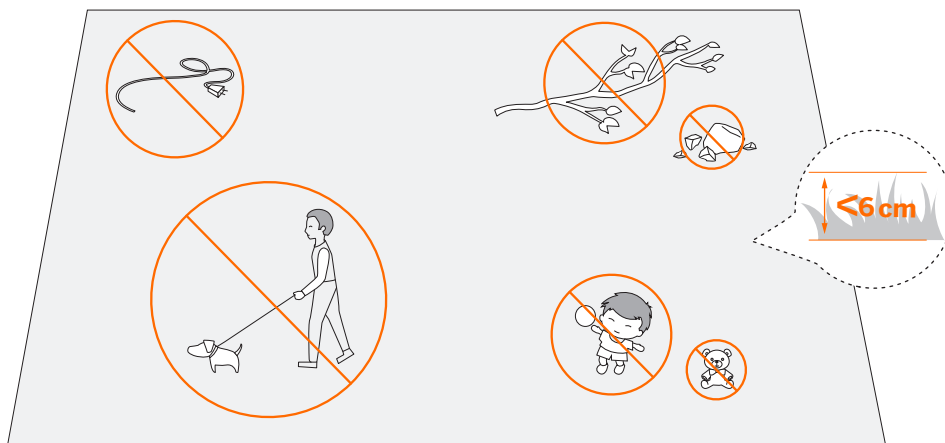


Abyste zajistili úspěšné nastavení, naskenujte QR kód a stáhněte si aplikaci Navimow. Můžete také přejít do obchodu Google Play (Android) nebo Apple App Store (iOS) a vyhledat „Navimow“. Po instalaci aplikace se zaregistrujte a přihlaste.

POZNÁMKA: Během používání vás aplikace v případě potřeby požádá o přístup k Bluetooth, určování polohy GPS a síti Wi-Fi. Abyste zajistili normální používání, doporučujeme povolit výše uvedené přístupy. Další informace najdete v našich Zásadách ochrany osobních údajů. Přejděte do nabídky Nastavení > aplikace > O aplikaci > Zásady ochrany osobních údajů.

Příprava trávníku

Odstraňte nečistoty, hromady listů, hračky, dráty, kameny a další překážky. Ujistěte se, že děti a domácí zvířata nejsou na trávníku. Posekejte trávník na výšku maximálně 6 cm.



2.2 Nainstalujte nabíjecí stanici a anténu

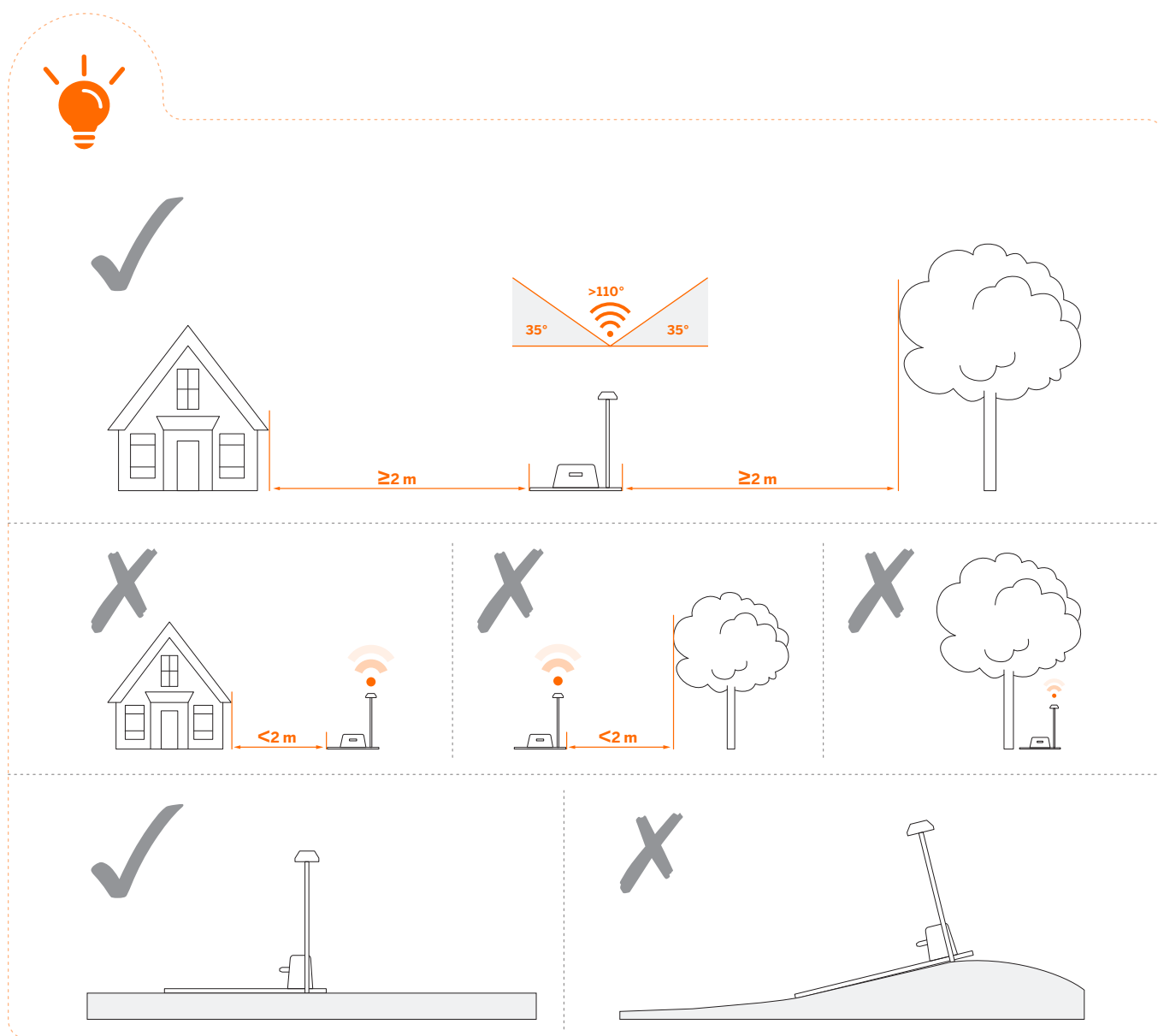
Krok 1: Najděte dobré místo

Nainstalujte nabíjecí stanici na měkký a rovný povrch.

Pokud je nabíjecí stanice umístěna venku, měla by být na stejné úrovni jako trávník.

Aby bylo zajištěno, že anténa může přijímat kvalitní satelitní signály, vyberte vhodné místo pro instalaci nabíjecí stanice a antény:

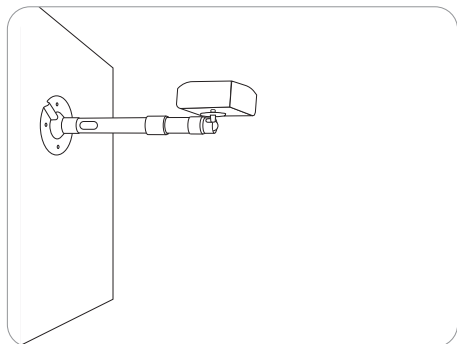
1. Držte se v určité vzdálenosti (větší než 2 m) od domů, stromů a zdí.
2. Nabíjecí stanici a anténu nainstalujte na volném prostranství, kde signál není ničím blokován (například korunou stromu nebo slunečníkem) a kde má anténa volný výhled na oblohu, kde bude alespoň 110° oblohy bez překážek.
3. Umístěte nabíjecí stanici na rovnou měkkou půdu s anténou ve svislé poloze. Anténu neinstalujte pod úhlem.
4. Pro zajištění bezproblémového dokování ponechte v zadní části nabíjecí stanice minimálně 10 cm a v přední části 1 m.
5. Nepřibližujte se k hlavicím zavlažovačů, fontánám nebo jiným venkovním vodním systémům.
6. Nepřibližujte se k rozvodnám, generátorům, čerpacím stanicím vody a klimatizačním zařízením.



Místo je třeba vybrat pečlivě. Pokud se po uložení mapy změní umístění nabíjecí stanice nebo antény GNSS, musíte vytvořit novou mapu.

Pokud nemůžete najít vhodné místo na zemi, zvažte použití Prodlužovací sady antény (prodává se samostatně), abyste mohli anténu namontovat na střechu nebo stěnu a dosáhli lepšího satelitního signálu. Viz Prodlužovací sada antény v oddílu 3.10 *Příslušenství (volitelné)*, kde najdete další informace.

1. Při instalaci Prodlužovací sady antény dbejte na to, aby anténa zůstala nahoře a nebyla blokována listím, komíny a dalšími zařízeními, a anténa tak měla volný dosah větší než 110°.

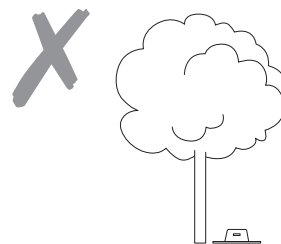
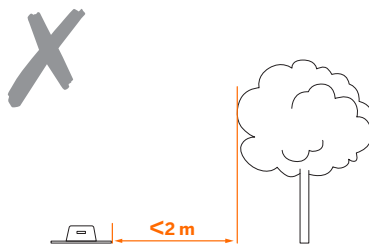
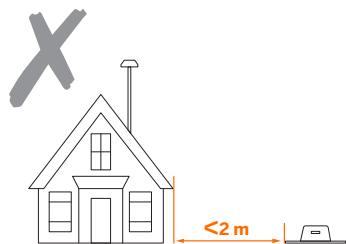


2. Při použití Prodlužovací sady pro instalaci antény na vyvýšeném místě je také nutné zajistit, aby nabíjecí stanice nebyla příliš blízko vysokých zdí a stromů na zemi.



$\geq 2\text{ m}$

$\geq 2\text{ m}$

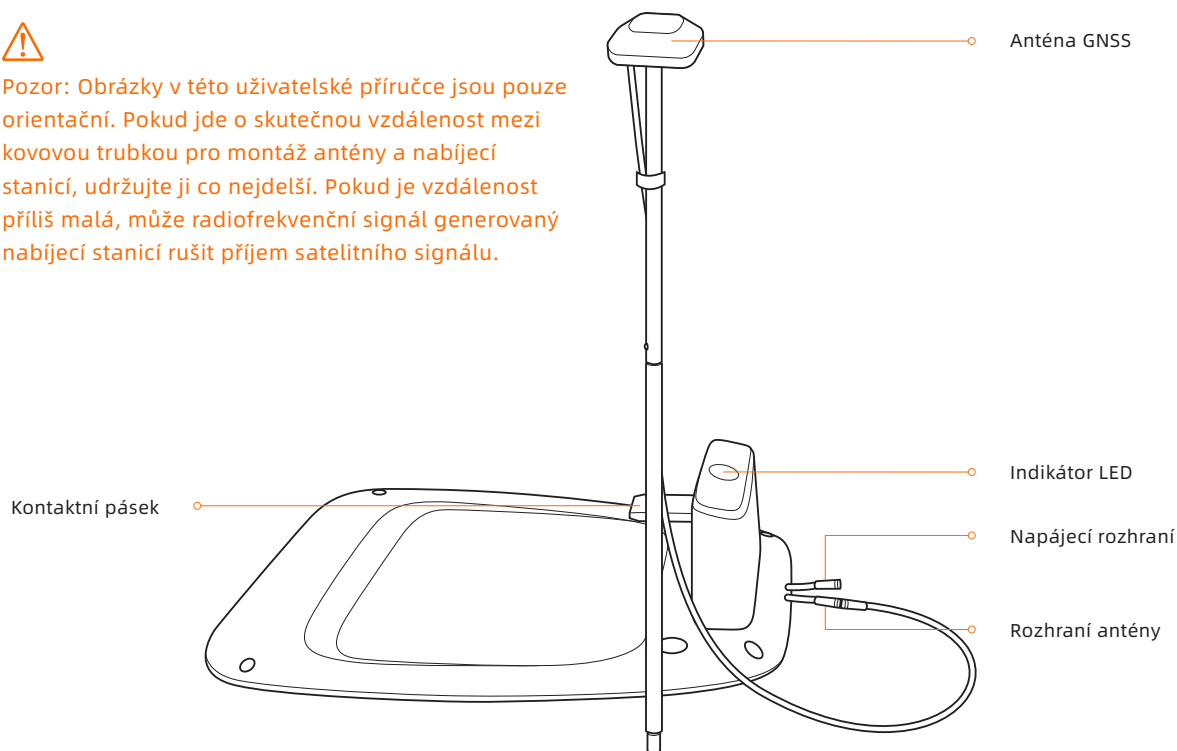


VAROVÁNÍ! Střešní antény jakéhokoli druhu by měly mít ochranu před bleskem.

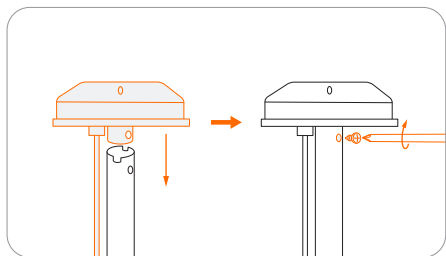
Krok 2: Nainstalujte anténu GNSS



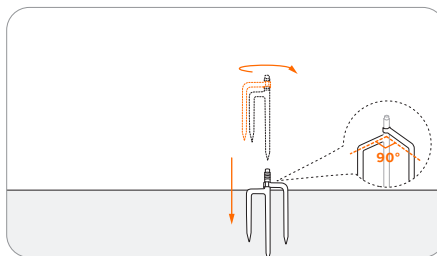
Pozor: Obrázky v této uživatelské příručce jsou pouze orientační. Pokud jde o skutečnou vzdálenost mezi kovovou trubicou pro montáž antény a nabíjecí stanicí, udržujte ji co nejdelší. Pokud je vzdálenost příliš malá, může radiofrekvenční signál generovaný nabíjecí stanicí rušit příjem satelitního signálu.



1 Upevněte anténu GNSS na trubku.

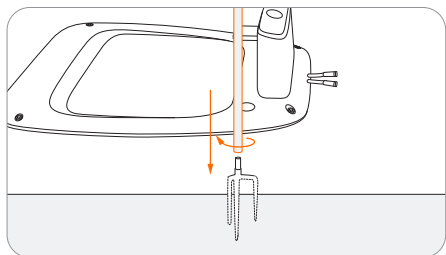


2 Rozložte vidlici základny a zasuňte ji do země.

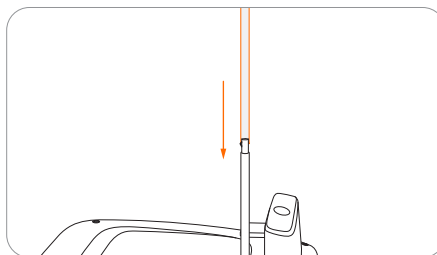


Abyste zajistili, že anténa může být po dokončení instalace stabilně připojena k nabíjecí stanicí, zasuňte vidlici základny zcela do země.

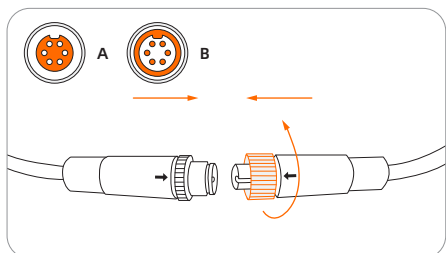
3 Otočte druhou prodlužovací trubku na vidlici základny.



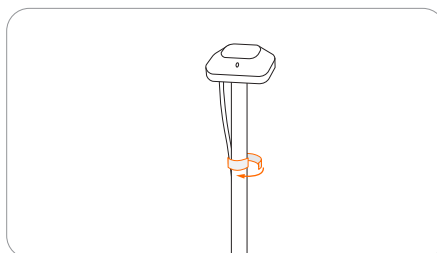
4 Nasuňte trubku s anténou.



5 Připojte anténu GNSS k nabíjecí stanicí.



6 Připevněte kabel na tyč pomocí dodané pásky se suchým zipem.



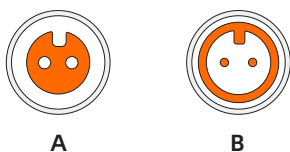
Matice pevně zajistěte, aby se do nich nedostala voda.



Abyste zajistili satelitní signál, NEPOKLÁDEJTE nic na anténu.

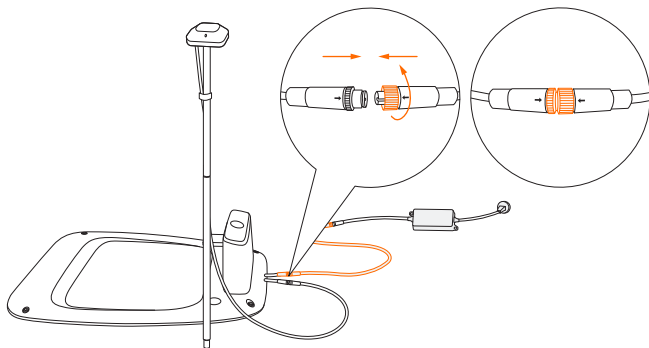
Krok 3: Zkontrolujte satelitní signál

- 1 Připojte prodlužovací kabel k napájecímu zdroji.

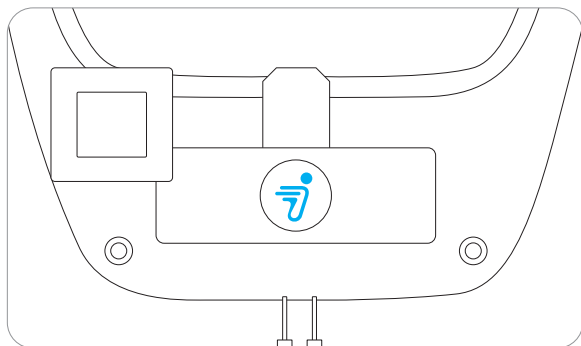


- Zarovnejte výřez na prodlužovacím kabelu (A) s výstupkem na konektoru napájecího zdroje (B).

- 2 Připojte prodlužovací kabel k napájecímu rozhraní.

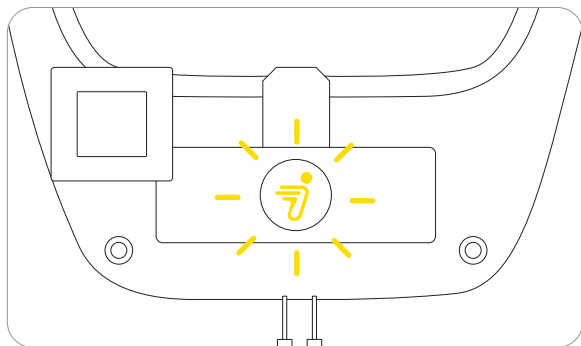


- 4 Zkontrolujte signál.



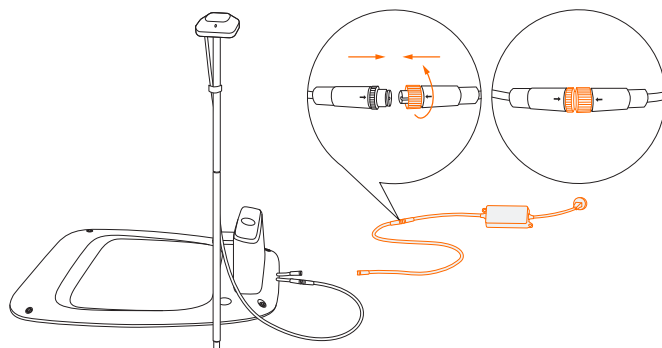
Svítilí modrá:

- Satelitní signál je silný.



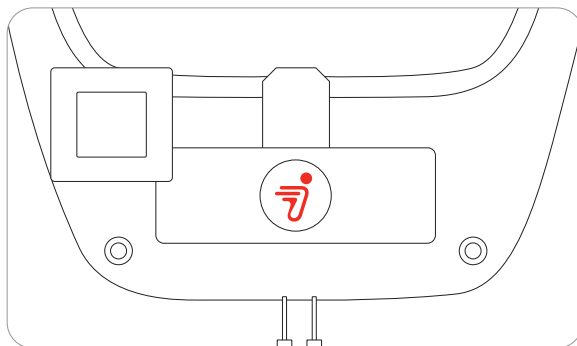
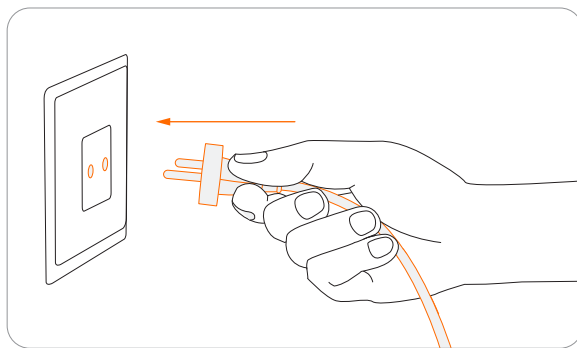
Blikající žlutá:

- Slabý signál, přemístěte nabíjecí stanici na volné prostranství (viz Krok 1).
- Anténa GNSS není připojena k nabíjecí stanici (viz ⑤ v Kroku 2).



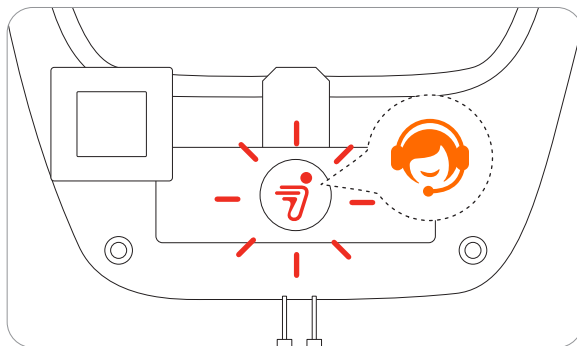
- Otáčejte maticemi, dokud do sebe nezapadnou.

- 3 Zasuňte napájecí zástrčku do vhodné napájecí zásuvky.



Svítilí červená:

- Žádné spojení mezi nabíjecí stanicí a sekačkou.
- Sekačka může být vypnutá.



Blikající červená:

- Porucha. Obraťte se na poprodejní servis.
- Poznámka:** Aby nedošlo ke zhoršení výkonu, vždy chráňte konektory, příslušenství, přípojnou část nabíjecí stanice a anténu před nečistotami nebo blátem. Nikdy nedovolte, aby se voda dostala do konektorů nebo jakýchkoli dílů a přípojných míst.

 Pokud je signál slabý, přemístěte anténu GNSS na volné prostranství. Pokud potřebujete nainstalovat prodlužovací sadu antény na stěnu nebo střechu, kupte si ji samostatně.

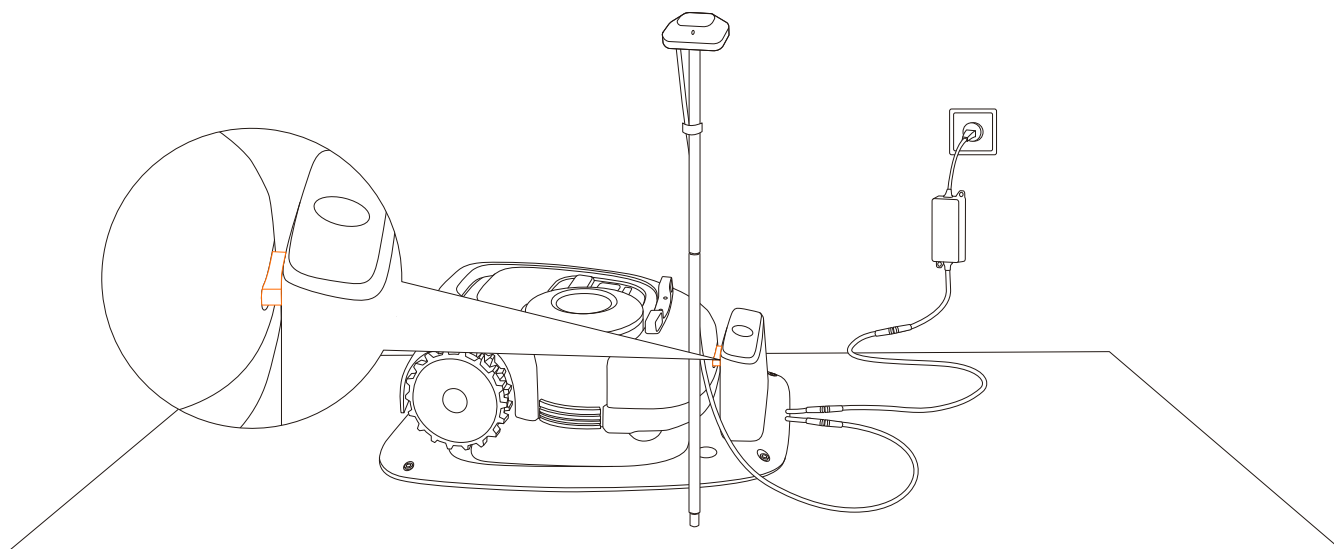
2.3 Nabíjte a aktivujte sekačku

Jak nabíjet

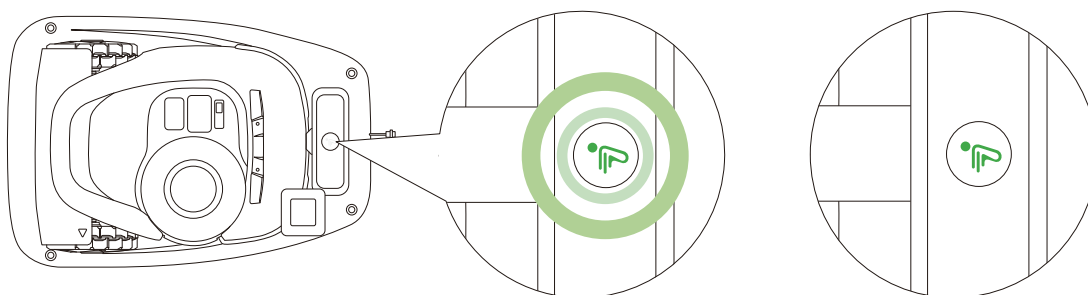
Jak nabíjet poprvé:

Nová sekačka může mít po dlouhém skladování vybitou baterii. Před prvním použitím sekačku plně nabíjte.

Umístěte sekačku do nabíjecí stanice. Zkontrolujte, zda jsou nabíjecí pásek na sekačce a kontaktní pásek na nabíjecí stanici v dobrém kontaktu.



20



Nabíjení: pulzující zelená

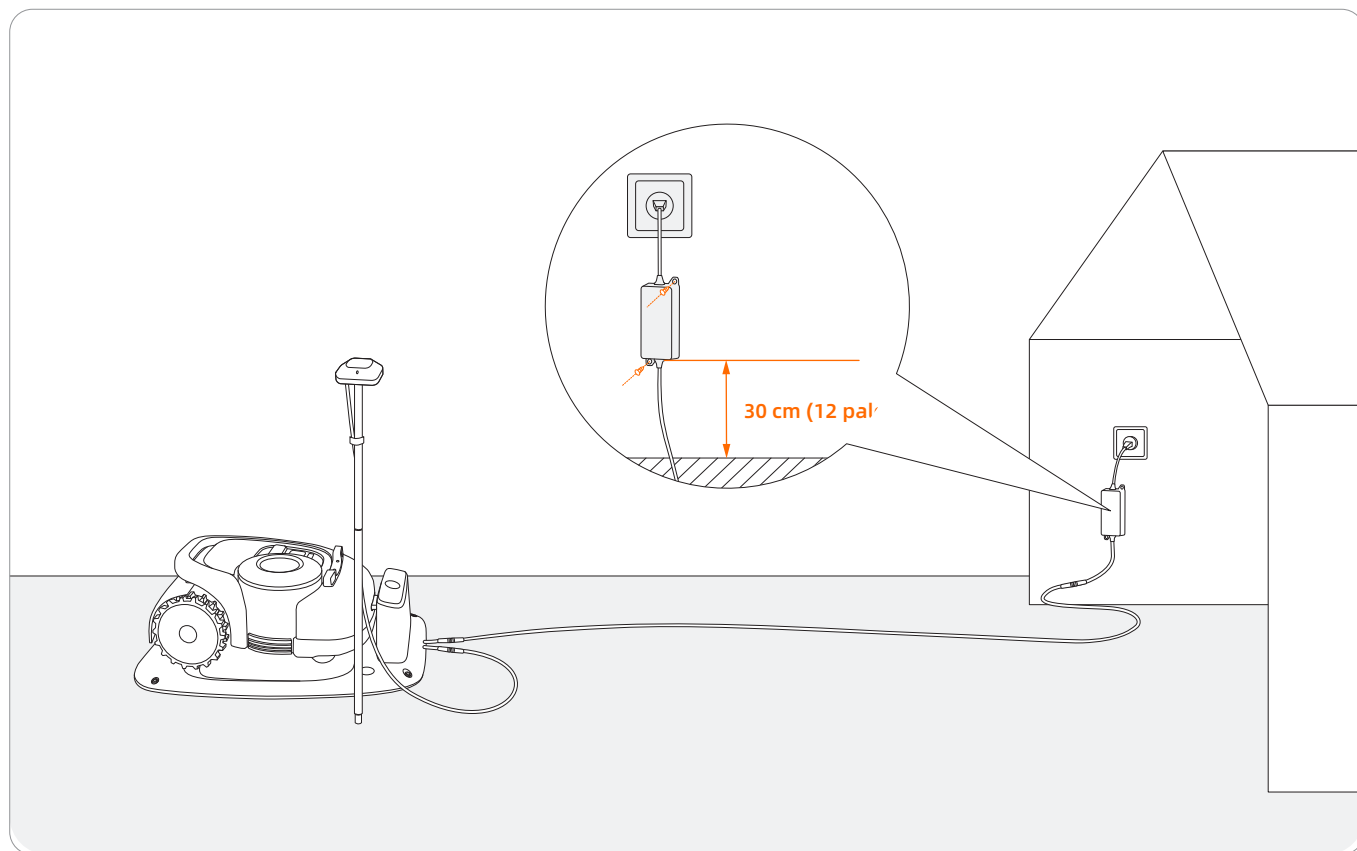
Plně nabitě: svítící zelená

Automatické nabíjení:

Po nastavení virtuálního ohraničení se sekačka automaticky vrátí do nabíjecí stanice po dokončení úlohy sečení nebo když je baterie vybitá (< 10 %). Během probíhajícího sečení můžete stisknutím tlačítka HOME a poté OK dát sekačce příkaz k návratu zpět do nabíjecí stanice.

Kam umístit napájecí zdroj:

- Chráněný před přímým slunečním zářením a deštěm
- Ve vnitřním prostoru s dobrým větráním
- Udržujte jej alespoň 30 cm (12 palců) nad podlahou, abyste zabránili případnému poškození vodou.

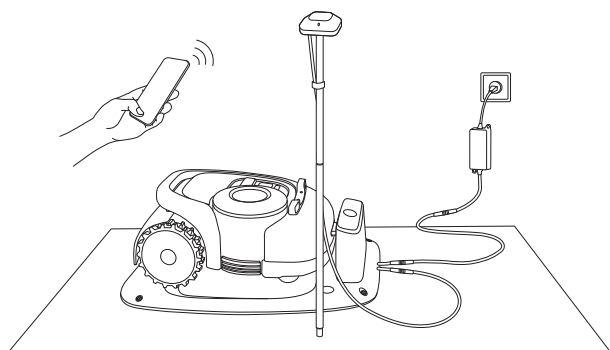


⚠ VAROVÁNÍ

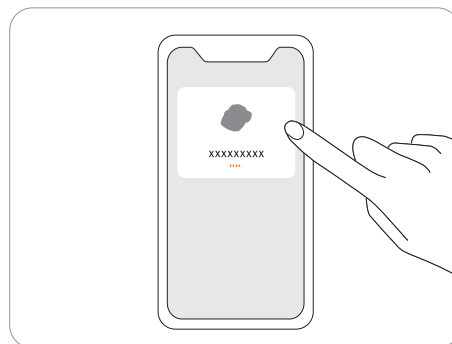
- NENABÍJEJTE, pokud je sekačka, napájecí zdroj, nabíjecí stanice nebo napájecí zásuvka poškozena.
- NENABÍJEJTE sekačku, pokud je teplota vyšší než 45 °C (113 °F) nebo nižší než 5 °C (41 °F). Baterie má vestavěnou teplotní ochranu a při překročení limitu se nenabije.
- Pokud se objeví neobvyklý zápach, zvuk nebo se zobrazí kontrolka, okamžitě přestaňte nabíjet a obraťte se na poprodejní servis.
- Při nabíjení se nepřibližujte k hořlavým a výbušným materiálům.

Aktivujte sekačku

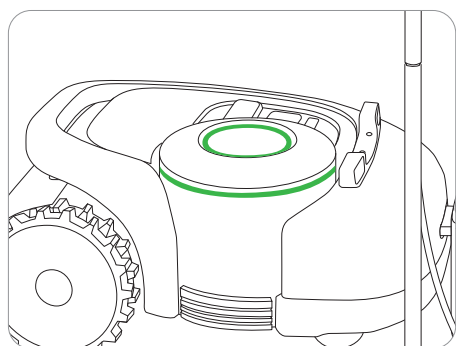
- ❶ Připojte nabíjecí stanici k napájecímu zdroji. Zkontrolujte, zda je sekačka v nabíjecí stanici.



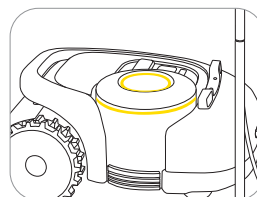
- ❷ Povolte v telefonu Bluetooth, přihlaste se do aplikace a podle pokynů proveďte spárování se sekačkou.



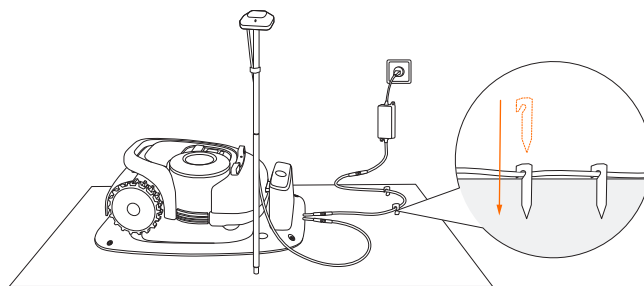
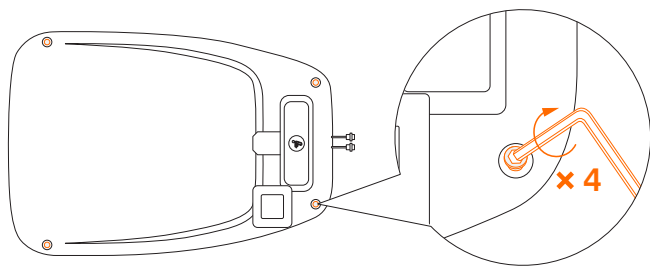
- ❸ Trpělivě vyčkejte 3 minuty, dokud se ambientní světlo nezmění na zelené (nebo modré).



Pokud kontrolka bliká žlutě déle než 3 minuty, znamená to, že satelitní signál je slabý. Vraťte se ke Kroku 1 v kapitole 2.2.



- ❹ Zajistěte nabíjecí stanici dodanými hřebíčky a upevněte prodlužovací kabel.



Aktualizujte sekačku na nejnovější firmware

Chcete-li Navimow využívat naplno, před použitím proveďte aktualizaci na nejnovější firmware.

Jak aktualizovat:

Po aktivaci zařízení zachovejte stav síťového připojení, postupujte podle pokynů ve vyskakovacím okně a počkejte 10–15 minut, než se automaticky dokončí aktualizace zařízení. Během tohoto procesu nevypínejte napájení ani neprovádějte jiné operace.

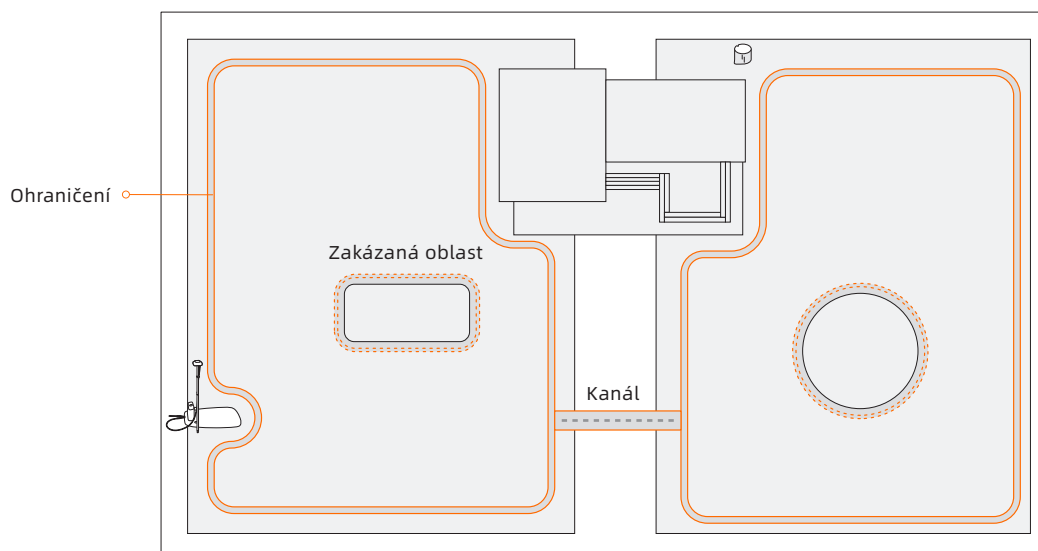
Po upozornění aplikace, že aktualizace proběhla úspěšně, jej můžete začít používat.

Poznámka: Před aktualizací firmwaru se ujistěte, že

- Sekačka je v nabíjecí stanici.
- Sekačka je připojena k síti a signál je silný (přes 4G nebo Wi-Fi).
- Baterie je nabitá na více než 20 %.
- Na příští hodinu není naplánována žádná úloha sečení.

2.4 Nastavte pracovní oblast

Postupujte podle pokynů v aplikaci a ovládáním sekačky vytvořte pracovní oblast (v příručce označovanou jako mapa).
Sekačka se inteligentně rozhodne, jak se bude pohybovat v rámci mapy.



- Pracovní oblast se skládá z ohraničení, zakázané oblasti a kanálu.
- Ohraničení vymezují jednu kompletní pracovní oblast, zakázané oblasti vymezují oblasti, kam má sekačka zakázaný přístup, a kanály se používají k propojení více pracovních oblastí.
- Uvnitř kanálu sekačka pouze projede, aniž by sekala trávu.
- Nabíjecí stanici a anténu GNSS lze nainstalovat uvnitř nebo vně pracovní oblasti. Pokud se nabíjecí stanice nachází mimo pracovní oblast, po dokončení mapy se automaticky nastaví kanál k nejbližšímu ohraničení. Sekačka se tímto kanálem vrátí do nabíjecí stanice. Tento kanál nelze upravit ani odstranit.

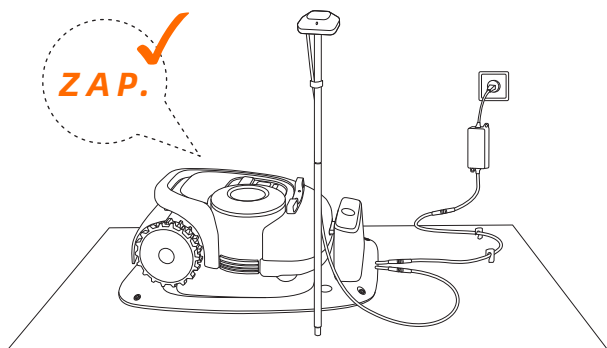
POZNÁMKY:

- Pokud se změní umístění nabíjecí stanice nebo antény GNSS, stávající mapu již **NELZE** použít a **MUSÍTE** vytvořit novou mapu.
- Před mapováním se ujistěte, že telefon a sekačka jsou plně nabitě. Mapování se spustí pouze tehdy, když je úroveň nabití baterie sekačky vyšší než 50 %.

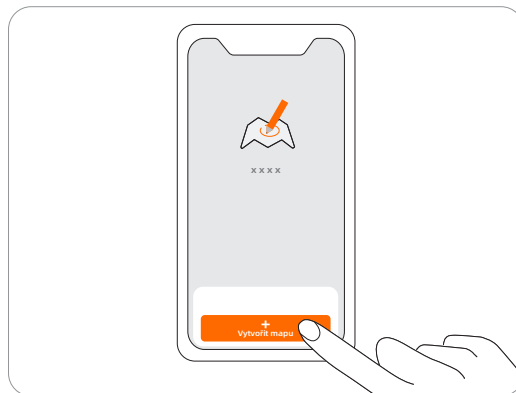
Krok 1: Zmapujte ohraničení

- 1 Zkontrolujte, zda je sekačka zapnutá. Díky připojení Bluetooth se telefon automaticky připojí k sekačce.

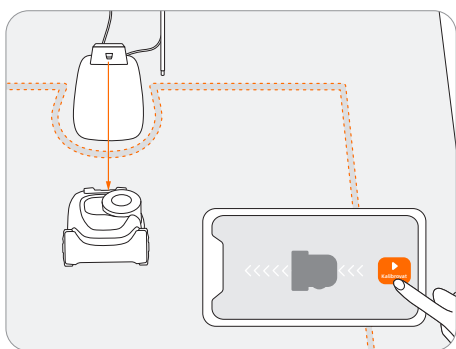
Poznámka: Pokud je sekačka ve stavu uzamčení, musíte před zahájením práce se sekačkou zadat kód PIN. Výchozí kód je 0000 a lze jej resetovat pomocí aplikace Navimow. Viz oddíl 3.1 Displej a ovládání na sekačce.



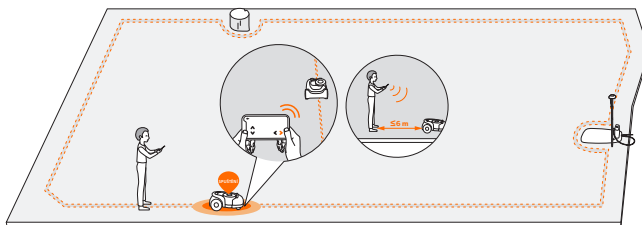
- 2 Klepnutím na „Vytvořit mapu“ zahájíte mapování.



- 3 Proveďte kalibraci sekačky, abyste zajistili přesné určování polohy.

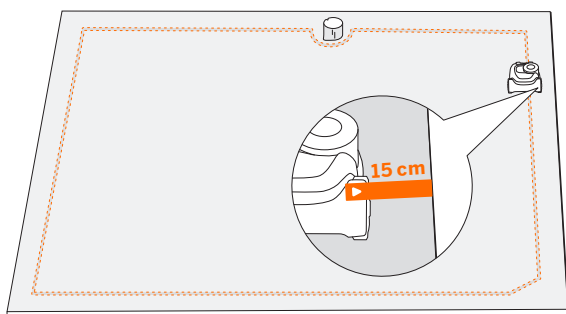


- 4 Najděte správný výchozí bod podél okraje trávníku (15 cm mezi pravou stranou sekačky a okrajem). Během mapování se držte v okruhu 6 m od sekačky.



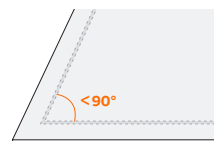
- 5 Jděte podél okraje.

- Vzdálenost od okraje: vždy udržujte 15 cm.

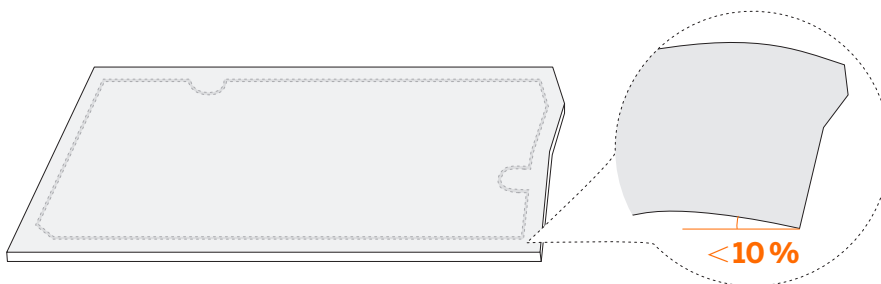


K měření vzdálenosti použijte pravítko Navimow. Konec pravítka na vnější straně by neměl přesahovat okraj trávníku.

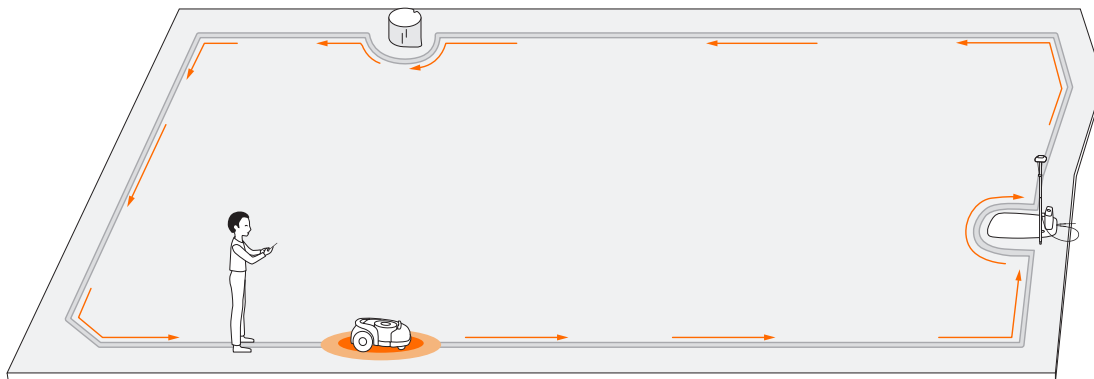
- Úhel: Ujistěte se, že sledujete přímou linii s plynulým úhlem otáčení minimálně 90°.



- **Směr:** Ujistěte se, že pravá strana sekačky (při pohybu vpřed) směřuje k ohraničení, aby sekačka mohla sekat co nejbližší ohraničení.
- **Sklon:** Přestože sekačka může v rámci trávníku překonávat svahy se sklonem až 45°, ujistěte se, že sklon podél okraje nepřesahuje 10°.



6 Vraťte se zpět do výchozího bodu, abyste dokončili mapování ohraničení.



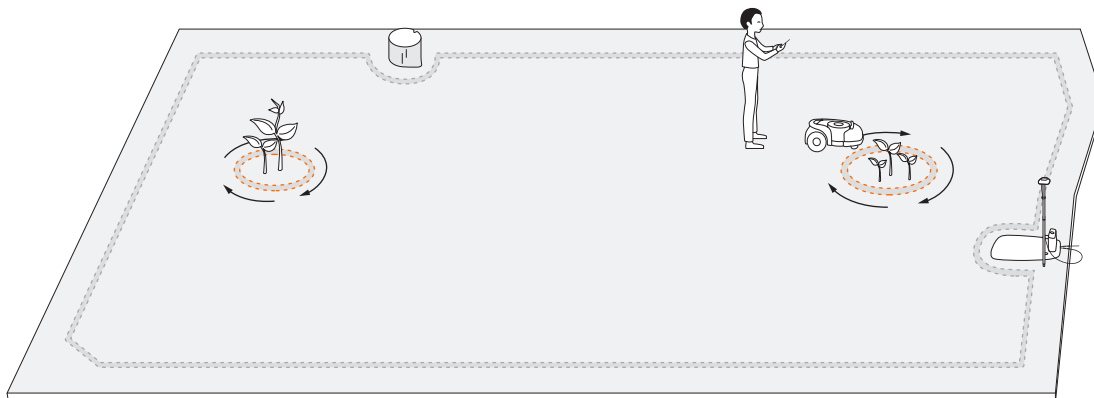
- Pokud dojde k náhlému přerušení a selhání, pokračujte podle pokynů v aplikaci nebo proveďte restart.
- Pokud máte více samostatných trávníků, zopakujte tento krok.

Krok 2: Nastavte zakázanou oblast

Když sekačka narazí na tvrdou překážku vyšší než 10 cm (např. velký kámen nebo kmen stromu), automaticky zacouvá a změní směr jízdy. Je však potřeba vymežit ohraničení pro objekty, které je třeba chránit, nebo oblasti, do kterých nechcete, aby sekačka vjela, např. květinový záhon, malé stromy, travní dekorace, jezírko, hlavice zavlažovačů, vyrůstající kořeny atd. Pokud jste na trávník nedávno nainstalovali trampolínu nebo gril, můžete pro jejich ochranu také vytvořit zakázanou oblast.



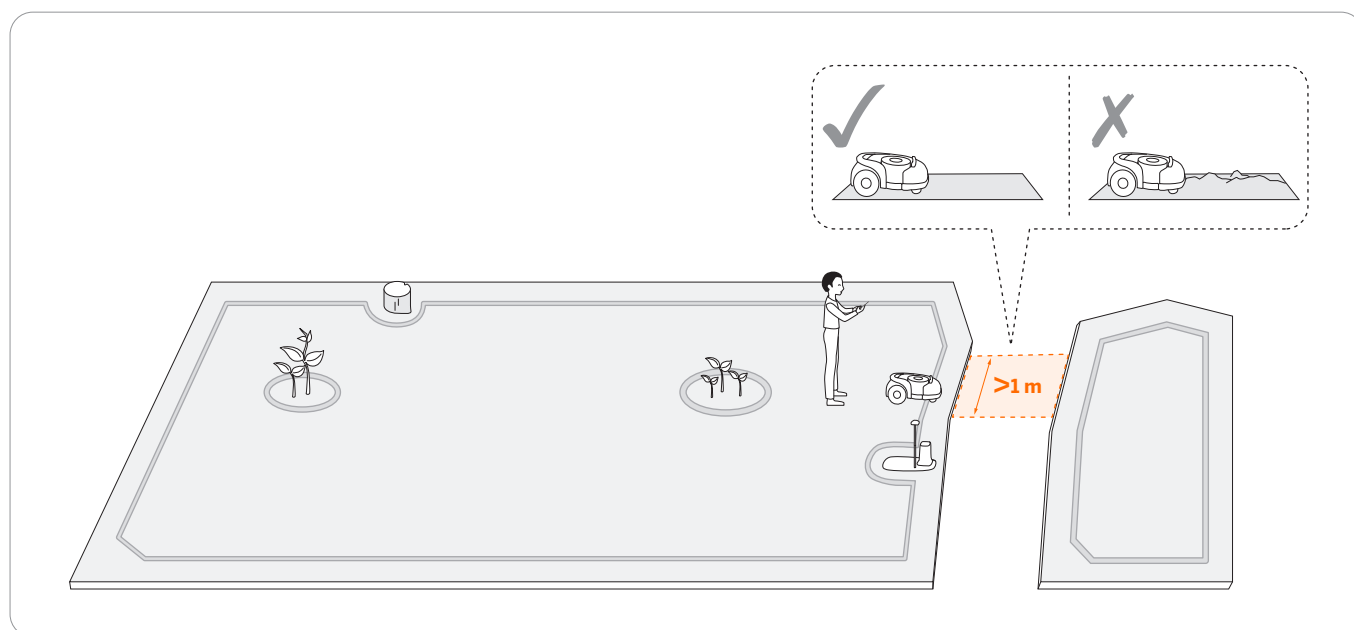
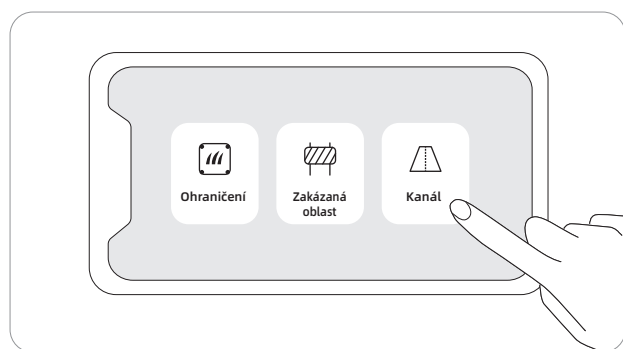
Jak: Postupujte podle pokynů v aplikaci. Když potřebujete zrušit oblast (například když odstraníte trampolínu z trávníku), stačí ji odstranit prostřednictvím aplikace. Viz Jak upravit mapu v oddílu 3.6 Nastavení (sekačka).



POZNÁMKA: Při nastavování zakázaných oblastí zajistěte plynulé úhly otáčení. Úhly by neměly být menší než 90°. Ujistěte se, že pravá strana sekačky směřuje k zakázaným oblastem. Při nastavování zakázané oblasti musíte také jít podél okraje. Viz část 5 v Kroku 1.

Krok 3: Vytvořte kanál k propojení samostatných oblastí

Podle pokynů v aplikaci vytvořte kanál mezi samostatnými ohraničeními.

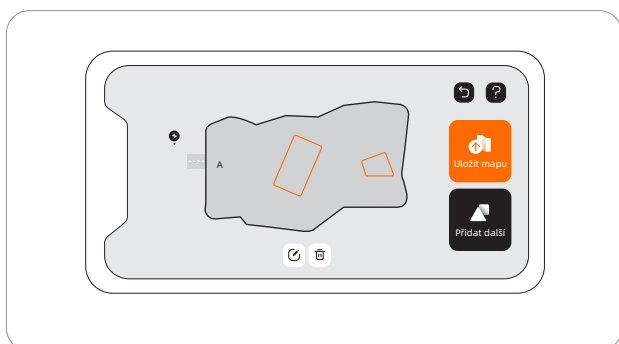


POZNÁMKA: Při vytváření kanálu:

- Nevybírejte terén, který je hrbolatý, blátivý nebo vlhký.
- Šířka kanálu musí být větší než 1 m. Aby byl zajištěn hladký průjezd, jeďte při vytváření kanálu podél středové linie průjezdné oblasti. Když budete příliš blízko k okraji, sekačka se může při práci poškrábat.

Krok 4: Upravte mapu

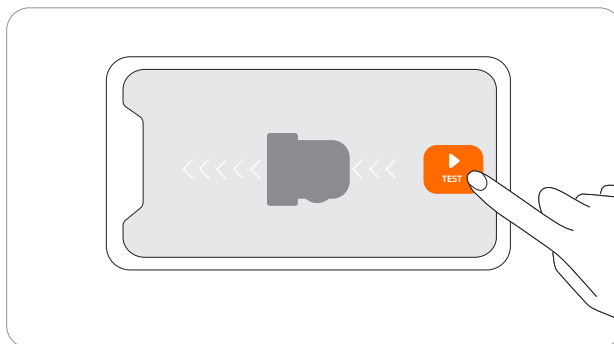
Části mapy můžete v aplikaci Navimow vždy upravit namísto jejího opětovného vytváření. Stačí přejít do Nastavení > SEKAČKA > Správa map > Upravit, klepnout na ohraničení nebo zakázanou oblast a poté klepnout na ikonu úprav.



2.5 Testovací jízda

Po uložení mapy klepněte v aplikaci na „TEST“ a zkontrolujte, zda sekačka pracuje v rámci mapy. Sekačka se bude pohybovat podél ohraničení, zakázané oblasti a kanálu, aby otestovala mapu. Po dokončení testu by sekačka měla být schopna sama vjet do nabíjecí stanice a vyjet z ní. Během testu je třeba sledovat, zda je trasa chůze v souladu s mapováním.

Pokud upravujete mapu nebo máte nainstalovaný senzor VisionFence, je možné tuto testovací jízdu přeskočit.

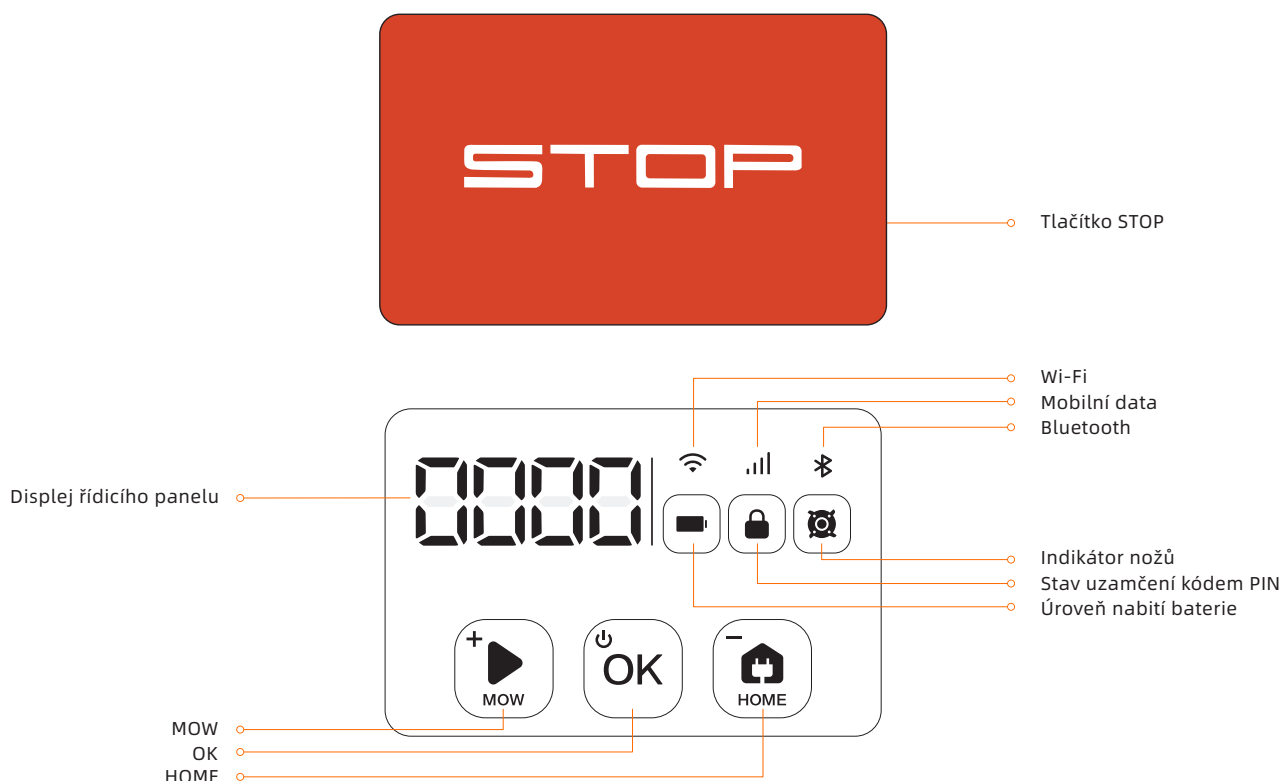


Pokud sekačka přejíždí za ohraničení, ujistěte se, že satelitní signál v problematickém místě je silný. Sekačka a anténa GNSS musí vidět satelity, aby bylo možné přesně určit polohu. Můžete zkusit nabíjecí stanici přemístit, znovu nastavit mapu a poté provést další test. V případě potřeby požádejte o pomoc profesionální techniky. Pro vyřešení problémů se obraťte na nejbližšího prodejce. Můžete také poslat e-mail na náš poprodejní servis. E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

3. Denní používání

3.1 Displej a ovládání na sekačce

Na displeji se zobrazují různé stavy sekačky a ovládací tlačítka slouží k základním operacím: zapnutí a vypnutí stroje, zahájení sečení, návrat do nabíjecí stanice, zadání kódu PIN pro odemknutí stroje, nouzové zastavení atd.



Displej

Úroveň nabití baterie	Barva indikuje úroveň nabití baterie: 50-100 % svítící zelená, 20-49 % svítící žlutá, 5-19 % svítící červená, ≤5 % blikající červená. Když je úroveň nabití baterie nižší než 10 %, sekačka se vrátí do stanice a nabije se.
Stav uzamčení kódem PIN	Sekačka je uzamčena. Zadejte kód PIN pro odemknutí
Indikátor nožů	Kotouč s noži se otáčí. Nepřibližujte se, prosím
Wi-Fi	Wi-Fi připojeno
Mobilní data	4G připojeno (pro modely H800E, H1500E a H3000E)
Bluetooth	Bluetooth připojeno
Displej řídicího panelu	Zobrazuje procento sečení, kód chyby, kód chyby atd. Význam čísel a symbolů na displeji: ----: žádná mapa. 0~100: Průběh sečení se zobrazí jako 0~100 v procentech, například 70 znamená, že 70 % mapy je již posečeno. - Čtyřmístné číslo: kód chyby, například 4011. Viz bod 5. Často kladené otázky a odstraňování problémů, kde najdete další pokyny. - STOP: během sečení je stisknuto tlačítko STOP. - OTA: Aktualizace firmwaru.

Ovládání

Základní operace

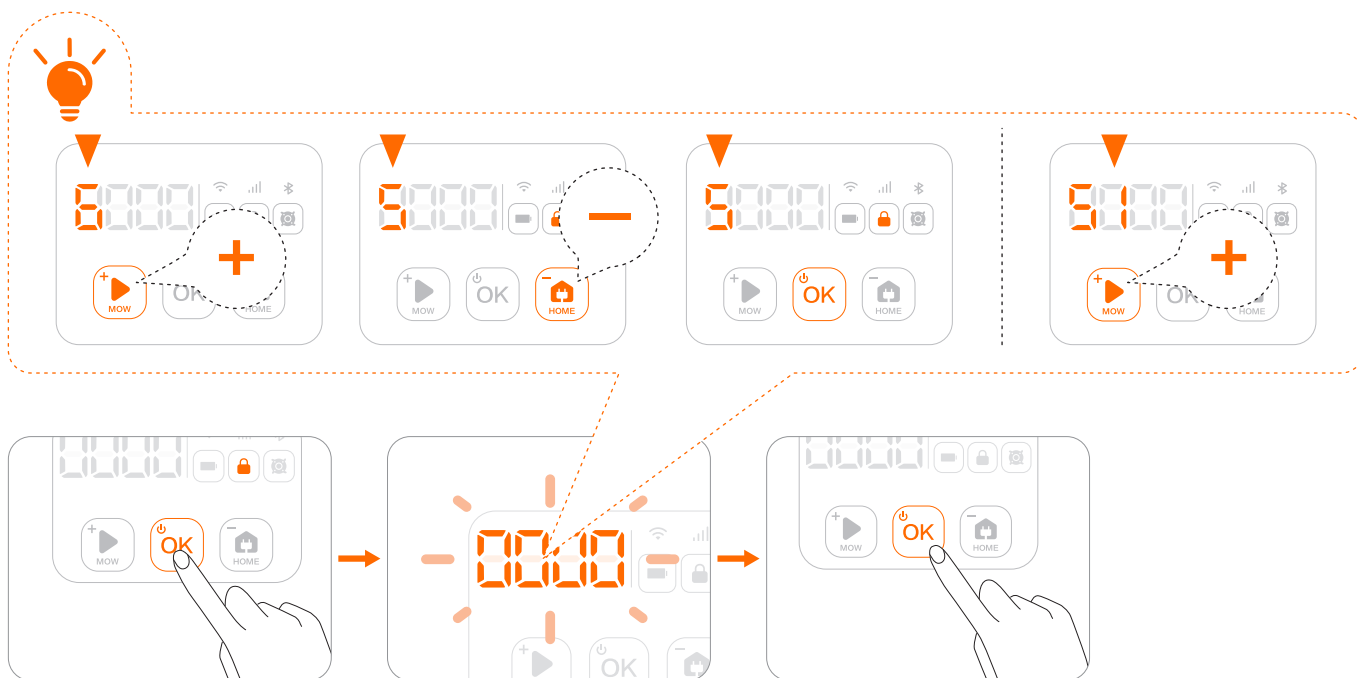
Zapnutí napájení	Stiskněte OK.
Vypnutí napájení	Stiskněte a podržte OK po dobu 4 s. Když je sekačka v nabíjecí stanici, nelze ji vypnout. Když je sekačka vypnutá, uslyšíte zvuk, displej sekačky a ambientní světlo zhasne.
Zahájení sečení	Stiskněte MOW a poté OK.
Zastavení provozu sekačky	Stiskněte STOP.
Návrat sekačky do nabíjecí stanice	Stiskněte HOME a poté OK.
Jak restartovat sekačku	Chcete-li sekačku restartovat, nejprve ji vypněte. Poté stiskněte tlačítko OK na sekačce nebo sekačku zasuňte do nabíjecí stanice.
Jak uzamknout sekačku	Stiskněte a podržte MOW + HOME po dobu 4 s.
Jak odemknout sekačku	Zadejte kód PIN.

Jak zadat kód PIN

Stiskněte MOW/HOME pro zvýšení/snížení čísla a stiskněte OK pro potvrzení kódu.

Poznámka: Výchozí kód je 0000, přičemž můžete přejít do Nastavení > SEKAČKA > Resetovat kód PIN v aplikaci Navimow a kód resetovat.

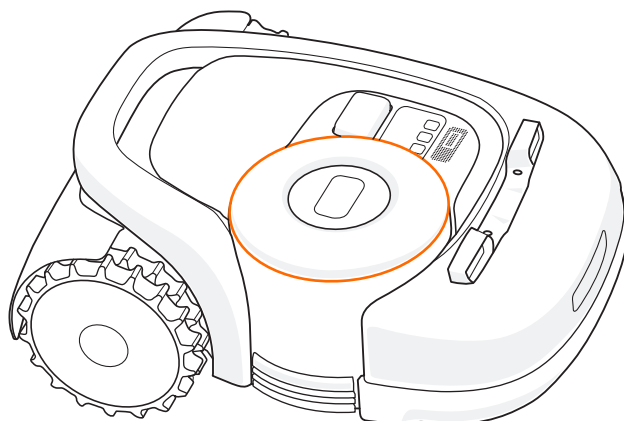
29



3.2 Světelný signál

Navimow bude používat specifické světelné efekty, které vás budou upozorňovat, abyste věnovali pozornost stavu sekačky.

Signál ambientního světla sekačky



Barva a význam ambientního světla:

Pulzující modrá	Sečení.
Blikající modrá	Satelitní signál je slabý, ale stále funguje dobře.
Svítící modrá	Normální pracovní stav.
Svítící zelená	Sekačka je v nabíjecí stanici.
Blikající žlutá	Slabý satelitní signál.
Svítící červená	Nouzové zastavení / zvednutí / žádné spojení mezi nabíjecí stanicí a sekačkou.
Blikající červená	Ve stavu chyby.
Blikající bílá	OTA/Nůž začíná pracovat.

30

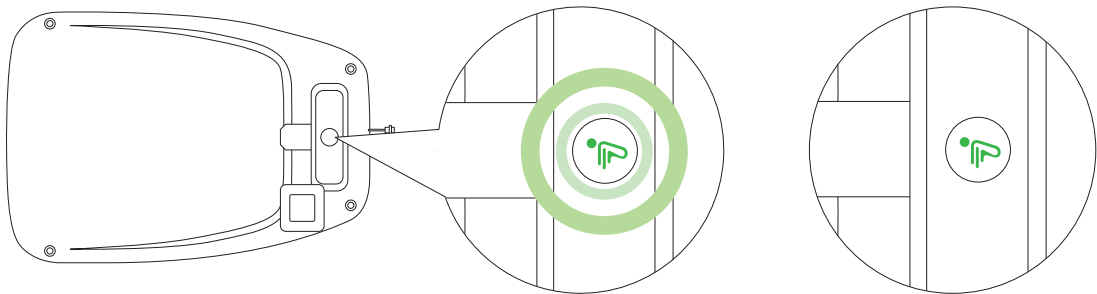
POZNÁMKA: Při výskytu abnormality bliká kroužek LED červeně a na displeji řídicího panelu se zobrazí čtyřmístný kód chyby. V aplikaci najdete význam kódů chyb a jejich řešení.

Tmavý režim

Když Navimow pracuje v noci, můžete zapnout tmavý režim, abyste snížili jas ambientního světla. Přejděte do Nastavení > SEKAČKA > Nastavení světla a zapněte tmavý režim. Poté přizpůsobte svůj aktivní čas.



Světelný signál nabíjecí stanice



Barva a význam indikátoru LED nabíjecí stanice

Svitící modrá	Silný satelitní signál, sekačka není v nabíjecí stanici.
Svitící zelená	Sekačka je v nabíjecí stanici a plně nabitá.
Pulzující zelená	Sekačka se nabíjí.
Svitící žlutá	Špatný satelitní signál, sekačka není v nabíjecí stanici.
Blikající žlutá	Žádný signál z antény GNSS / anténa GNSS není připojena.
Pulzující žlutá	Anténa připojena, žádná data GNSS.
Svitící červená	Žádné spojení mezi nabíjecí stanicí a sekačkou. / Sekačka může být vypnutá.
Blikající červená	Ve stavu chyby.

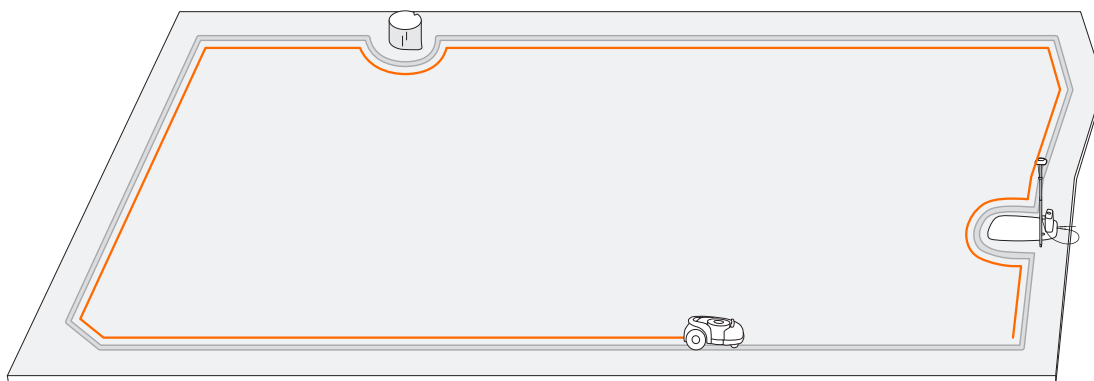
3.3 Sečení

Tato část se zabývá především tím, jak sekačka funguje, jak ji spouštět a zastavovat při každodenní práci atd. Pracovní nastavení týkající se sečení, například: plánované sečení, změna výšky sečení, správa map atd., viz oddíl 3.6 *Nastavení (sekačka)*.

Jak Navimow seče váš trávník

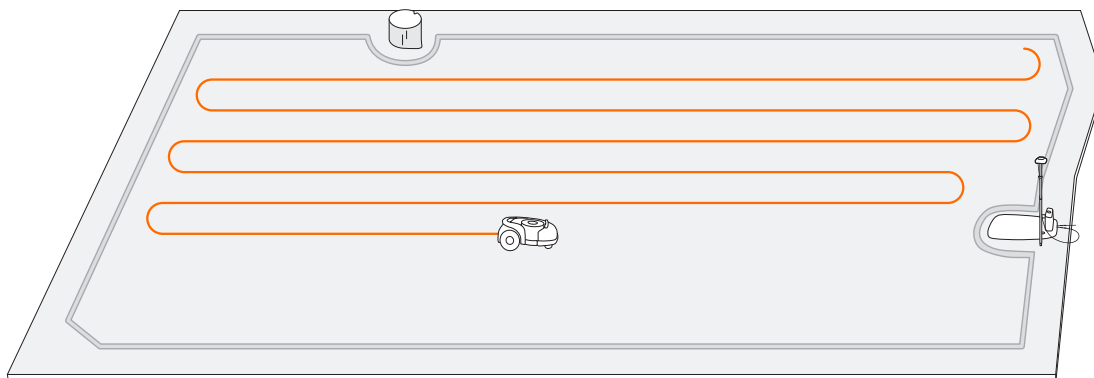
Sečení okraje

Před sečením pracovní oblasti bude sekačka provádět sečení podél ohraničení.



Plánované sečení

Na rozdíl od většiny robotických sekaček bude sekačka uvnitř pracovní oblasti sekat trávník po naplánované dráze podle algoritmu pro dosažení maximální účinnosti.



Pro dosažení optimálních výsledků sečení se šablona trasy sečení otáčí v určitém úhlu u každé nové úlohy sečení. Proto Navimow nezanechává na trávníku prohlubně.

POZNÁMKA:

1. Před prvním sečením posekejte trávník na výšku maximálně 6 cm.
2. Pokud se baterie během práce vybití (< 10 %), sekačka zastaví sečení a vrátí se do nabíjecí stanice, aby se nabila. Po úplném nabití se automaticky vrátí na místo, kde se předtím zastavila, a pokračuje v sečení.
3. Průběh sečení je možné sledovat v aplikaci i na displeji sekačky. Průběh sečení je definován jako: aktuálně posečená oblast / celková pracovní oblast.

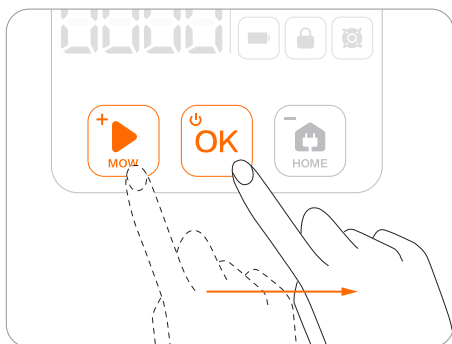
Zahájení sečení

POZNÁMKA: Pokud je sekačka ve stavu uzamčení, nejprve zadejte kód PIN, abyste sekačku odemkli (viz *Jak zadat kód PIN* v oddílu 3.1).

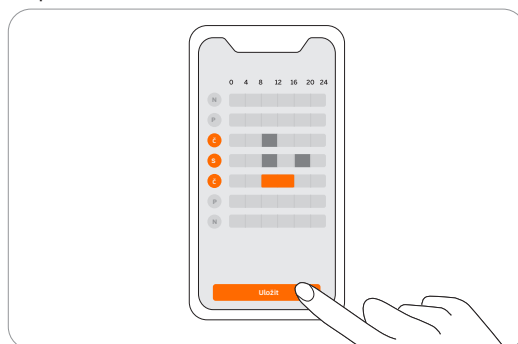
Sečení můžete zahájit třemi způsoby:

a. V aplikaci klepněte na Sekat nyní.

b. Na sekačce stiskněte MOW a poté OK pro zahájení sečení.

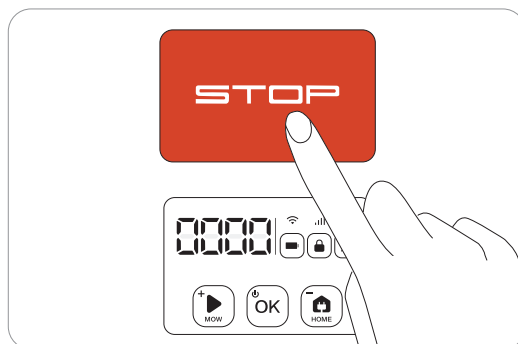
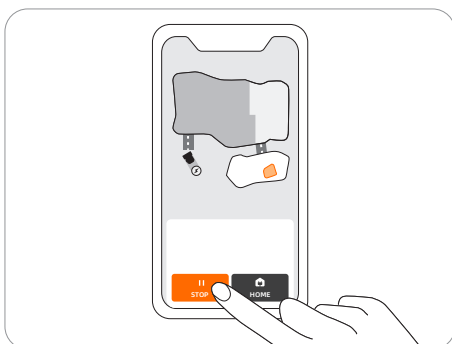


c. Sekačka se spouští automaticky podle plánu sečení. Viz Jak nastavit plán sečení v oddílu 3.6 *Nastavení (sekačka)*, kde najdete podrobnosti.



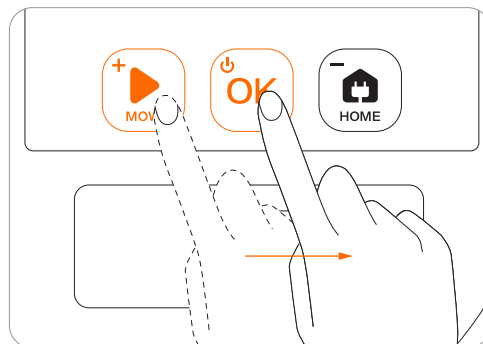
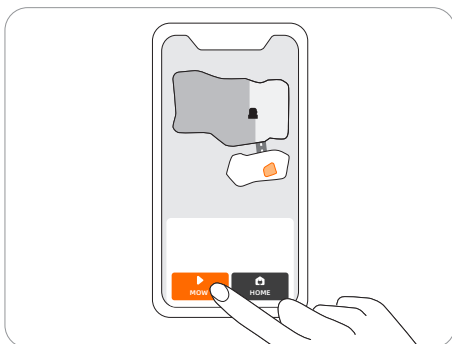
Pauza

Stisknutím tlačítka STOP na sekačce nebo v aplikaci můžete kdykoli pozastavit provoz sekačky.



Obnovení sečení

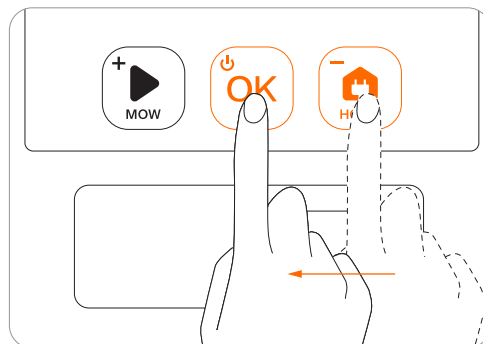
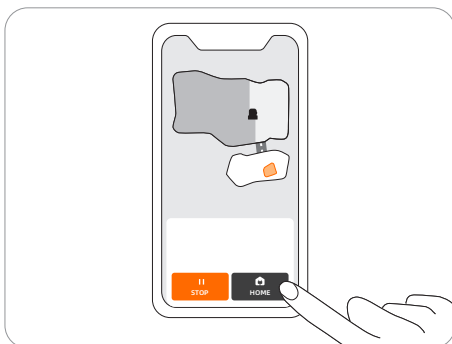
Pokračujte v sečení klepnutím na tlačítko MOW v aplikaci nebo stisknutím tlačítka MOW a poté OK na ovládacím panelu.



POZNÁMKA: Pokud je plánovaná úloha sečení pozastavena a později obnovena, Navimow se bude stále držet přednastaveného plánu.

Návrat do nabíjecí stanice

V aplikaci odešlete sekačku zpět do nabíjecí stanice nebo stiskněte tlačítko HOME a poté OK na sekačce.



POZNÁMKY:

1. Pokud je satelitní signál slabý déle než jednu minutu, sekačka se vrátí do nabíjecí stanice. A pokud je satelitní signál obnoven při procesu návratu, sekačka bude pokračovat v úloze sečení.
2. Když je sekačka v nabíjecí stanici, nelze ji vypnout.

3.4 Aplikace Navimow

POZNÁMKA: Následující ilustrace aplikace slouží pouze pro demonstrační účely. V závislosti na verzi softwaru se dostupné možnosti mohou lišit.

Aplikace Navimow je důležitou součástí Navimow, můžete ji používat k:

1. Vytvoření spojení a aktivaci sekačky
2. Vytvoření mapy (pracovní oblasti)
3. Kontrole stavu a průběhu práce sekačky, dálkovému ovládání sekačky pro spuštění, zastavení nebo návrat do nabíjecí stanice atd.
4. Zobrazení a změně pracovních nastavení sekačky (plánu sečení, výšky sečení, správy map)
5. Zobrazení a změně bezpečnostních/funkčních nastavení sekačky (kódu PIN, ambientního světla, zastavení nožů, ochrany proti krádeži atd.)
6. Aktualizaci firmware a změně síťového připojení
7. Zrušení spojení a přidání zařízení
8. Získání informací nápovědy a poprodejní podpore

K používání aplikace Navimow

1. Vyhledejte a stáhněte si aplikaci Navimow v App Store nebo obchodě Play.
2. Zaregistrujte se a přihlaste se ke svému účtu.
3. Zapněte funkci Bluetooth v telefonu a zkontrolujte, zda má telefon síťový signál.

POZNÁMKY:

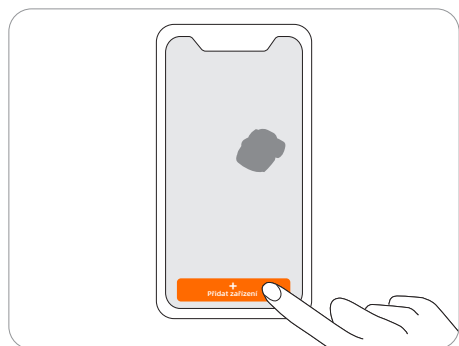
1. Pokud jste si zaregistrovali účet prostřednictvím jiných služeb Segway-Ninebot, můžete se přihlásit do aplikace Navimow pomocí účtu a naopak.
2. Pokud zrušíte svůj účet Navimow, budou odstraněny všechny údaje týkající se Segway-Ninebot.
3. Během používání se vás aplikace Navimow zeptá na Bluetooth (iOS/Android), polohu (iOS/Android) a přístup k Wi-Fi (Android). Abyste zajistili normální používání, povolte výše uvedené přístupy.
4. Pokud používáte Navimow s mobilním zařízením se systémem iOS, při první konfiguraci sítě Wi-Fi sekačky se ujistěte, že váš mobilní telefon je připojen ke stejné síti Wi-Fi.

Aktivujte sekačku

Po registraci a přihlášení se dostanete na stránku Pokyny pro aktivaci zařízení, která vás provede instalací, připojením a aktivací Navimow. Klepněte na Přidat zařízení.

Další informace najdete v následujících kapitolách:

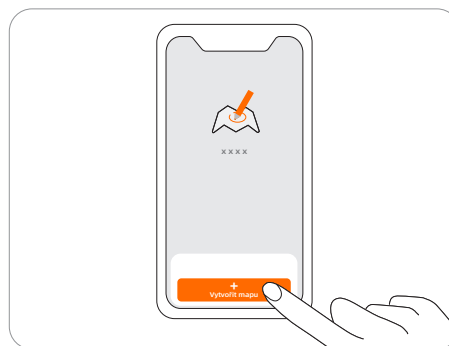
- 2.2 Nainstalujte nabíjecí stanici a anténu
- 2.3 Nabijte a aktivujte sekačku



Vytvořit mapu

Před sečením trávníku pomocí Navimow musíte vytvořit pracovní oblast (mapu) pomocí aplikace Navimow. Klepněte na „Vytvořit mapu“ a postupujte podle pokynů v aplikaci. Podrobný postup a tipy najdete v oddílu 2.4 *Nastavte pracovní oblast*.

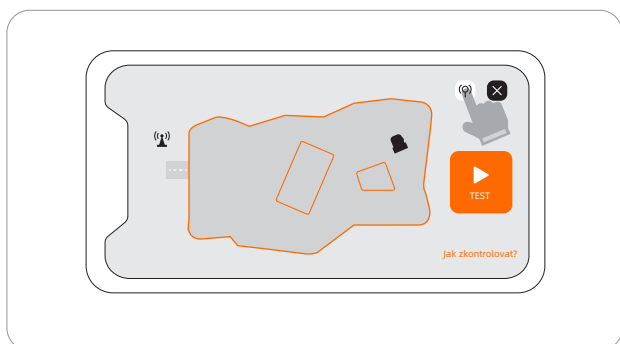
Mapy lze také upravovat nebo odstraňovat na stránce nastavení. Viz Jak upravit mapu v oddílu 3.6 *Nastavení (sekačka)*.



Zkontrolujte signál

Po uložení mapy bude změřena a zobrazena síla satelitního signálu na celé mapě. Můžete zkontrolovat nebo upravit polohu nabíjecí stanice podle tipů v aplikaci tak, aby sekačka mohla lépe fungovat.

Chcete-li zkontrolovat rozložení signálu nově vytvořené mapy, musíte klepnout na ikonu signálu v pravém horním rohu aplikace Navimow. Můžete také klepnout na „Jak zkontrolovat“, kde najdete další pokyny a rady.



POZNÁMKY:

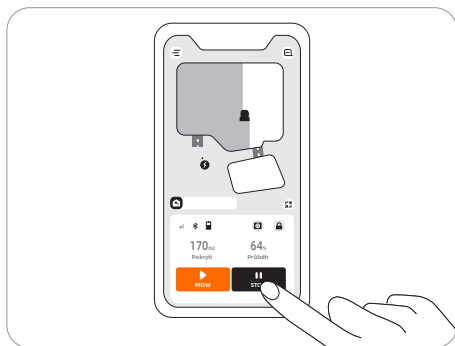
1. Mapu rozložení signálu si můžete kdykoli prohlédnout ve Správě map.
2. Mapa rozložení signálu odráží stav satelitního signálu pouze v době, kdy byla data mapy zaznamenána.

Domovská stránka

Po zmapování se dostanete na Domovskou stránku, kde si můžete prohlédnout celou pracovní oblast, stav sekačky a průběh práce (procenta a skutečnou plochu) a dálkově ovládat sekačku, pokud jde o spuštění, pozastavení nebo návrat do nabíjecí stanice.

Odtud máte také přístup na stránky Nastavení a Oznámení.

35

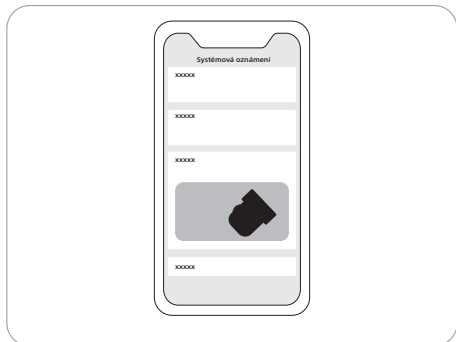


Úroveň nabití baterie	Úroveň nabití baterie a stav nabíjení
Stav uzamčení	Sekačka je uzamčena. Před jakoukoli operací sekačku odemkněte. Viz Jak zadat kód PIN v oddílu 3.1
Bluetooth	Bluetooth připojeno. Při odpojení se klepnutím znovu připojte
Připojení	Připojí se k internetu (Wi-Fi nebo 4G)
Stav sekačky	Zobrazuje aktuální stav sekačky
Oznámení	Oznámení ze zařízení a aplikace
Nastavení	Nastavení sekačky a aplikace
VisionFence	Stav senzoru VisionFence

3.5 Oznámení

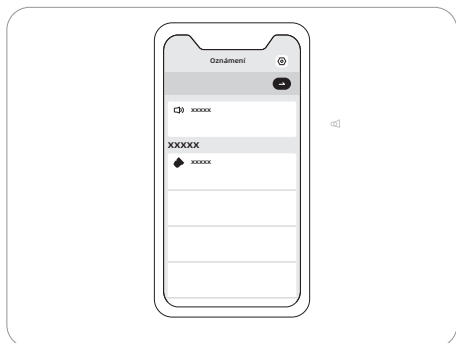
Systémová oznámení

Nejnovější zprávy a aktualizace od týmu Navimow.



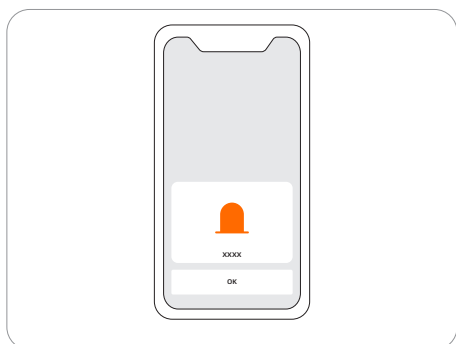
Oznámení zařízení

Sekačka vám zašle oznámení zařízení v následujících situacích: aktualizace pracovního stavu (např. dokončení sečení), výměna nožů, neočekávané chování, neobvyklá poloha atd.



Vyskakovací zprávy

Uprostřed obrazovky se zobrazují vyskakovací zprávy. Pokud například došlo k chybě, zobrazí se zpráva s kódem chyby.

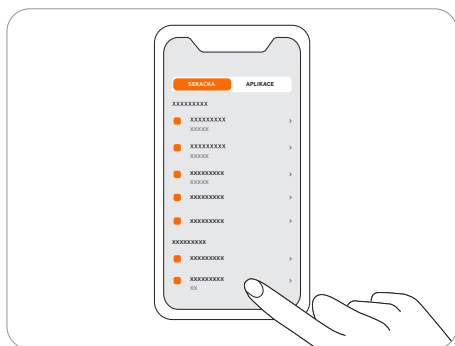


3.6 Nastavení (sekačka)

Všechna nastavení týkající se sekačky lze upravit v aplikaci. Můžete:

1. Změnit pracovní nastavení sekačky (plán sečení, výšku sečení, správu map atd.)
2. Změnit nastavení zabezpečení sekačky a nastavení funkcí (resetování kódu PIN, nastavení ambientního světla a zvuku, zastavení nožů atd.)
3. Zobrazit informace o firmwaru zařízení, stav síťového připojení, zrušit spojení zařízení, přepnout zařízení atd.

POZNÁMKA: Úprava nastavení vyžaduje, aby sekačka byla online nebo připojená k telefonu přes Bluetooth.



Jak nastavit plán sečení

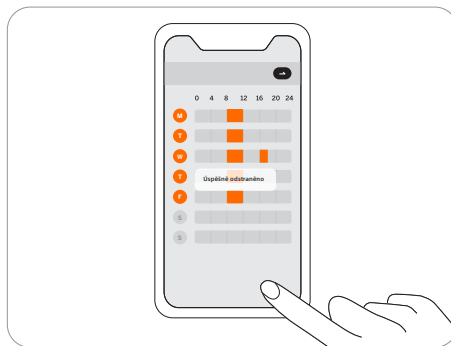
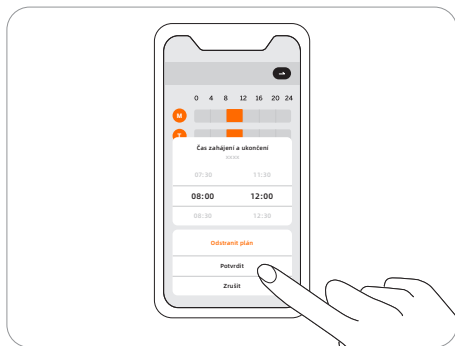
Plán sečení můžete nastavit v nastavení sekačky. Sekačka bude pracovat automaticky podle plánu.

Na stránce s plánem můžete zvolit konkrétní datum a časový úsek a nastavit plán sečení:

- Klepnutím na lištu Hodiny na stránce přidáte nebo odstraníte pracovní dobu na vyskakovací stránce.
- Klepnutím na den v týdnu zapnete/vypnete plán sečení pro daný den.

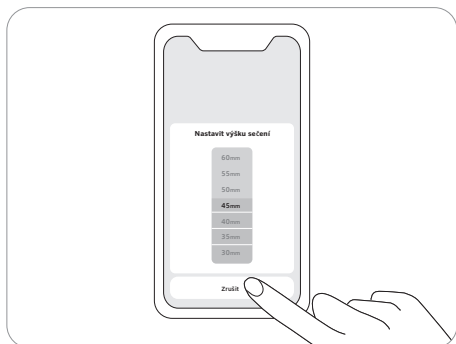
37

POZNÁMKA: Jedna pracovní doba trvá nejméně půl hodiny a pro daný den lze přidat maximálně 4 pracovní doby.



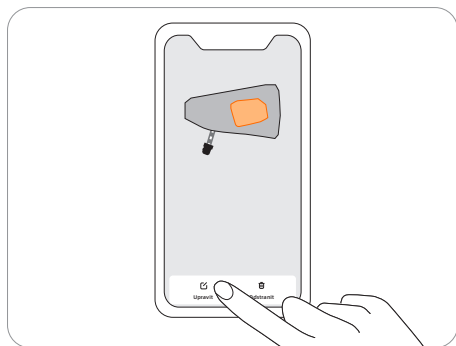
Jak změnit výšku sečení

Výšku sečení lze nastavit v nabídce Nastavení > SEKAČKA > Výška sečení, rozsah nastavení je 30~60 mm a minimální nastavitelný segment je 5 mm.



Jak upravit mapu

Celou mapu můžete upravit nebo odstranit v nabídce Nastavení > SEKAČKA > Správa map. Ujistěte se, že telefon je připojen k sekačce přes Bluetooth.



Klepnutím na „Upravit“ můžete: přidat nebo odstranit ohraničení, zakázanou oblast a kanály. Můžete také jemně doladit části mapy. Klepněte na ohraničení nebo zakázanou oblast na mapě a poté klepnutím na ikonu úprav mapy jemně doladíte. Definice ohraničení, zakázané oblasti a kanálů najdete v oddílu 2.4 *Nastavte pracovní oblast*.

POZNÁMKY:

1. Kanál vedoucí k nabíjecí stanici je automaticky generován a nelze jej odstranit.
2. Při odstranění ohraničení se odstraní také prvek související s ohraničením (kanál).
3. Klepnutím na Odstranit odstraníte celou mapu. Před použitím sekačky musíte vytvořit novou mapu.

Dešťový senzor

Pokud při sečení prší, po přijetí určitého množství dešťové vody se spustí dešťový senzor a sekačka se automaticky vrátí do nabíjecí stanice. Po uschnutí vody na dešťovém senzoru bude úloha sečení automaticky pokračovat.

Než voda uschne, nelze sekačku spustit prostřednictvím aplikace ani stisknutím tlačítek na sekačce. Toto je normální a nejedná se o závadu sekačky. Abyste mohli pokračovat v sečení, počkejte, až voda vyschne, a poté stiskněte MOW a následně OK, spusťte prostřednictvím aplikace nebo počkejte na spuštění dalšího plánu sečení.

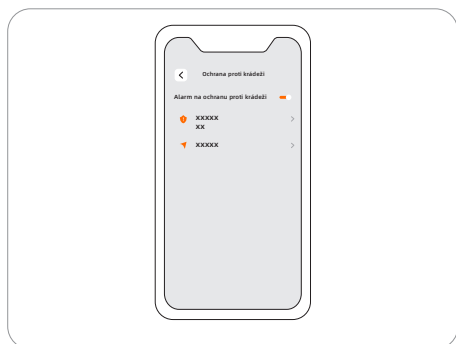
Dešťový senzor můžete také vypnout v nabídce Nastavení > SEKAČKA > Dešťový senzor. Viz oddíl 4.1 *Čištění*, kde najdete tipy pro údržbu.

POZNÁMKY:

- Pro dosažení co nejlepších výsledků se doporučuje sečení provádět za suchého počasí. Při sečení za deště se tráva může přilepit na kola a sekačka může prokluzovat.
- NESEČTE za nepříznivého počasí, například za silného deště, bouřky nebo sněžení.

Jak zapnout Ochranu proti krádeži

Funkce ochrany proti krádeži dokáže přesně lokalizovat Navimow a účinně bránit nežádoucím událostem, jako je krádež sekačky. Když se Navimow vzdálí z určené oblasti, spustí alarm a současně obdržíte oznámení v aplikaci. Když je Ochrana proti krádeži zapnutá, můžete nastavit geofence a kontrolovat polohu Navimow na mapě v reálném čase.



Provozní kroky:

Krok 1: Zapněte Ochranu proti krádeži.

Krok 2: Klepnutím na „Rozšíření geofence“ nakonfigurujte vzdálenost rozšíření geofence a poté ji uložte klepnutím na „Uložit“.

Krok 3: Klepnutím na „Najít moji sekačku“ zkontrolujete polohu sekačky na mapě.

POZNÁMKY:

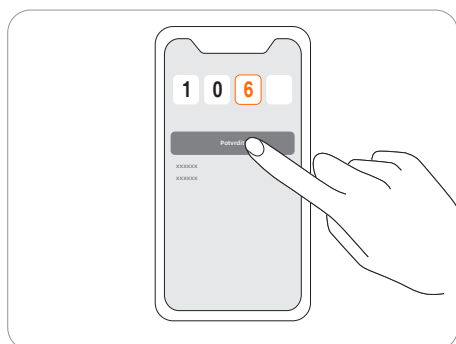
1. Pokud je povolena Ochrana proti krádeži, musíte před vypnutím sekačky zadat PIN na sekačce.
2. Pokud je Ochrana proti krádeži náhodně aktivována, musíte zadat PIN na sekačce, abyste deaktivovali alarm a ukončili push oznámení.
3. Ochrana proti krádeži je k dispozici pouze s připojením 4G.

Jak resetovat kód PIN

39

V továrním nastavení je výchozí kód PIN: 0000. Kód PIN můžete resetovat v nabídce Nastavení > SEKAČKA > Resetovat kód PIN.

POZNÁMKA: Po aktivaci sekačky doporučujeme kód PIN resetovat.

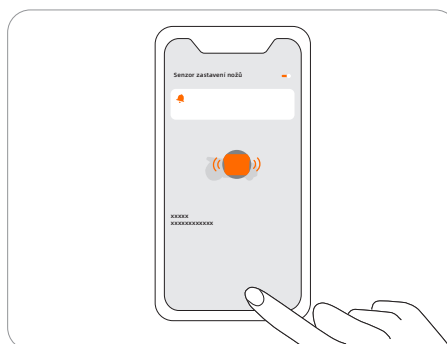


Zastavení nožů

Zastavení nožů je senzor, který se spustí, když se ho dotknou lidé nebo zvířata. Jedná se o experimentální funkci, která nezaručuje 100% přesnost. Senzor je ve výchozím nastavení vypnutý. Aktivuje se, když se dotknete oblasti senzoru. Mezitím se nože automaticky přestanou otáčet. Tento senzor funguje pouze tehdy, když se kotouč s noži otáčí.

POZNÁMKY:

- Když sekačka provádí sečení okraje, senzor zastavení nožů nefunguje.
- Doporučujeme tuto funkci při prvním sečení vypnout, aby byla zajištěna normální funkce, protože senzor může zaměnit vysokou nebo hustou travu za domácí zvíře nebo jiný citlivý objekt a zastavit nože.



Jak zrušit spojení sekačky

Každá sekačka v současné době podporuje spojení pouze s jedním účtem aplikace. Před zrušením spojení ji nelze spojit s jiným účtem aplikace. Spojení sekačky můžete zrušit v aplikaci. Při zrušení spojení musíte ověřit svoji totožnost prostřednictvím e-mailu nebo ověřovacího kódu SMS.

Nastavení sítě

Síť, kterou používá Navimow, můžete spravovat na stránce Správa sítě. U modelů H800E, H1500E a H3000E přejděte do Nastavení > SEKAČKA > Správa sítě, kde můžete přepínat mezi sítěmi Wi-Fi a 4G.

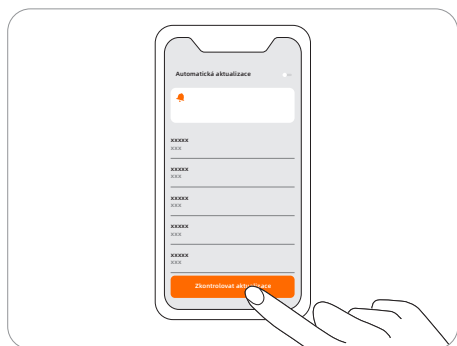
Na stránce nastavení Wi-Fi můžete zobrazit aktuálně připojenou síť Wi-Fi nebo se k ní znovu připojit.

POZNÁMKY:

1. Změna nastavení Wi-Fi vyžaduje, aby byl telefon připojen k sekačce přes Bluetooth.
2. Přepínání sítě je k dispozici pouze u výrobků vyrobených po 39. týdnu roku 2022.

Verze firmwaru

Funkce a firmware Navimow budeme čas od času aktualizovat. Abyste mohli lépe využívat funkce Navimow, doporučujeme vám pravidelně kontrolovat a aktualizovat firmware na nejnovější verzi.



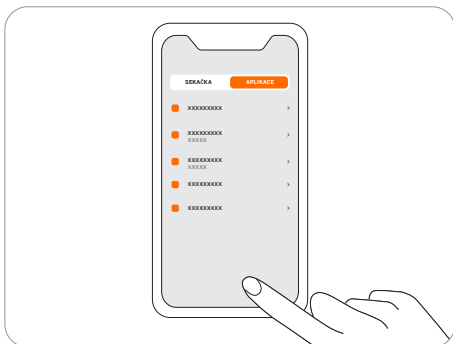
POZNÁMKY:

- Při první aktivaci zařízení se firmware automaticky aktualizuje. Po dokončení aktualizace se zobrazí výsledek aktualizace. Viz Aktualizace sekačky na nejnovější firmware v oddílu 2.3 *Nabijte a aktivujte sekačku*.
- Při aktualizaci firmwaru pro zařízení, které není aktivováno poprvé, je třeba před aktualizací splnit níže uvedené podmínky.
 - Sekačka je v nabíjecí stanici.
 - Sekačka je připojena k síti a signál je silný (přes 4G nebo Wi-Fi).
 - Baterie je nabitá na více než 20 %.
 - Na příští hodinu není naplánována žádná úloha sečení.

Pokud je vyskakovací okno pro aktualizaci zavřené, můžete nový firmware vyhledat také v nabídce Nastavení > SEKAČKA > Verze firmwaru a firmware aktualizovat.

3.7 Nastavení (aplikace)

Přejděte do nabídky **Nastavení** > **APLIKACE** a procházejte a upravujte nastavení související s aplikací Navimow.



Účet a bezpečnost

Můžete zkontrolovat svou vázanou e-mailovou adresu nebo číslo mobilního telefonu, změnit heslo, stáhnout data a odstranit svůj účet.

Jazyk

Můžete nastavit jazyk, který vám vyhovuje. Dosud je podporováno patnáct jazyků, kterými jsou angličtina, němčina, francouzština, nizozemština, italština, švédština, norština, finština, dánština, portugalština, španělština, ruština, čeština, slovenština a polština.

Pomoc a podpora

Zde si můžete prohlédnout nejnovější uživatelskou příručku, často kladené otázky a kontakt na poprodejní servis.

41

O aplikaci

Smlouvu s uživatelem a Zásady ochrany osobních údajů si můžete prohlédnout zde.

Odhlášení

Zde se můžete ze svého účtu odhlásit, přičemž vaše data nebudou po odhlášení odstraněna.

3.8 IoT

Navimow je zařízení Internetu věcí (Internet of Things, IoT). Připojte sekačku k internetu prostřednictvím mobilní sítě nebo sítě Wi-Fi, což umožní následující funkce:

1. Aktualizace firmwaru vzduchem (Over-The-Air, OTA), udržuje sekačku aktualizovanou na nejnovější funkce.
2. Možnost dálkového ovládání prostřednictvím sítě: zahájení sečení, zastavení sečení, návrat do nabíjecí stanice, nastavení plánu sečení, nastavení výšky sečení a další funkce.
3. Dálkové sledování průběhu sečení a polohy sekačky.
4. Hlášení kódu chyby a stavu sekačky prostřednictvím sítě.
5. Ochrana proti krádeži (pouze připojení 4G).

Wi-Fi

Model H500E používá k připojení k síti pouze Wi-Fi. Viz *Nastavení sítě v oddílu 3.6 Nastavení (sekačka)*, kde najdete podrobnosti.

POZNÁMKY:

- Navimow podporuje pouze 2,4GHz síť Wi-Fi.
- Pokud používáte zařízení iOS, sekačka se může připojit pouze k síti Wi-Fi, ke které je připojeno vaše mobilní zařízení. Postupujte podle pokynů v aplikaci. Nejprve připojte mobilní zařízení k síti Wi-Fi, poté ke stejné síti Wi-Fi připojte sekačku. Pro zařízení se systémem Android takové požadavky neexistují.

4G

Modely H800E, H1500E a H3000E využívají Wi-Fi i mobilní datové sítě, které po aktivaci připojí sekačku k internetu. Použití mobilních dat je zpoplatněno. Modely H800E a H1500E se dodávají s jedním rokem bezplatných dat po aktivaci. Model H3000E se dodává s třemi lety bezplatných dat po aktivaci. V aplikaci můžete přejít do Nastavení > SEKAČKA > Základní informace a zkontrolovat datum vypršení platnosti bezplatných dat.

- Po vypršení období bezplatných dat je třeba dobít datový tarif 4G prostřednictvím aplikace, abyste mohli nadále využívat funkce IoT a OTA.
- Pokud nejsou data 4G dobíjena, zůstává SIM karta v platnosti 2 roky. Dobití a aktivaci lze provést kdykoli během těchto 2 let. Po 2 letech ji však již nelze aktivovat. Hardwarové vybavení je třeba vyměnit prostřednictvím poprodejšího servisu. Musíte také zaplatit poplatek za opravu a servis.

Aktualizace firmwaru

Firmware budeme pravidelně aktualizovat za účelem oprav chyb zabezpečení a vylepšování stávajících funkcí. Po aktualizaci firmwaru můžete vyzkoušet nové funkce a vychutnat si lepší uživatelský zážitek. Jakmile je k dispozici nová verze firmwaru, zobrazí se v aplikaci vyskakovací oznámení. Dokončete aktualizaci podle pokynů zobrazených ve vyskakovacím okně. Aktualizace firmwaru obvykle trvá 10-15 minut.

Chcete-li zkontrolovat aktualizace ručně, přejděte do Nastavení > SEKAČKA > Správa zařízení > Verze firmwaru.

Pro úspěšnou aktualizaci firmwaru je třeba splnit následující podmínky:

- Sekačka je v nabíjecí stanici.
- Sekačka je připojena k síti a signál je silný (přes 4G nebo Wi-Fi).
- Baterie je nabitá na více než 20 %.
- Na příští hodinu není naplánována žádná úloha sečení.

POZNÁMKA: Některé nové funkce mohou vyžadovat aktualizaci aplikace a sekačky na určité verze a vyšší, další podrobnosti najdete v našich poznámkách k verzi.

VAROVÁNÍ

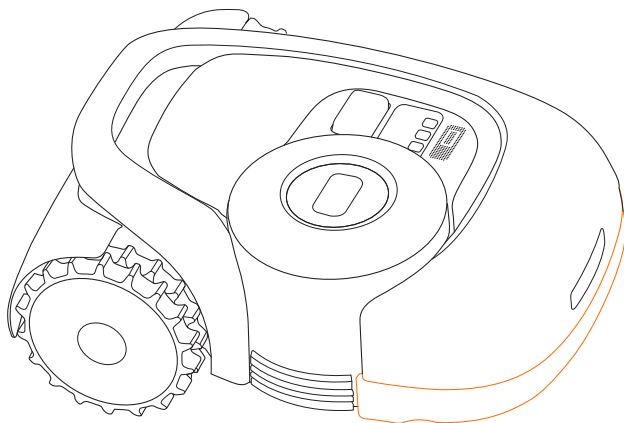
- Během aktualizace nevypínejte zařízení ani nespouštějte jiné operace.

3.9 Vyhýbání se překážkám

Funkce pro vyhýbání se překážkám jsou navrženy tak, aby zvyšovaly výkon sekačky a vaši bezpečnost.

Nárazníkový senzor

Senzory, které detekují překážky, jsou nainstalovány v předním gumovém nárazníku Navimow. Když nárazník narazí do překážky a spustí se senzor, sekačka couvne a překážce se vyhne.



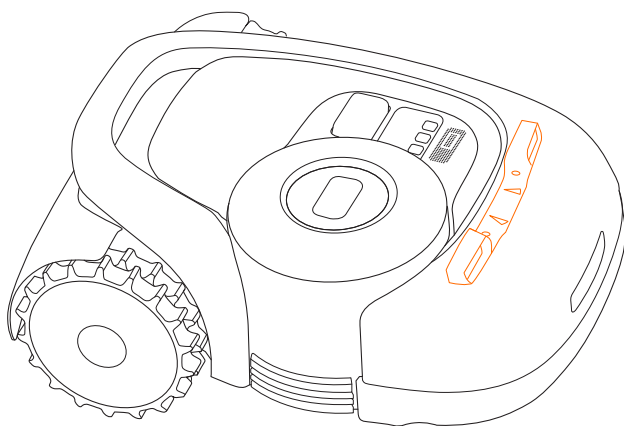
POZNÁMKY:

- Navimow se dokáže vyhnout objektům, do kterých narazil. Přesto se doporučuje před sečením odstranit přebytečný nepořádek.
- Pokud je na vaší zahradě hodně stromů a souvislých překážek, doporučujeme nainstalovat ultrazvukový senzor pro aktivní vyhýbání se překážkám.

43

Ultrazvukový senzor (volitelný)

Určité modely jsou vybaveny ultrazvukovým senzorem. Podrobnosti viz oddíl 1.8 *Specifikace*. Ultrazvukový senzor se prodává také samostatně a lze jej nainstalovat na všechny modely Navimow. Další informace vám poskytne prodejce.



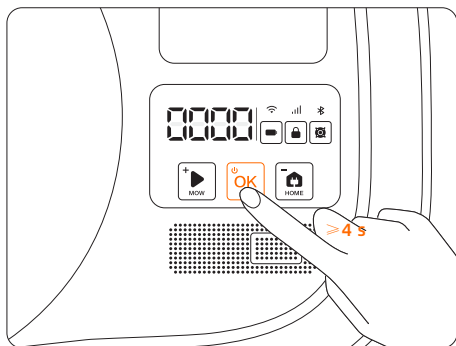
Ultrazvukový senzor měří pomocí zvukových vln vzdálenost od překážky, aby se jí sekačka mohla automaticky vyhnout. Díky ultrazvukovému senzoru může sekačka poskytovat vyšší bezpečnost a pracovat efektivněji.

POZNÁMKY:

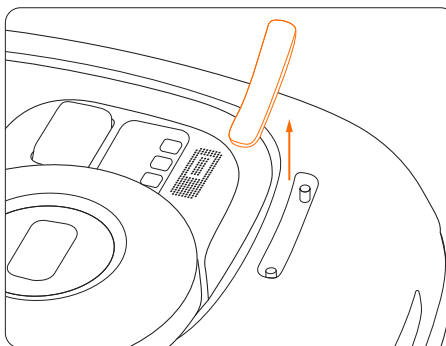
1. Některé faktory, jako je vysoká teplota a nepravidelný povrch, mohou ovlivnit přesnost, a sekačka se tak nemůže účinně vyhnout překážce.
2. Ultrazvukový senzor nedokáže detekovat překážky menší než 15 cm. Pokud se sekačka automaticky nevyhne nízké překážce, vězte, že se nejedná o poruchu sekačky.
3. Pokud sekačka testuje mapu nebo je v režimu sečení okraje na konci úlohy sečení, ultrazvukový senzor se nespustí.

Jak nainstalovat ultrazvukový senzor

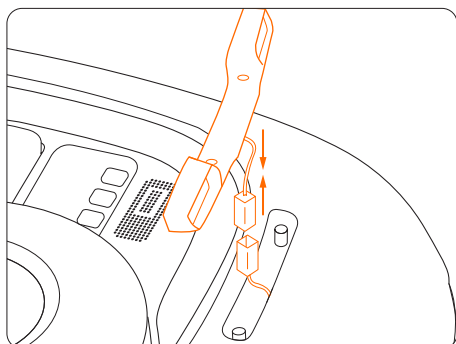
Pokyny pro instalaci:



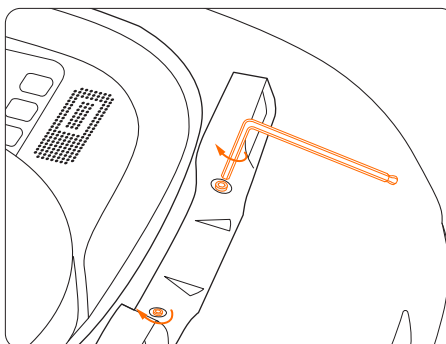
1. Vypněte sekačku.



2. Sundejte kryt.



3. Připojte komunikační zástrčku.

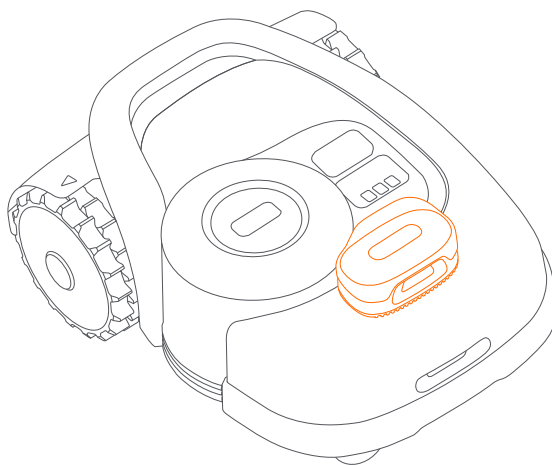


4. Pomocí imbusového klíče utáhněte oba šrouby.

3.10 Senzor VisionFence (volitelný)

44

Senzor VisionFence může výrazně zlepšit schopnost Navimow rozpoznávat překážky a vyhýbat se jim. Prodává se samostatně a lze jej nainstalovat na všechny modely Navimow. Další informace vám poskytne prodejce.



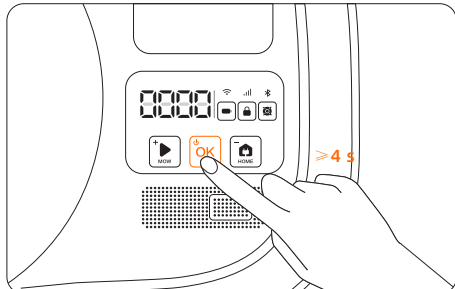
Senzor VisionFence je navržen tak, aby se dokázal přesně vyhýbat překážkám identifikací a výpočtem travnatých a netravnatých objektů. Když je signál slabý, sekačka se začne vyhýbat překážkám pomocí vizuálního rozpoznávání. Díky pokročilému algoritmu vizuálního rozpoznávání dokáže senzor identifikovat překážky a začít se jim vyhýbat, když je sekačka od nich vzdálena asi 0,3 m. Se senzorem VisionFence se sekačka dokáže vyhnout některým překážkám, např. stromům a květináčům, aniž by bylo potřeba nastavovat jako zakázané oblasti. Existuje však určitá pravděpodobnost, že senzor VisionFence nerozpozná překážky, které jsou příliš malé (méně než 10 cm na délku a šířku), příliš tenké, nakloněné, visící nebo snadno zaměnitelné s trávíkem. Například drátěné ploty, mech, okrasná tráva, keře, špína, kořeny, listy atd. S nainstalovaným senzorem VisionFence je sekačka lépe přizpůsobitelná pro složité zahrady. Když je satelitní signál slabý v oblastech s problematickými dispozicemi, dokáže senzor VisionFence identifikovat okraj trávíku a umožnit sekačce pokračovat v sečení trávíku.

Nezávisle na sekačce má senzor VisionFence vlastní Wi-Fi modul pro připojení k internetu. Senzor VisionFence může fungovat normálně bez sítě, ale musí být připojen k síti Wi-Fi, když je třeba aktualizovat firmware.

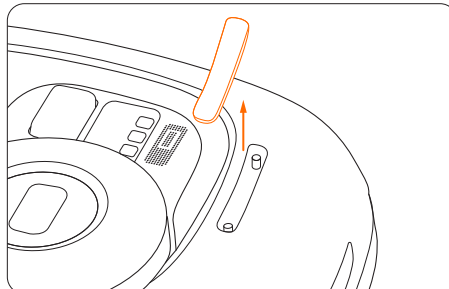
POZNÁMKY:

1. Senzor VisionFence nemusí fungovat dobře při slabém osvětlení s následnou omezenou schopností vyhýbat se překážkám na některých složitých zahradách.
2. Čistěte čočku senzoru VisionFence pravidelným ostříknutím vodou, aby se zabránilo zanesení čočky skvrnami nebo blátem.
3. Pro co nejlepší efekt vyhýbání se překážkám doporučujeme, aby překážky větší než 1 m a menší než 0,1 m v průměru byly nastaveny jako zakázané oblasti.
4. Chcete-li aktualizovat firmware VisionFence, připojte jej nejprve k Wi-Fi. Ujistěte se, že nabíjecí stanice je také v dosahu pokrytí sítě Wi-Fi 2,4 GHz.

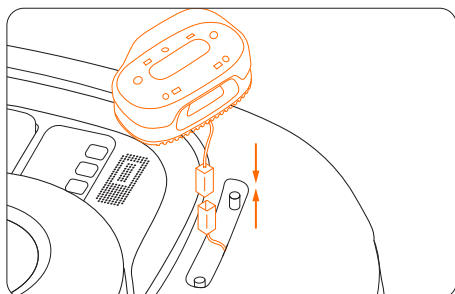
Jak nainstalovat senzor VisionFence



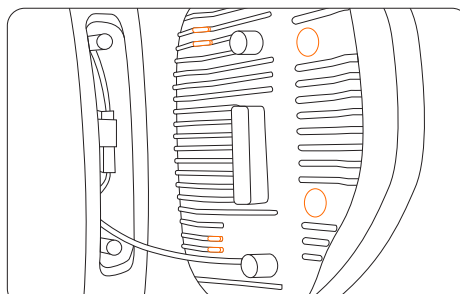
1. Vypněte sekačku.



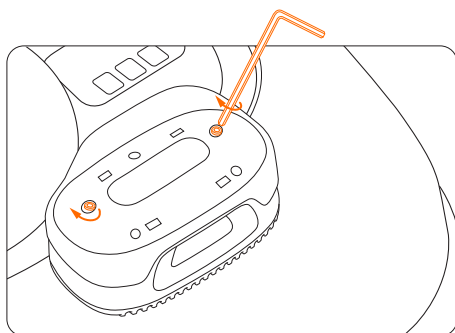
2. Sundejte kryt.



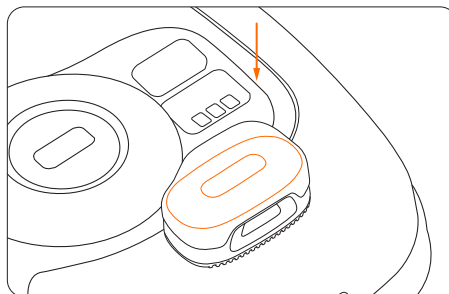
3. Připojte zástrčku.



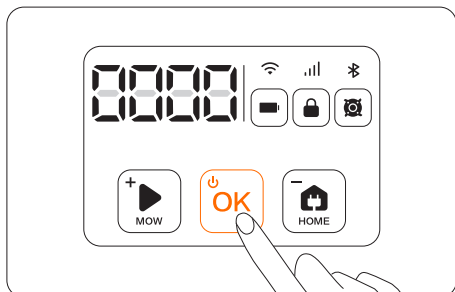
4. Umístěte pryžové zarážky a výstupky proti ploše sekačky.



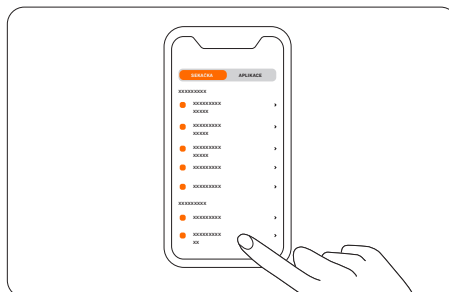
5. Utáhněte šrouby.



6. Nainstalujte dekorativní kryt.



7. Zapněte sekačku.



8. Klepněte na Senzor VisionFence v aplikaci Navimow, abyste nakonfigurovali síť.

Jak změnit nastavení senzoru VisionFence

Můžete přejít do Nastavení > SEKAČKA > Senzor VisionFence a zapnout/vypnout senzor, zkontrolovat verzi firmwaru senzoru a nakonfigurovat nastavení sítě senzoru.

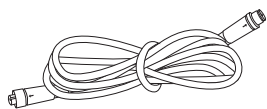
3.11 Příslušenství (volitelné)

Následující příslušenství se prodává samostatně. Podrobnosti získáte u svého prodejce.

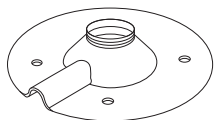
Prodlužovací sada antény

Prodlužovací sada antény slouží k instalaci antény na stěnu nebo střechu a zlepšuje satelitní signál.

Přehled



Prodlužovací kabel × 10 m



Instalační základna × 1



Hmoždinka × 4



Samořezný šroub × 4

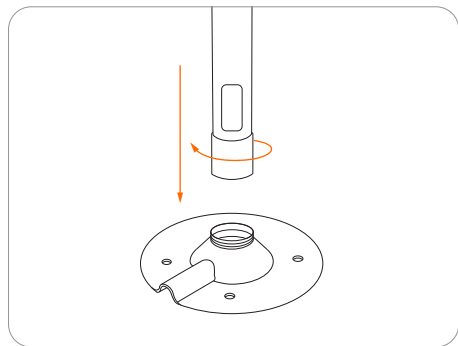


Středový sloupek × 1

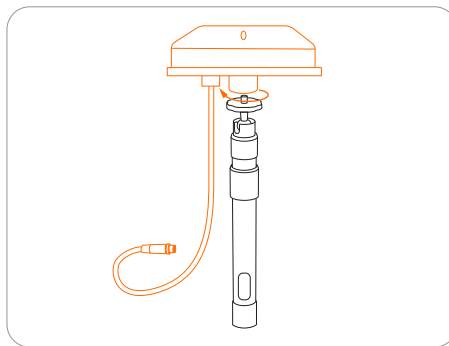
⚠ POZOR:
Při každé změně umístění antény již nelze použít stávající mapu, vytvořte prosím novou mapu trávnicku.

Jak nainstalovat

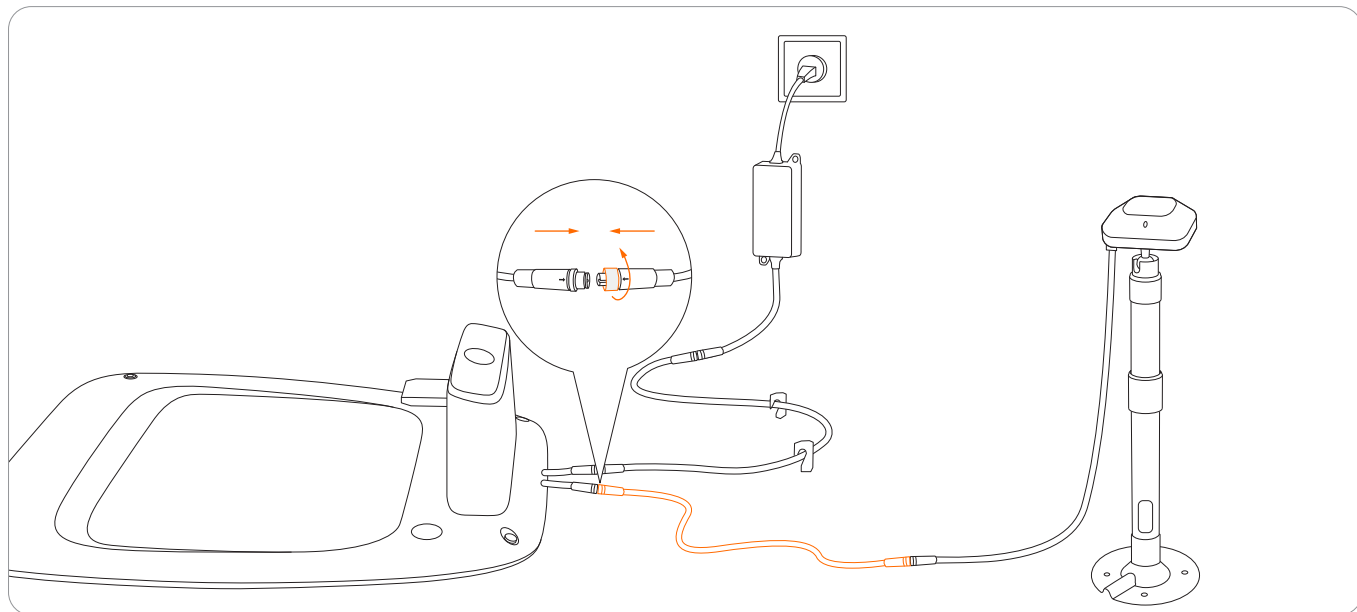
1 Připevněte středový sloupek na instalační základnu.



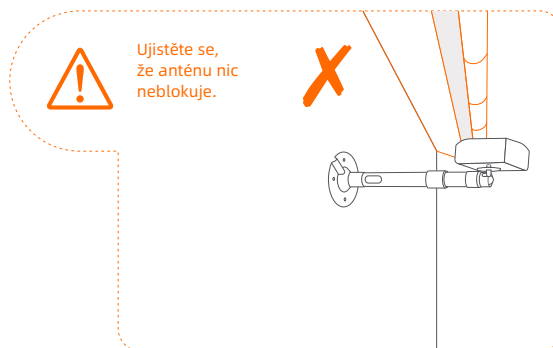
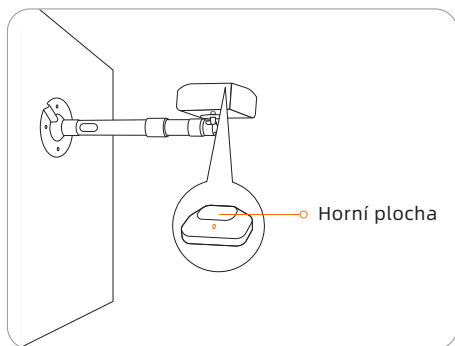
2 Nainstalujte anténu GNSS.



3 Připojte prodlužovací kabel k nabíjecí stanici. Pokud kabel stále není dostatečně dlouhý, připojte další prodlužovací kabel o délce 10 m. Celková délka prodlužovacího kabelu může být 20 m. Zasuňte napájecí zástrčku do vhodné napájecí zásuvky.

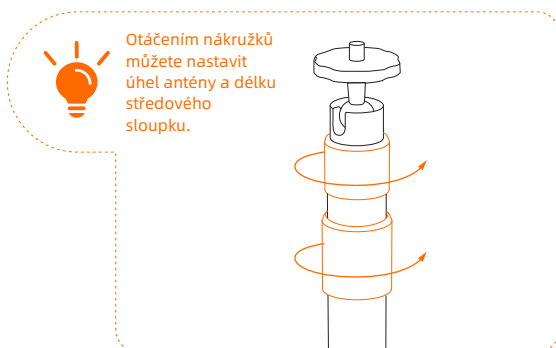


- 4 Přidržte anténu GNSS na místě, kde ji chcete nainstalovat. Ujistěte se, že horní plocha antény směřuje přímo vzhůru. Když indikátor signálu na anténě svítí zeleně, signál je silný.



- 5 Zajistěte instalační základnu.

- V případě dřevěného povrchu stačí základnu upevnit pomocí samořezných šroubů.
- V případě tvrdších povrchů (jako je beton, cihly a kámen) vyvrtejte dva otvory o průměru 8 mm, vložte do nich hmoždinky a poté základnu upevněte utažením šroubů.



Sestava nožů

Náhradní nože a šrouby



Nože pro pravidelnou výměnu. Rady a návody na výměnu nožů, viz *oddíl 4.2 Výměna nožů*.

4. Údržba

Abyste dosáhli lepších výsledků sečení a prodloužili životnost, dbejte na udržování čistoty sekačky a dobrého stavu nožů.

Kontrolu a údržbu by měla provádět dospělá osoba každý týden. Poškozené nebo opotřebované díly je třeba vyměnit.

NEPROVÁDĚJTE údržbu v otevřených sandálech nebo naboso. Při údržbě sekačky vždy noste dlouhé kalhoty a pracovní obuv.

4.1 Čištění

Pomocí měkkého kartáče nebo hadříku důkladně očistěte vnější část sekačky. **NEČISTĚTE** alkoholem, benzínem, acetonem ani jinými korozivními/těkavými rozpouštědly. Tyto látky mohou poškodit vzhled a vnitřní strukturu sekačky.

Pro správné dokování pravidelně kontrolujte a čistěte nabíjecí stanici od nečistot a bláta. Ujistěte se, že všechny spojovací díly nabíjecí stanice, prodlužovací kabel a napájecí zdroj nejsou zablokovány.

A. Podvozek a kotouč s noži

Pokud jsou podvozek a kotouč s noži znečištěné, očistěte je kartáčem nebo vodní hadicí. **NEPOUŽÍVEJTE** vysokotlakou myčku.

Zároveň se ujistěte, že kotouč s noži se volně otáčí a že i nože se mohou volně otáčet.

POZOR: Vysokotlaká voda může proniknout do těsnění a poškodit elektronické a mechanické díly.

B. Blatník pro nože

Pravidelně kontrolujte blatník pro nože. Pokud se na blatníku pro nože nahromadí bláto, posekaná tráva nebo jiné předměty, odstraňte je suchým kartáčem nebo škrabkou.

C. Kola

Tráva na kolech může ovlivnit výkon sekačky při stoupání do svahu. Odstraňte bláto nebo jiné předměty, které mezi nimi uvízly, abyste zajistili silnou přilnavost.

D. Přední kola (univerzální kola)

Pravidelně kontrolujte a čistěte univerzální kola. Pokud jsou kola zaseknutá, očistěte nečistoty a kola namažte.

E. Dešťový senzor

Pravidelně kontrolujte dešťový senzor a ujistěte se, že není pokrytý blátem, posekanou trávou nebo jinými předměty. Můžete jej umýt nebo očistit měkkým kartáčem. Po čištění osušte oblast senzoru.

VAROVÁNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že sekačka je vypnutá.
- Pokud je sekačka obrácená, musí být vypnutá.

4.2 Výměna nožů

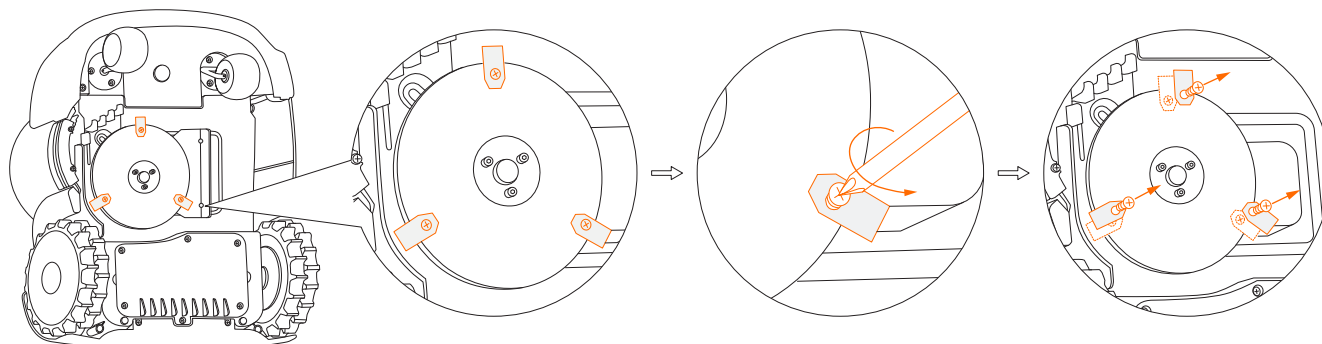
Pokud je sekačka používána pravidelně, doporučuje se měnit nože a šrouby každé 1–2 měsíce, aby byla zajištěna bezpečnost a lepší výsledky sečení. Pro zajištění bezpečného systému sečení vyměňte všechny tři nože a jejich šrouby najednou.

⚠ VAROVÁNÍ

- Při kontrole nebo údržbě nože používejte silné rukavice.
- Používejte pouze správný typ šroubů a originální nože schválené společností Segway. Model nože: HA002E.
- NEPOUŽÍVEJTE šrouby opakovaně. Mohlo by dojít k vážnému zranění.

Jak vyměnit nože

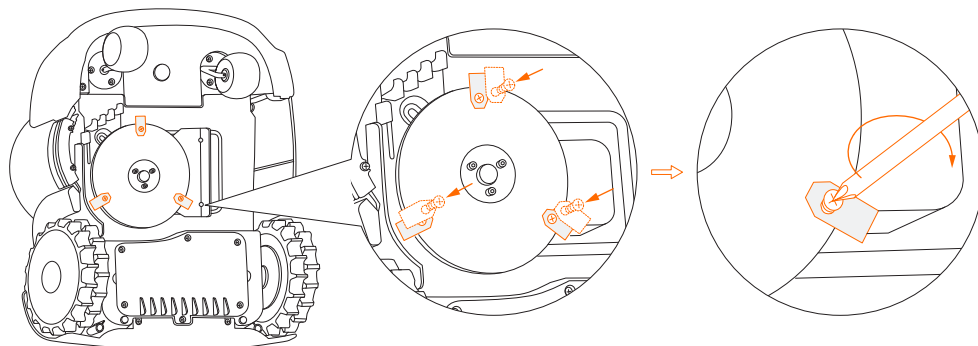
- 1 Vypněte sekačku.
- 2 Abyste zabránili poškrábání, umístěte sekačku na měkký a čistý povrch v obrácené poloze.
- 3 Pomocí křížového šroubováku uvolněte tři šrouby.
- 4 Odstraňte šrouby a nože.



50

- 5 Připevněte nové nože a šrouby (Utahovací moment: 1 N·m). Ujistěte se, že nože se mohou volně otáčet.

Poznámka: Po upevnění nožů a šroubů se budou nože stále zdát volné. Viz Nůž v oddílu 1.4 Díly a funkce.



4.3 Přeprava

Pro ochranu sekačky používejte při přepravě na dlouhé vzdálenosti originální obal. Před zvedáním, přemísťováním nebo přepravou výrobek vypněte. Zacházejte s ním opatrně a vyhněte se použití násilí, jako je házení a silný tlak. Sekačku nikdy nezvedejte ani nepřenášejte, pokud je motor v chodu.

Jak správně přemísťovat nebo zvedat

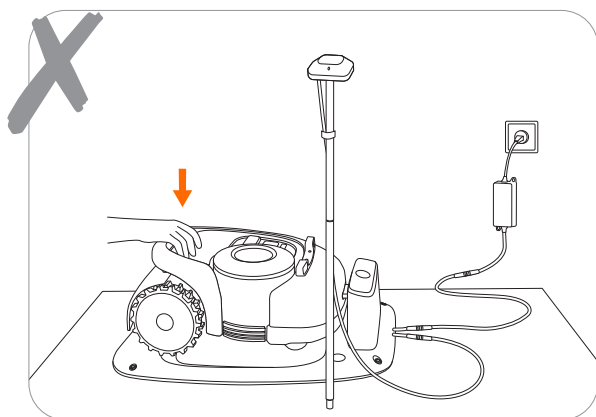
Sekačku přenášejte za rukojeť tak, aby kotouč s noži směřoval od vašeho těla.



POZOR:

Aby nedošlo k poškození sekačky a/nebo nabíjecí stanice, **NEZVEDEJTE** sekačku za rukojeť, když je zaparkovaná v nabíjecí stanici. Před zvednutím sekačky vyjměte sekačku z nabíjecí stanice.

51



4.4 Baterie

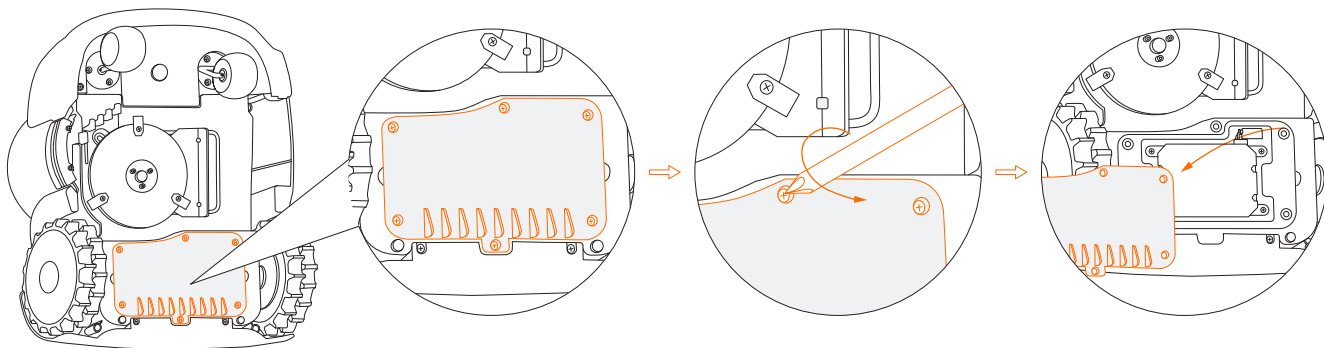
- Vypněte sekačku a před uskladněním nabijte její baterii na 85 % nebo více, aby nedošlo k jejímu nadměrnému vybití a poškození elektrických součástí. Při dlouhodobém skladování nabíjejte sekačku každých 120 dní.
- Na poškození baterie způsobené nadměrným vybitím se nevztahuje Omezená záruka.
- NEPOUŽÍVEJTE ani neskladujte baterii za extrémních teplotních podmínek, tj. při teplotách nad 50 °C (122 °F) nebo pod -20 °C (-4 °F).
- Teplotní ochrana se aktivuje při teplotě 0 °C (32 °F) / 50 °C (122 °F), baterie se nenabije, dokud teplota nedosáhne 5 °C (41 °F) nebo více / nepoklesne na 45 °C (113 °F) nebo méně.

Pokud je teplota baterie příliš vysoká nebo příliš nízká, sekačka nezahájí sečení. Obdržíte také push oznámení v aplikaci Navimow.

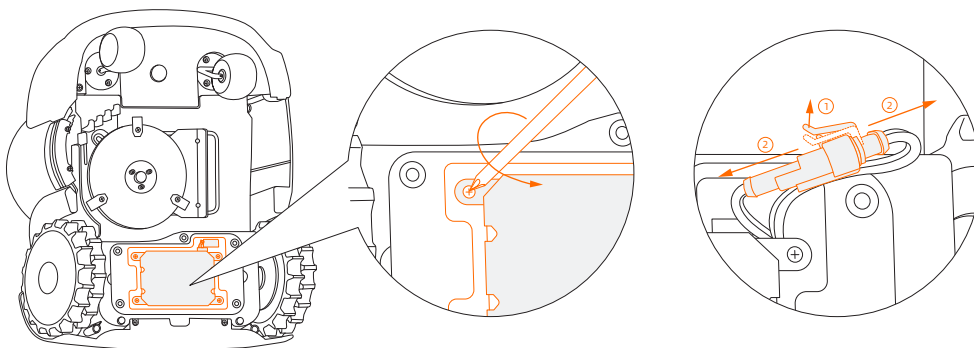
POZNÁMKA: Životnost baterie závisí na tom, jak často se výrobek používá, a na celkové pracovní době. Pokud je doba provozu na jedno plné nabití výrazně kratší než obvykle nebo trávník není dobře posekaný, zvažte výměnu baterie.

Jak vyměnit baterii

- 1 Vypněte sekačku.
- 2 Položte sekačku na měkký a čistý povrch v obrácené poloze.
- 3 Pomocí křížového šroubováku povolte 6 šroubů na prostoru pro baterie.



- 4 Povolte 4 šrouby v prostoru pro baterie.
- 5 Odpojte obě zástrčky.



- 6 Vyjměte akumulátor a vyměňte jej za nový.
- 7 Připojte zástrčky a utáhněte všechny šrouby.

⚠ VAROVÁNÍ

- Používejte pouze originální akumulátor nebo akumulátor stejného modelu, který je specifikován společností Segway. Každá sekačka obsahuje jeden akumulátor.
- V závislosti na konkrétním modelu sekačky je jmenovitá kapacita baterie 5200 mAh, 7800 mAh nebo 10400 mAh.
- Nepoužívejte nenabíjecí baterie. Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodanou s tímto přístrojem. Pro Evropskou unii: používejte pouze s napájecí jednotkou NBW32D002D5N - EU. Pro Spojené království: používejte pouze s napájecí jednotkou NBW32D002D5N - UK.
- NEDEMONTUJTE ani nepropichujte kryt baterie. Uchovávejte mimo dosah kovových předmětů, aby nedošlo ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah ohně, tepla a přímého slunečního záření.
- Informace o bateriích a elektroodpadu získáte u služby likvidace domovního odpadu, na místním nebo regionálním úřadě pro nakládání s odpady nebo na prodejním místě.
- Prostor pro baterie se nemá pravidelně otevírat. Prostor pro baterie otevírejte pouze v případě, že potřebujete vyměnit baterii.
- Akumulátor obsahuje elektrolyty. Pokud dojde ke kontaktu uniklého elektrolytu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. V případě zasažení očí vyhledejte lékařskou pomoc a okamžitě oči vypláchněte velkým množstvím vody po dobu nejméně 15 minut bez tření.

4.5 Napájecí zdroj

- Odpojte napájecí zdroj:
 - Před odstraněním překážky;
 - Před kontrolou, čištěním nebo prací na stroji;
 - Po nárazu do cizího předmětu zkontrolujte, zda stroj není poškozený.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zástrčku, kryt a další části. Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo známky stárnutí, okamžitě přestaňte používat.

VAROVÁNÍ

- **NEPROVOZUJTE** poškozený napájecí zdroj. Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí. Pokud je prodlužovací kabel vadný, vyměňte jej za 10 metrů dlouhý kabel schválený společností Segway.
- **NEPŘIPOJUJTE** poškozený kabel k napájecímu zdroji ani se nedotýkejte poškozeného kabelu nebo prodlužovacího kabelu před jeho odpojením z napájecí zásuvky. Poškozené kabely mohou vést ke kontaktu s částmi pod napětím.
- **NEPOUŽÍVEJTE** napájecí zdroj s žádným jiným výrobkem nebo baterií, jinak hrozí nebezpečí zranění osob, požáru nebo úrazu elektrickým proudem. U jiných než originálních baterií nelze zaručit bezpečnost výrobku.
- **NENABÍJEJTE**, pokud baterie vytéká.
- Prodlužovací kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých nebezpečných částí, aby nedošlo k jeho poškození, které by mohlo vést ke kontaktu s částmi pod napětím.

Doporučení

Sekačku a/nebo její periferní zařízení připojujte pouze k napájecímu obvodu chráněnému proudovým chráničem (RCD) s vypínacím proudem nejvýše 30 mA.

4.6 Skladování

53

- Před uskladněním vypněte sekačku a nabijte její baterii na 85 % nebo více, aby nedošlo k jejímu nadměrnému vybití, které by způsobilo trvalé poškození.
- Skladujte na chladném a suchém místě v interiéru. Vystavení slunečnímu záření a extrémním teplotám (horku i chladu) urychluje proces stárnutí součástí a může trvale poškodit baterii.
- Sekačku, nabíjecí stanici a napájecí zdroj uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla (jako jsou kamna, radiátory atd.) nebo chemikálií. Chraňte napájecí zdroj před vlhkostí a uchovávejte jej na dobře větraném místě.



VAROVÁNÍ

Při nebezpečí bouřky odpojte napájecí zdroj z napájecí zásuvky. Odpojte všechny kabely a vodiče připojené k nabíjecí stanici. Znovu je připojte, až přestane hrozit nebezpečí bouřky.

Dodatečné požadavky na zimní uskladnění

- Sekačka
Před uskladněním sekačku důkladně očistěte. Zkontrolujte součásti podléhající opotřebení, například nože. Pokud jsou ve špatném stavu, opravte je nebo vyměňte. Sekačku skladujte na suchém a nezamrzajícím místě, postavenou na všech kolech, nejlépe v originálním obalu.
- Nabíjecí stanice a anténa GNSS
Odpojte napájecí zdroj z napájecí zásuvky a odpojte jej od nabíjecí stanice. Odpojte anténu GNSS od nabíjecí stanice a sejměte ji ze stojící tyče nebo prodlužovací sady antény. Ponechte nabíjecí stanici a anténu GNSS ve vnitřních prostorách a mimo přímé sluneční světlo.

Další informace najdete na adrese <https://navimow.zendesk.com/hc/en-001/articles/11039122526489>

4.7 Recyklace a likvidace po skončení životnosti

NEZACHÁZEJTE s tímto výrobkem jako s domovním odpadem. Informace o recyklaci získáte u služby pro nakládání s domovním odpadem, na obecním úřadě nebo na prodejním místě.

VAROVÁNÍ

NEVYHAZUJTE tento výrobek na skládku, nespalujte jej ani nemíchejte s domovním odpadem. Kvůli elektrickým součástem může dojít k nebezpečí nebo vážnému zranění.

4.8 Ostatní

- Dbejte na to, aby všechny šrouby, matice a svorníky byly pevně utažené, a byl tak zajištěn normální a bezpečný provoz.
- Pneumatiky dodané s výrobkem musí na kolo namontovat odborný opravář. Demontáž kol je složitá a nesprávná montáž může způsobit nestabilitu a poruchy.
- Abyste zajistili dobrou přilnavost běhounu, udržujte hnací kola (zadní kola) čistá a odstraňujte z nich veškeré bláto kartáčem.
- Prostor podvozku za nárazníkem smí otevřít a znovu zaplombovat POUZE autorizovaný servisní technik. Servis svépomocí může vést ke ztrátě platnosti Omezené záruky.

UPOZORNĚNÍ: POJIŠTĚNÍ

VAŠE POJISTKA NEMUSÍ POSKYTOVAT KRYTÍ PRO PŘÍPADY NEHOD SPOJENÉ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU. CHCETE-LI ZJISTIT, ZDA JE KRYTÍ POSKYTOVÁNO, OBRAŤTE SE NA SVOU POJIŠŤOVNU NEBO POJIŠŤOVACÍHO AGENTA.

5. Často kladené otázky a odstraňování problémů

Následující tabulka je vodítkem, které vám pomůže identifikovat problém, a pokud je to možné, provést opravu svépomocí. Pokud se problém nepodaří vyřešit, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo opraváře.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Abnormální vibrace při provozu sekačky	Poškozený kotouč s noži	Zkontrolujte nože a kotouč s noži. V případě poškození nebo opotřebování proveďte výměnu. Kotouč s noži musí vyměnit autorizovaný technik.
Zpožděný pohyb sekačky při umísťování ohraničení prostřednictvím aplikace	Nestabilní signál Bluetooth	Při umísťování ohraničení se držte v blízkosti sekačky (do 6 metrů).
Sekačka nedokáže trvale získat přesnou polohu GPS	1. Anténa GNSS na sekačce je zakrytá nebo blokováná 2. Anténa GNSS nebo nabíjecí stanice je zakrytá nebo blokováná 3. Verze firmwaru je příliš stará	1. Ujistěte se, že sekačka není ničím zakrytá. 2. Odstraňte vše, co zakrývá nebo blokuje nabíjecí stanici, nebo přemístěte anténu GNSS na místo s dobrým signálem. 3. Proveďte aktualizaci na nejnovější firmware
Kratší pracovní doba na jedno plné nabití	1. Starý akumulátor 2. Stav trávníku (dlouhá tráva, změna dispozic zahrady atd.)	1. Vyměňte akumulátor. 2. Toto je normální.
Plné nabití sekačky trvá kratší dobu	Starý akumulátor	Vyměňte akumulátor.
Sekačka se nenabíjí nebo se v nabíjecí stanici automaticky vypne	1. Vysoká/nízká teplota baterie 2. Nabíjecí stanice není připojena k napájecí zásuvce 3. Kontaktní pásek je nečistý	1. Jakmile se teplota sekačky vrátí do normálu, vyzkoušejte nabíjení znovu. 2. Připojte nabíjecí stanici k napájecímu zdroji a zapojte ji do napájecí zásuvky. 3. Očistěte kontaktní pásek.
Sekačka nepracuje podle plánu	1. Tlačítko STOP je stisknuté nebo zablokované a sekačka se nemůže automaticky spustit 2. Vybitá baterie 3. Voda na dešťovém senzoru	1. Ujistěte se, že tlačítko STOP je zcela uvolněné. Vypněte sekačku a zkontrolujte, zda v tlačítku STOP neuvízl nějaký cizí předmět. Pokud ano, odstraňte předmět a vyzkoušejte sečení znovu. 2. Nabijte baterii sekačky na ≥85 %. 3. Pokud se spustí dešťový senzor, sekačka nemůže začít pracovat. Počkejte, až voda vyschne, nebo vypněte dešťový senzor v aplikaci.
Sekačka se nevrací zpět do nabíjecí stanice	1. Anténa GNSS je blokováná 2. Nabíjecí stanice je zakrytá nebo blokováná překážkami 3. Předměty blokují horní plochu sekačky, takže vestavěná anténa GNSS nemůže dobře přijímat signál	Odstraňte všechny překážky, které zakrývají, blokují nebo obklopují nabíjecí stanici a anténu.
Sekačka se zasekla	1. Kola ztratila trakci kvůli blátu nebo trávě 2. Měkká půda, například písek 3. Hluboký příkop	1. Odstraňte vše, co uvízlo na kolech. 2. V případě potřeby nastavte měkké oblasti jako zakázané oblasti. 3. Vyplňte díry a udržujte povrch trávníku rovný a plochý.
Sekačka přejíždí za ohraničenou oblast	1. Kola ztratila trakci kvůli blátu nebo trávě 2. Ohraničení se nachází na svahu 3. Slabý příjem satelitního signálu	1. Odstraňte vše, co uvízlo na kolech. 2. Změňte umístění ohraničení. 3. Pokuste se anténu nainstalovat na relativně volné prostranství, aby anténa měla volný výhled na oblohu, kde bude alespoň 110° oblohy bez překážek.
Sekačka se v určitých oblastech nepohybuje pravidelně	V oblasti se nacházejí překážky	Sekačka automaticky upraví způsob pohybu a vrátí se do normálního režimu.
Nerovnoměrné nebo nejednotné sečení	1. Přednastavená doba sečení je nedostatečná 2. Nože jsou tupé 3. Tráva je příliš vysoká 4. Nože se nemohou normálně otáčet	1. Nastavte dobu sečení tak, aby odpovídala ploše sečení a aby sekačka měla dostatek času na dokončení úkolu. 2. Vyměňte nože. 3. Nastavte výšku sečení na vyšší úroveň a poté ji postupně snižujte na požadovanou výšku. 4. Očistěte nože.
Sekačku není možné zapnout	Baterie je nadměrně vybitá	Umístěte sekačku do nabíjecí stanice, plně ji nabijte a sekačku restartujte.
Sekačka se nemůže připojit k síti Wi-Fi	1. Sekačka je příliš daleko od routeru 2. Síť Wi-Fi není 2,4 GHz 3. Aplikace Navimow nemá oprávnění k Wi-Fi	1. Umístěte sekačku blíže k routeru. 2. Připojte sekačku k síti Wi-Fi 2,4 GHz. 3. Udělte oprávnění aplikaci.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Sekačka seče trávník sama bez nutnosti ručního ovládání	1. Režim ručního sečení (zahájení sečení prostřednictvím aplikace nebo stisknutím tlačítka sekačky) 2. Plán sečení 3. Dešťový senzor	1. Pokud jste předtím spustili režim ručního sečení, sekačka bude pracovat, dokud nebude dokončeno 100 % úlohy sečení. Když je úroveň nabití baterie nižší než 10 %, sekačka se vrátí do nabíjecí stanice. Po nabití baterie na 85 % bude sekačka automaticky pokračovat v předchozí úloze sečení. Po dokončení úlohy sečení (100 %) sekačka ukončí režim ručního sečení. 2. Pokud jste nastavili plán sečení (a předtím jste nespustili ruční sečení), sekačka automaticky spustí úlohu sečení podle plánu. Když je úroveň nabití baterie nižší než 10 %, sekačka se vrátí do nabíjecí stanice. Po nabití baterie na 85 % bude sekačka automaticky pokračovat v předchozí úloze sečení, dokud úloha sečení nebude dokončena (100 %). 3. Po spuštění dešťového senzoru sekačka přeruší úlohu a vrátí se do nabíjecí stanice. Po uschnutí vody na dešťovém senzoru bude automaticky pokračovat až do dokončení úlohy sečení. Pokud však uplyne naplánovaný čas, sekačka nebude pokračovat v sečení.
Sekačka neseče trávu nebo se nože v průběhu sečení přestanou otáčet	1. Nadproudová ochrana motoru sečení 2. Cizí předměty 3. Vyhybání se překážkám 4. Sekačka neseče při návratu do nabíjecí stanice nebo při přejezdu do výchozího bodu probíhajícího sečení. Toto je normální a sekačka bude sečení provádět pouze na trase plánovaného sečení.	1. Pokud je tráva příliš hustá, motor sečení se automaticky přepne do režimu vlastní ochrany a při příliš vysokém proudu se přestane otáčet. V této chvíli se doporučuje zvýšit výšku sečení nebo použít jiné nástroje k sečení, abyste trávník nejprve zkrátili na výšku 6 cm nebo nižší. 2. Zkontrolujte, zda v kotouči s noží nebo v nožích neuvízl nějaký cizí předmět, a pokud ano, včas jej očistěte. 3. Když se sekačka vyhybá překážce, senzor nárazů dočasně vypne nože. Po ukončení tohoto ochranného mechanismu se nože budou dál otáčet. 4. Normální stav
Některé oblasti nejsou posečené	1. Nepřesné určení polohy 2. Vyhybání se překážkám 3. Vysoká tráva	1. Dráha pohybu sekačky závisí na satelitním určování polohy, nepřesné určení polohy může občas vést k vynechání sečení a vynechaná oblast bude zahrnuta po několika dalších sečeních. 2. Pokud se při sečení vyskytne překážka, sekačka se jí vyhne, což může vést k tomu, že některé oblasti nebudou posečeny. Toto je normální, přičemž bude přidána nová funkce, díky které sekačka opět poseče vynechanou oblast s překážkami. 3. Pokud je tráva vyšší než 15 cm, spustí se ultrazvukový senzor a sekačka se vyhne místům s vysokou trávou.

V případě abnormality se v aplikaci a na displeji sekačky zobrazí kód chyby. Níže je uveden seznam kódů chyb, jejich význam a jak postupovat:

Kód chyby	Význam	Řešení
1001	Inicializace motoru sečení se nezdařila	Nechte sekačku v klidu a zkuste ji restartovat. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
1002	Přepětová ochrana motoru sečení	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
1003	Podpětová ochrana motoru sečení	Nabíjejte sekačku tak dlouho, dokud nebude mít více než 50 % baterie (indikátor baterie se rozsvítí zeleně), poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
1004	Nadproudová ochrana motoru sečení	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
1005	Ochrana proti zastavení motoru sečení	V zájmu vaší bezpečnosti sekačku nejprve vypněte. 1. Zkontrolujte, zda kotouč s noži není zaseknutý, odstraňte cizí předměty. 2. Zkontrolujte, zda tráva není příliš silná a hustá, sekejte trávník na výšku maximálně 6 cm. Restartujte sekačku a pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
1008	Ochrana proti zastavení motoru výšky sečení	V zájmu vaší bezpečnosti sekačku nejprve vypněte. Zkontrolujte, zda se nad blatníkem pro nože nenacházejí cizí předměty, např. posekaná tráva, kameny apod., a očistěte je. Restartujte sekačku a nastavte výšku sečení na 60 mm pro otestování. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
1009	Nadproudová ochrana motoru výšky sečení	
1010	Selhání samokontroly NCU	Restartujte sekačku a pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
1018	Selhání řízení motoru výšky sečení	Restartujte sekačku a pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
1020	Přepětová ochrana baterie	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, odpojte sekačku od nabíjecí stanice a obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
1021	Podpětová ochrana baterie	Baterie je nadměrně vybitá a je třeba ji nabit. Pokud je teplota baterie nižší než 0 stupňů nebo vyšší než 48 stupňů, počkejte před nabíjením, až se teplota vrátí nad 5 stupňů nebo pod 44 stupňů. Po nabití na 50 % energie stiskněte tlačítko STOP, čímž ji vymažete. Pokud chyba přetrvává, odpojte sekačku od nabíjecí stanice a obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
1022	Ochrana proti vybití baterie	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, okamžitě sekačku vypněte a obraťte se na poprodejní servis.
1023	Ochrana nabíjení baterie	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, vyjměte sekačku z nabíjecí stanice a obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
1024	Teplota baterie je příliš vysoká	Umístěte sekačku do stínu (provozní teplota: 0~40 stupňů Celsia), poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
1025	Teplota baterie je příliš nízká	Umístěte sekačku do teplého prostředí (provozní teplota: 0~40 stupňů Celsia), poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis. Akumulátor nerozebírejte a ujistěte se, že používáte originální baterii.
2010	Selhání samokontroly systému senzoru	Restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3001	Ochrana proti zastavení motoru náboje	Zkontrolujte, zda kola nejsou zaseknutá. Odstraňte cizí předměty, poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3002	Ochrana motoru náboje proti překročení otáček	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3003	Chyba zkreslení IMU	Nechte sekačku ve vodorovné poloze a v klidu, restartujte sekačku. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3004	Chyba kalibrace motoru náboje	Vypněte sekačku a zvedněte zadní kola ze země za zvedací rukojeť. Poté zapněte napájení a počkejte, až se zadní kolo začne otáčet a kalibrovat. Po kalibraci pokračujte v používání jako obvykle. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3005	Ochrana motoru náboje proti zkratu	Restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3006	Kalibrace motoru náboje je poškozena	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3007	Chyba komunikace motoru náboje	Restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
3008	Nadměrná teplota motoru náboje	Počkejte asi 1 minutu, než se teplota vrátí k normálu. Poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává ve stejné oblasti, nastavte oblast jako zakázanou oblast.
3010	Selhání samokontroly VCU	Restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
4001	Chyba systému ukládání	
4003	Nadměrná teplota ECU	Umístěte sekačku do stínu (provozní teplota: 0~40 stupňů Celsia), poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
4004	Nadměrná teplota VCU	
4007	Chyba spojení Bluetooth	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
4008	Chyba spojení IoT	
4010	Chyba komunikace motoru sekačky	
4011	Chyba komunikace nabíjecí stanice	Ujistěte se, že nabíjecí stanice je zapojena do napájecí zásuvky a vzdálenost mezi nabíjecí stanicí a sekačkou je do 200 metrů. Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.

Kód chyby	Význam	Řešení
4013	Chyba komunikace ultrazvukového modulu	Zkontrolujte, zda jsou kabely ultrazvukového senzoru správně připojeny, poté sekačku restartujte. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
4020	Selhání samokontroly systému ECU	Restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
5001	Nelze připojit anténu GNSS	Zkontrolujte, zda je anténa GNSS připojena k nabíjecí stanici, poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
5002	Chyba vodičů drátu nabíjecí stanice	Znovu zapojte nabíjecí stanici do napájecího zdroje, poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
5003	Nadproudová nebo přepětová ochrana nabíjecí stanice	
5005	Chyba dat antény GNSS	Znovu připojte anténu GNSS k nabíjecí stanici a poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
6002	Sekačka je mimo ohraničenou oblast	Umístěte sekačku na otevřenou a rovnou plochu v rámci ohraničené oblasti a stiskněte tlačítko STOP na sekačce. Když se kontrolka sekačky rozsvítí modře, stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává ve stejné oblasti, nastavte oblast jako zakázanou oblast.
6003	Sekačka se převrátila	Umístěte ji do správné polohy a vraťte ji zpět do ohraničené oblasti nebo nabíjecí stanice. Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a poté stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Oblast, kde se sekačka často převrací, nastavte jako zakázanou oblast.
6004	Sekačka se nemůže vrátit do nabíjecí stanice	Zkontrolujte, zda se v cestě nenacházejí překážky a zda je nabíjecí stanice instalována na rovném povrchu. Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a poté se stisknutím HOME+OK vraťte. Pokud chyba přetrvává, zkontrolujte, zda se od předchozího mapování neposunula nabíjecí stanice a anténa. Znovu vytvořte mapu. Pokud se stále nedaří problém vyřešit, obraťte se na poprodejní servis.
6005	Sekačka se nemůže vrátit do nabíjecí stanice	Zkontrolujte, zda se v cestě nenacházejí překážky a zda je nabíjecí stanice instalována na rovném povrchu. Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a poté se stisknutím HOME+OK vraťte. Pokud chyba přetrvává, zkontrolujte, zda se od předchozího mapování neposunula nabíjecí stanice a anténa. Znovu vytvořte mapu. Pokud se stále nedaří problém vyřešit, obraťte se na poprodejní servis.
6006	Nárazníkové senzory se neustále spouštějí	Odstraňte překážky nebo jemně klepněte na senzor, abyste jej uvolnili, poté stiskněte tlačítko STOP a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
6007	Sekačka je zvednutá	Postavte sekačku na rovný povrch a zkontrolujte, zda se přední kola nezasekla, poté stiskněte tlačítko STOP a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud k tomuto dochází často, obraťte se na poprodejní servis.
6008	Nárazníkový senzor se spustil příliš mnohokrát	Odstraňte překážky, poté stiskněte tlačítko STOP a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice.
6010	Chyba plánování pohybu	Přemístěte sekačku na rovné místo v rámci ohraničené oblasti, stiskněte tlačítko STOP pro vymazání kódu chyby. Stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Oblast, kde se sekačka často zasekávala, nastavte jako zakázanou oblast.
6011	Chyba plánování pohybu	Zkontrolujte, zda se sekačka nezasekla. Odstraňte cizí předměty, poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Oblast, kde se sekačka často zasekávala, nastavte jako zakázanou oblast.
6014	Chyba plánování pohybu	Přemístěte sekačku mimo překážky a dejte ji na rovný povrch v rámci ohraničené oblasti. Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Oblast, kde se sekačka často zasekávala, nastavte jako zakázanou oblast.
6015	Chyba plánování pohybu	Zkontrolujte, zda se v cestě nenacházejí překážky a zda je nabíjecí stanice instalována na rovném povrchu. Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a poté se stisknutím HOME+OK vraťte. Pokud chyba přetrvává, zkontrolujte, zda se od předchozího mapování neposunula nabíjecí stanice a anténa. Znovu vytvořte mapu. Pokud se stále nedaří problém vyřešit, obraťte se na poprodejní servis.
6016	Chyba plánování pohybu	
6017	Sekačka se zasekla kvůli překážkám	
6018	Chyba plánování pohybu	
7001	Chyba dat IMU/TICKS	Odstraňte překážky nebo jemně klepněte na senzor, abyste jej uvolnili, poté stiskněte tlačítko STOP a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku a poté ji umístěte do nabíjecí stanice. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
7002	Načtení verze VCU se nezdařilo	
7003	Chyba dat GPS	
7004	Chyba dat kompasu	
7005	Porucha streamování lokalizačních dat	
7006	Obnovení lokalizace není úspěšné	Zkontrolujte, zda se v okolí sekačky nevyskytují překážky nebo složitý terén. Abyste sekačce pomohli obnovit lokalizaci, umístěte ji na otevřenou a rovnou plochu. Stiskněte tlačítko STOP a poté pokračujte v sečení nebo parkování.
8001	Chyba komunikace senzoru VisionFence	Stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud se to nepodaří, restartujte sekačku. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
8002	Chyba mapy senzoru VisionFence	
8003	Zašpiněná kamera	Očistěte čočku kamery, poté stiskněte tlačítko STOP na sekačce a stisknutím MOW+OK pokračujte v sečení. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
8005	Senzor VisionFence odpojen	Zkontrolujte, zda není senzor VisionFence odpojený od sekačky. Pokud jste to zamýšleli udělat, deaktivujte senzor VisionFence v nastavení APLIKACE. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.
8006	Chyba systému senzoru VisionFence	V senzoru VisionFence došlo k chybě systému. Restartujte sekačku. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.

POZNÁMKA: Kódy chyb 8001-8006 souvisejí se senzorem VisionFence. Pokud je na sekačce namontován senzor VisionFence, mohou se tyto kódy chyb zobrazit v aplikaci a na displeji sekačky.

V případě nehody nebo poruchy se obraťte na autorizovaný servis, pokud je výrobek ještě v záruce. Pokud tomu tak není, můžete se obrátit na jakoukoli specializovanou opravnu podle vlastního výběru.

6. Důležité informace

6.1 Ochranná známka a právní prohlášení

Segway, Powered by Segway, Navimow a Rider Design jsou registrované ochranné známky společnosti Segway Inc., Android, Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc., App Store je servisní známka společnosti Apple Inc. Příslušní vlastníci si vyhrazují práva na své ochranné známky uvedené v tomto návodu.

Pokusili jsme se uvést popisy a návody ke všem funkcím Navimow v době tisku. Vzhledem k neustálému zdokonalování funkcí výrobku a změnám designu se však váš Navimow může mírně lišit od výrobku zobrazeného v tomto dokumentu. Navštivte Apple App Store (iOS) nebo obchod Google Play (Android) a stáhněte si a nainstalujte aplikaci Navimow.

Vezměte prosím na vědomí, že existuje více modelů Segway s různými funkcemi a některé z funkcí uvedených v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na vaše zařízení. Výrobce si vyhrazuje právo na změnu designu a funkčnosti výrobku Navimow a dokumentace bez předchozího upozornění.

© 2023 Willand (Beijing) Technology Co., LTD. Všechna práva vyhrazena.

Právní prohlášení Navimow:

DŮLEŽITÉ: Uživatel se zavazuje, že si před použitím tohoto výrobku přečte celou uživatelskou příručku, plně porozumí jejímu obsahu (zejména částem týkajícím se bezpečnostních upozornění) a bude dodržovat pokyny v ní uvedené.

1. Navimow je elektrické zařízení pro domácnost s noží, může být nebezpečné pro uživatele, jiné osoby a majetek v jeho blízkosti. Uživatel přebírá veškerá rizika a ztráty související s výrobkem (zejména ty, které souvisí s porušením pokynů týkajících se bezpečnostních upozornění a/nebo z nich vyplývajících). Tato rizika zahrnují mimo jiné zranění, újmu na zdraví a/nebo škody na majetku. Společnost SEGWAY a její přidružené společnosti nenesou odpovědnost za jakýkoli nárok, závazek a ztrátu související s takovými důsledky, pokud jsou způsobeny převzetím rizika uživatelem.
2. Zkontrolujte a dodržujte místní zákony nebo předpisy týkající se tohoto výrobku. Je VÝHRADNÍ odpovědností uživatele, ŽE BUDE VÝROBEK POUŽÍVAT A/NEBO S NÍM NAKLÁDAT V SOULADU S PRÁVNÍMI PŘEDPISY PLATNÝMI VE VAŠEM STÁTĚ.
3. Spotřebitel musí při převzetí výrobku okamžitě zkontrolovat, zda jsou výrobek a jeho příslušenství v dobrém stavu.
4. Všechny samostatné součásti a díly Navimow musí být správně nainstalovány podle uživatelské příručky. Nevhodná instalace může vést k neočekávaným nehodám. Sekačka může obsahovat odnímatelné součásti a malé díly. Uchovávejte ji mimo dosah dětí, abyste zabránili nebezpečí udušení.
5. NEDOVOLTE dětem, aby se nacházely v blízkosti stroje nebo si s ním hrály, když je v provozu.
6. Vezměte na vědomí bezpečnostní upozornění uvedená v uživatelské příručce, mimo jiné tato:
Vždy udržujte sekačku ve vzdálenosti do 6 metrů od sebe a NEDOVOLTE, aby se vám během provozu vzdálila z dohledu.
Při sečení NENOSTE otevřené sandály ani nebudte bosí.
NESEČTE na svazích se sklonem větším než 45°.
NEPOKOUŠEJTE se sekačku nabíjet, pokud je sekačka, napájecí zdroj, nabíjecí stanice nebo napájecí zásuvka mokrá.
NENABÍJEJTE sekačku, pokud je teplota vyšší než 45 °C (113 °F) nebo nižší než 5 °C (41 °F).
NEPŘIPOJUJTE napájecí zdroj do napájecí zásuvky, pokud jsou kabel nebo zástrčka poškozeny.
Při nabíjení se nepřibližujte k hořlavým a výbušným materiálům.
Pokud se objeví neobvyklý zápach, zvuk nebo zobrazení kontrolky, okamžitě přestaňte nabíjet a obraťte se na poprodejný servis.
NEJEZDĚTE na stroji.
NEDOTÝKEJTE se rotujícího nože.
7. Nevyhazujte tento výrobek na skládku, nespalujte jej ani nemíchejte s domovním odpadem. Kvůli elektrickým součástem a baterii může dojít k vážnému nebezpečí/zranění. Informace o bateriích a elektroodpadu získáte u služby likvidace domovního odpadu, na místním nebo regionálním úřadě pro nakládání s odpady nebo na prodejním místě.
8. Uživatel nesmí používat žádné neoriginální příslušenství ani výrobek bez povolení demontovat či upravovat. Veškeré škody, zranění a škody na majetku z toho vyplývající budou výhradně na vaši odpovědnost a riziko.
9. SPOLEČNOST SEGWAY (SEGWAY DISCOVERY B.V. A JEJÍ DCEŘINÉ A PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI) ANI SPOLEČNOST WILLAND (WILLAND (BEIJING) TECHNOLOGY CO., LTD. A JEJÍ DCEŘINÉ A PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI) NENESOU ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA JAKÝKOLI NÁROK, ZÁVAZEK A ZTRÁTU, KTERÉ VZNIKNOU (NEBO MOHOU VZNIKNOU) V DŮSLEDKU PORUŠENÍ NĚKTERÉHO Z VÝŠE UVEDENÝCH USTANOVENÍ NEBO JAKÝCHKOLI ZRANĚNÍ, ŠKOD ČI PRÁVNÍCH SPORŮ ZPŮSOBENÝCH NEZKUŠENOSTÍ UŽIVATELE NEBO NEDODRŽENÍM POKYNŮ UVEDENÝCH V TÉTO PŘÍRUČCE.
10. Společnost SEGWAY si vyhrazuje právo kdykoli provést změny výrobku, vydat aktualizace firmwaru a aktualizovat tuto příručku. Vylepšení a změny v této uživatelské příručce, které jsou nutné z důvodu tiskových chyb, nepřesností aktuálních informací nebo vylepšení programů a/nebo vybavení, může společnost SEGWAY provést kdykoli a bez předchozího upozornění. Tyto změny však budou zapracovány do nových vydání této uživatelské příručky. Všechny obrázky slouží pouze pro ilustrační účely a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit. Vzhledem k aktualizaci výrobku se mohou vyskytnout určité rozdíly v barvě, vzhledu a dalších aspektech mezi výrobkem uvedeným v této příručce a výrobkem, který jste skutečně zakoupili. Podívejte se prosím na skutečný výrobek.
11. Tento dokument je třeba považovat za nedílnou součást výrobku a musí být uživateli vždy poskytnut společně s výrobkem. Ještě jednou děkujeme, že jste si vybrali Navimow!

6.2 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce

Název: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Autorizovaný zástupce

Název: Segway Discovery B.V.

Adresa: Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands

Kontaktní osoba: Antonio Rapisarda

Funkce: Ředitel odpovědný za portfolio klientů

Předmět prohlášení

Obecné označení: Robotická sekačka na trávu

Název výrobku: Navimow

Typ/model: H500E/H800E/H1500E/H3000E

Sériové číslo: S2RA x yyyy x yyyy/S2RC x yyyy x yyyy/S2RE x yyyy x yyyy/S2RT x yyyy x yyyy

(„x“ označuje jakékoli písmeno od A do Z kromě O a I, „y“ označuje jakékoli písmeno od A do Z kromě O a I nebo jakoukoli číslici od 0 do 9)

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s následujícími směrnicemi EU:

1. Směrnice o rádiových zařízeních (2014/53/EU)
2. Směrnice o strojních zařízeních (2006/42/ES)
3. Směrnice RoHS (2011/65/EU) a pozměňující směrnice ((EU)2015/863)

Shoda s těmito směrnicemi byla u tohoto výrobku posouzena na základě prokázání shody s následujícími harmonizovanými normami a/nebo technickými specifikacemi:

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

ETSI EN 301 908-1 V13.1.1

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

ETSI EN 301 908-13 V13.1.1

EN IEC 55014-1:2021

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

EN IEC 55014-2:2021

ETSI EN 301 489 - 3 V2.2.0

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

ETSI EN 300 220-2 V3.1.1

ETSI EN 301 489-19 V2.1.1

ETSI EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-52 V1.2.1

ETSI EN 303 413 V1.1.1

ETSI EN 301 511 V12.5.1

EN 50665:2017

EN IEC 62311:2020

EN 62133-2:2017

EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Místo: Changzhou, Čína

Datum: 22-02-2022

Jméno: Crystal Zhuang

Funkce: Certifikační manažer

Podpis: Crystal Zhuang

6.3 UKCA PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce

Název: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Autorizovaný zástupce

Název: UKCA Experts Ltd.

Adresa: Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom

Kontaktní osoba: Ferry van Bergen Henegouw

Funkce: Certifikační inženýr

Předmět prohlášení

Obecné označení: Robotická sekačka na trávu

Název výrobku: Navimow

Typ/model: H500E/H800E/H1500E/H3000E

Sériové číslo: S2RA x yyyy x yyyy/S2RC x yyyy x yyyy/S2RE x yyyy x yyyy/S2RT x yyyy x yyyy

(„x“ označuje jakékoli písmeno od A do Z kromě O a I, „y“ označuje jakékoli písmeno od A do Z kromě O a I nebo jakoukoli číslici od 0 do 9)

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Výše popsaný předmět prohlášení je v souladu s následujícími právními předpisy Spojeného království:

1. Nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017
2. (Bezpečnostní) nařízení o dodávkách strojních zařízení z roku 2008
3. Nařízení o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních z roku 2012

Shoda s těmito směrnicemi byla u tohoto výrobku posouzena na základě prokázání shody s následujícími určenými normami a/nebo technickými specifikacemi:

61	BS EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019	
	BS EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020	
	BS EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	ETSI EN 301 908-1 V13.1.1
	BS EN 61000-3-3:2013+A1:2019	ETSI EN 301 908-13 V13.1.1
	BS EN IEC 55014-1:2021	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
	BS EN IEC 55014-2:2021	ETSI EN 301 489 - 3 V2.2.0
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
	ETSI EN 300 220-2 V3.1.1	ETSI EN 301 489-19 V2.1.1
	ETSI EN 300 328 V2.2.2	ETSI EN 301 489-52 V1.2.1
	ETSI EN 303 413 V1.1.1	ETSI EN 301 511 V12.5.1
	BS EN 50665:2017	EN IEC 62311:2020
	BS EN 62133-2:2017	EN IEC 63000:2018

Podepsáno za a jménem: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Místo: Changzhou, Čína

Datum: 22-02-2022

Jméno: Crystal Zhuang

Funkce: Certifikační manažer

Podpis: Crystal Zhuang

6.4 Certifikace

Prohlášení o shodě s předpisy Evropské unie

Informace o likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí míchat s netříděným komunálním odpadem. Pro zajištění správného zpracování je vaší povinností zlikvidovat odpadní zařízení tak, že jej odevzdáte na určených sběrných místech.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabráni případným nepříznivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Pro vrácení použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, a to zdarma. Další podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě získáte na místním úřadě.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce.

Informace o likvidaci použitých baterií pro uživatele



Tento symbol znamená, že baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti se nesmí míchat s netříděným komunálním odpadem. Vaše účast je důležitou součástí úsilí o minimalizaci dopadu baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví. Pro zajištění správné recyklace můžete tento výrobek nebo baterie či akumulátory, které obsahuje, odevzdat svému dodavateli nebo na určeném sběrném místě, a to zdarma.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabráni případným nepříznivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce.

K dispozici jsou systémy odděleného sběru pro použité baterie a akumulátory.

Baterie a akumulátory likvidujte správným způsobem tak, že je odevzdáte v místním sběrném/recyklačním středisku komunálního odpadu.

Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek (RoHS)

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že celý výrobek včetně dílů (kabelů, šňůr atd.) splňuje požadavky směrnice RoHS 2011/65/EU a novely směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních („přepracované znění RoHS“ nebo „RoHS 2.0“).

Směrnice o rádiových zařízeních

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v tomto oddílu splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Směrnice o strojních zařízeních

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v tomto oddílu splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.

Autorizovaný zástupce pro Evropu:



Segway Discovery B.V. Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands.

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice RoHS 2011/65/EU a novely směrnice Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/863, směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU a směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.

Bluetooth	Frekvenční pásmo (pásma)	2,4000–2,4835 GHz
	Max. RF výkon	20 mW

Prohlášení o shodě s předpisy Spojeného království

Informace o likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že použité elektrické a elektronické výrobky se nesmí míchat s netříděným komunálním odpadem. Pro zajištění správného zpracování je vaší povinností zlikvidovat odpadní zařízení tak, že jej odevzdáte na určených sběrných místech.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabrání případným nepříznivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Pro vrácení použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, a to zdarma. Další podrobnosti o nejbližším určeném sběrném místě získáte na místním úřadě.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce.

Informace o likvidaci použitých baterií pro uživatele



Tento symbol znamená, že baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti se nesmí míchat s netříděným komunálním odpadem. Vaše účast je důležitou součástí úsilí o minimalizaci dopadu baterií a akumulátorů na životní prostředí a lidské zdraví. Pro zajištění správné recyklace můžete tento výrobek nebo baterie či akumulátory, které obsahuje, odevzdat svému dodavateli nebo na určeném sběrném místě, a to zdarma.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabrání případným nepříznivým dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly nastat v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce.

K dispozici jsou systémy odděleného sběru pro použité baterie a akumulátory.

Baterie a akumulátory likvidujte správným způsobem tak, že je odevzdáte v místním sběrném/recyklačním středisku komunálního odpadu.

63

Nařízení o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních z roku 2012

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že celý výrobek včetně dílů (kabelů, šňůr atd.) splňuje požadavky nařízení o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních z roku 2012.

Nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v tomto oddílu splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017.

(Bezpečnostní) nařízení o dodávkách strojních zařízení z roku 2008

Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že výrobek uvedený v tomto oddílu splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení (bezpečnostního) nařízení o bezpečnosti dodávek strojních zařízení z roku 2008.

Autorizovaný zástupce pro Spojené království:



UKCA Experts Ltd. Dept 302, 43 Owston Road Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom Společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. tímto prohlašuje, že výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení nařízení o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních z roku 2012, nařízení o rádiových zařízeních z roku 2017 a (bezpečnostní) nařízení o dodávkách strojních zařízení z roku 2008.

Bluetooth	Frekvenční pásmo (pásma)	2,4000-2,4835 GHz
	Max. RF výkon	20 mW

Prohlášení o shodě je k nahlédnutí na následující adrese: <https://navimow.segway.com/HelpCenter>

6.5 Omezená záruka

Smlouva o omezené záruce a rozhodčím řízení (EMEA)

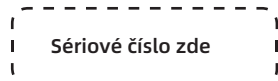
UPOZORNĚNÍ: PŘEČTĚTE SI TUTO SMLOUVU O OMEZENÉ ZÁRUCE A ROZHODČÍM ŘÍZENÍ A USCHOVEJTE SI JI PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. TATO SMLOUVA OBSAHUJE USTANOVENÍ O OMEZENÉ ZÁRUCE PRO SPOTŘEBITELE V EVROPĚ, NA BLÍZKÉM VÝCHODĚ A V AFRICE („EMEA“) A USTANOVENÍ O ROZHODČÍM ŘÍZENÍ VE VZTAHU K NAVIMOW („VÝROBEK“) A VŠEM TRANSAKCÍM A TVRZENÍM SOUVISEJÍCÍM S VÝROBKEM A/NEBO VYPLÝVAJÍCÍM Z VÝROBKU.

TOTO JE ZÁVAZNÁ PRÁVNÍ SMLOUVA („SMLOUVA“) MEZI VÁMI (FYZICKOU NEBO PRÁVNICKOU OSOBOU) A VÝROBCEM („WILLAND“), SPOLEČNOSTÍ SEGWAY DISCOVERY B.V. EMEA („SEGWAY“) A JEJICH POBOČKAMI (MIMO JINÉ VČETNĚ JEJICH MATEŘSKÉ SPOLEČNOSTI, DCEŘINÉ SPOLEČNOSTI, PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ, PŘEDCHŮDCE, NÁSTUPNICKÉ SPOLEČNOSTI, SPRÁVCŮ, NÁSTUPCŮ, NABÝVATELŮ, VEDOUČÍCH PRACOVNÍKŮ, ŘEDITELŮ, MANAŽERŮ, ZAMĚSTNANCŮ, ČLENŮ, AKCIONÁŘŮ A ZÁSTUPCŮ, ADVOKÁTŮ, POJISTITELŮ NEBO ZAJISTITELŮ) (SPOLEČNĚ „STRANY SEGWAY“), PRODEJCI SEGWAY (DLE NÍŽE UVEDENÉ DEFINICE) A JEJICH POBOČKAMI (SPOLEČNĚ „PRODEJCI SEGWAY“).

ZAKOUPENÍ VÝROBKU, OTEVŘENÍ OBALU VÝROBKU, POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU, PONECHÁNÍ SI VÝROBKU, VYUŽÍVÁNÍ VÝHOD TÉTO SMLOUVY NEBO ELEKTRONICKÉ PŘIJETÍ TÉTO SMLOUVY PŘEDSTAVUJE PŘIJETÍ TÉTO SMLOUVY. V PŘÍPADĚ, ŽE JAKO RODIČ(E) NEBO ZÁKONNÝ ZÁSTUPCE ZAKOUPÍTE TENTO VÝROBEK JMÉNEM SVÝCH DĚTÍ NEBO PRO SVÉ DĚTI, SOUHLASÍTE TÍMTO VE VŠECH OHLEDECH S PODMÍNKAMI TÉTO SMLOUVY A SCHVALUJETE JE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE VY I VAŠE DĚTI BUDETE TOUTO SMLOUVOU VÁZÁNÍ. POTVRZUJETE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE JSTE NA TUTO SMLOUVU BYLI DOSTATEČNĚ UPOZORNĚNI A ŽE S TOUTO SMLOUVOU SOUHLASÍTE.

Zaznamenejte si sériové číslo výrobku

Zaznamenejte si níže uvedené sériové číslo výrobku.
Sériové číslo najdete na vnější straně přepravní krabice nebo na spodní straně výrobku.



Kontakty

Výrobek vyrábí společnost Willand (Beijing) Technology Co., LTD. („Willand“) a distribuuje jej společnost Segway Discovery B.V. („Segway“).

1. Omezená záruka

Tato Omezená záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo kvality Výrobku a jeho součástí, pokud jsou Výrobek a jeho součásti používány za normálních a běžných podmínek. V případě, že se vyskytne závada, na kterou se vztahuje tato Omezená záruka, společnost Segway a/nebo další Strany Segway podle vlastního uvážení opraví nebo vymění vadný Výrobek nebo jeho součásti v souladu s touto Omezenou zárukou. Příslušná Doba omezené záruky pro Omezenou záruku začíná běžet dnem původní koupě Výrobku od společnosti Segway, autorizovaného prodejce společnosti Segway, autorizovaného distributora společnosti Segway nebo autorizovaného prodejce (dále jen „Prodejce Segway“ nebo společně „Prodejci Segway“).

Výrobek, na který se vztahuje tato záruka	Doba omezené záruky
H500E, H800E	3 roky
H1500E, H3000E	4 roky
Akumulátor a napájecí adaptéry	2 roky (H500E, H800E) 3 roky (H1500E, H3000E)
Ultrazvukový senzor	2 roky
Senzor VisionFence	2 roky

Nože se považují za jednorázové a tato záruka se na ně nevztahuje.

TATO OMEZENÁ ZÁRUKA JE JEDINOU VÝSLOVNOU ZÁRUKOU VZTAHUJÍCÍ SE NA VÝROBEK A JEHO SOUČÁSTI, PŘÍSLUŠENSTVÍ A SERVISNÍ OPRAVY. SPOLEČNOST SEGWAY A STRANY SEGWAY SE ZŘÍKAJÍ VŠECH OSTATNÍCH VÝSLOVNÝCH ZÁRUK. SPOLEČNOST SEGWAY A OSTATNÍ STRANY SEGWAY OMEZUJÍ TRVÁNÍ A NÁPRÁVNÉ PROSTŘEDKY VŠECH PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, VČETNĚ MIMO JINÉ ZÁRUK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, AŽ UŽ VYPLÝVAJÍ ZE ZÁKONA, Z OBCHODNÍHO STYKU, Z BĚŽNÉ PRAXE, Z OBCHODNÍCH ZVYKLOSTÍ NEBO JINAK, NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO VÝSLOVNÉ OMEZENÉ ZÁRUKY.

TATO OMEZENÁ ZÁRUKA POPISUJE SLUŽBU, KTEROU MÁTE K DISPOZICI V PŘÍPADĚ, ŽE VÁŠ VÝROBEK VYŽADUJE ZÁRUČNÍ SERVIS. TATO OMEZENÁ ZÁRUKA PŘEDSTAVUJE DODATEČNOU ZÁRUKU, KTERÁ ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEOVLIVŇUJE ANI NEOMEZUJE ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ MŮŽETE MÍT JAKO SPOTŘEBITEL, NAPŘÍKLAD S OHLEDEM NA SHODU, A PODLE MÍSTNÍCH ZÁKONŮ SE NA VÁS MŮŽE VZTAHOVAT DALŠÍ OCHRANA.

2. Proces servisu v rámci Omezené záruky

Online služby společnosti Segway jsou k dispozici na adrese navimow.segway.com. Během používání Výrobku se domníváte, že Výrobek nebo jeho součást je vadná a/nebo nefunguje správně. OKAMŽITĚ PŘESTAŇTE VÝROBEK POUŽÍVAT A ŘÁDNĚ VÝROBEK USKLADNĚTE. DALŠÍ POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU ZA TĚCHTO OKOLNOSTÍ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNOU ÚJMU NA ZDRAVÍ NEBO DOKONCE SMRT VÁS NEBO OSTATNÍCH OSOB A/NEBO ŠKODY NA MAJETKU. Poté se neprodleně obraťte na společnost Segway na adrese support-navimow@rlm.segway.com. Pracovníci technické podpory společnosti Segway jsou vám k dispozici online nebo telefonicky, aby vám pomohli diagnostikovat závadu a případně poskytl další pokyny. V případě potřeby záručního servisu si připravte následující materiály, včetně (i) dokladu o původní koupi Výrobku u Prodejce Segway, (ii) sériového čísla Výrobku a (iii) případného popisu závady. Po ověření, zda máte nárok na ochranu a/nebo služby v rámci Omezené záruky, nám poskytněte své jméno, e-mailovou adresu, poštovní adresu a kontaktní telefonní číslo a my vám poradíme, jak našich služeb využít.

Pokud chcete vadnou jednotku vrátit do servisu, nesete náklady na dopravu a riziko ztráty a poškození, které mohou vzniknout během přepravy od vás do společnosti Segway a (ii) od společnosti Segway k vám. Při odesílání vadného Výrobku nebo součásti do společnosti Segway je nutné, abyste jej vložili do původního nebo společností Segway schváleného obalu, který zajistíte na své náklady. Jste povinni bránit společnost Segway, odškodnit ji a zbavit ji odpovědnosti za jakékoli ztráty a/nebo škody, které mohou být způsobeny nesprávným balením nebo odesláním Výrobku nebo součásti do společnosti Segway.

Autorizovaný poskytovatel servisu nebo Prodejce Segway zkontroluje váš vrácený Výrobek. Pokud společnost Segway důvodně rozhodne, že se na problém nevztahuje Omezená záruka, společnost Segway vás bude informovat a sdělí vám alternativní možnosti servisu nebo výměny, které jsou pro vás dostupné za poplatek, nebo vám společnost Segway vrátí váš Výrobek neopravený a v takovém případě ponese odpovědnost za náklady na dopravu a pojištění přepravy vašeho Výrobku od společnosti Segway k vám. V případě, že se na některé služby nevztahuje omezená záruka a vy odmítnete placený servis doporučený Stranami Segway a/nebo Prodejcem Segway, rozumíte a berete na vědomí, že neprovedení opravy a/nebo servisu Výrobku může zvýšit riziko pádu a/nebo selhání Výrobku, které může mít za následek vážné škody na majetku, vážnou újmu na zdraví nebo smrt, a souhlasíte s tím, že toto je váš informovaný souhlas s podstoupením takového rizika.

V případě vrácení, na které se vztahuje záruční ochrana a/nebo služby, společnost Segway provede u vadného Výrobku výměnu za nové nebo repasované díly stejného nebo podobného typu, aniž by pro vás tato služba znamenala jakékoli náklady. Díly vyměněné společností Segway zůstávají ve společnosti Segway a stávají se jejím majetkem. V takovém případě společnost Segway uhradí přiměřené náklady na zpětné zaslání Výrobku zpět k vám.

3. Nárok na Omezenou záruku

- 3.1 Váš požadavek na servis musí být společnosti Segway doručen v rámci výše popsané Doby omezené záruky a společnost Segway musí obdržet váš Výrobek v souladu s výše definovaným procesem servisu v rámci Omezené záruky.
- 3.2 Váš Výrobek musí být zakoupen u autorizovaného Prodejce Segway.
- 3.3 Musíte předložit originál dokladu o koupi.
- 3.4 Váš Výrobek musí mít čitelné, nezakryté, neporušené a nezměněné sériové číslo.
- 3.5 Všechny plomby odolné proti neoprávněné manipulaci musí být neporušené, na svém místě a nezměněné.

4. Výjimky z Omezené záruky

Tato Omezená záruka popisuje služby, které máte k dispozici, pokud váš výrobek vyžaduje záruční servis, přičemž můžete mít další ochranu podle místních zákonů. Tato Omezená záruka se nevztahuje na poškození výrobku nebo jakékoli jeho součásti způsobené následujícími důvody:

- 4.1 Zneužití, nesprávné použití, lehkavážnost, nedbalost nebo komerční využití.
- 4.2 Nesprávné nabíjení, skladování, údržba nebo provoz Výrobku, které nejsou v souladu s pokyny nebo omezeními uvedenými v uživatelských materiálech.
- 4.3 Používání Výrobku v rozporu s platnými zákony a předpisy.
- 4.4 Používání Výrobku osobami s nedostatečnými zkušenostmi.
- 4.5 Nehoda, náraz, poškození požárem, poškození vodou, poškození chemikáliemi, používání výrobku mimo rozsah pracovních teplot výrobku, stříkání vysokotlaké vody, zemětřesení, pád.
- 4.6 Úpravy mechanických částí, úpravy elektronických částí nebo úpravy softwaru zabudovaného ve Výrobku.
- 4.7 Servis, opravy a údržba prováděné neautorizovanými poskytovateli.
- 4.8 Kosmetická poškození.
- 4.9 Používání Výrobku s výrobkem, součástí nebo příslušenstvím třetí strany.
- 4.10 Běžné zhoršení stavu opotřebitelných dílů.
- 4.11 Používání Výrobku s prošlými opotřebitelnými díly.

5. ZŘEKNUTÍ SE ODPOVĚDNOSTI A JEJÍ OMEZENÍ

- 5.1 STRANY SEGWAY NEPŘEBÍRAJÍ, ANI NIKOHO NEPOVĚŘUJÍ, ABY JEJICH JMÉNEM PŘEBÍRAL, JAKÉKOLI DALŠÍ ZÁVAZKY NEBO ODPOVĚDNOST V SOUVISLOSTI S VÝROBKEM, JEHO SOUČÁSTMI, PŘÍSLUŠENSTVÍM, SERVISNÍMI OPRAVAMI NEBO TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU.

- 5.2 STRANY SEGWAY A PRODEJCI SEGWAY NEODPOVÍDAJÍ ZA JAKOUKOLI ZTRÁTU POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU, JEHO SOUČÁSTÍ, PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO ZA JAKÉKOLI NEPŘÍJEMNOSTI ČI JINÉ ZTRÁTY NEBO ŠKODY, KTERÉ BY MOHLY BÝT ZPŮSOBENY JAKOUKOLI VADOU VÝROBKU, JEHO SOUČÁSTÍ, PŘÍSLUŠENSTVÍ, SERVISNÍ OPRAVOU, NEBO ZA JAKÉKOLI JINÉ NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, KTERÉ BY VÁM MOHLY VZNIKOUT V DŮSLEDKU JAKÉKOLI VADY VÝROBKU, JEHO SOUČÁSTÍ, PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO SERVISNÍ OPRAVY. NĚKTERÉ ZEMĚ NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, TAKŽE VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ SE NA VÁS NEMUSÍ VZTAHOVAT V ROZSAHU, V JAKÉM JE ZAKÁZÁNO PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY.
- 5.3 V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ CELKOVÁ A SOUHRNNÁ ODPOVĚDNOST STRAN SEGWAY A PRODEJČŮ SEGWAY ZA VŠECHNY NÁROKY PODLE JAKÉHOKOLI PLATNÉHO PRÁVA NEBO TEORIE, SPOLEČNĚ NEBO JEDNOTLIVĚ, VYPLÝVAJÍCÍ Z NÁKUPU VÝROBKU, POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU, PORUŠENÍ SMLOUVY, PROTIPRÁVNÍHO JEDNÁNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI) NEBO JINAK, NEPŘESÁHNE POVINNOST OPRAVIT NEBO VYMĚNIT JAKÝKOLI VADNÝ VÝROBEK, DÁLE PODLE VÝHRADNÍHO UVÁŽENÍ SPOLEČNOSTI SEGWAY. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDOU STRANY SEGWAY A PRODEJCI SEGWAY ODPOVĚDNÍ JAKÉKOLI OSOBE ZA NÁSLEDNÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, EXEMPLÁRNÍ, SANKČNÍ NEBO ZVÝŠENÉ ŠKODY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU A/NEBO V SOUVISLOSTI S NÁKUPEM VÝROBKU, JAKÝMKOLI PORUŠENÍM TÉTO SMLOUVY NEBO POVINNOSTÍ VÝROBCE BEZ OHLEDU NA TO, (A) ZDA BYLO MOŽNÉ TAKOVÉ ŠKODY PŘEDVÍDAT, (B) ZDA SPOLEČNOST SEGWAY NEBO JINÉ STRANY SEGWAY BYLY ČI NEBYLY UPOZORNĚNY NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD, A (C) PRÁVNÍ NEBO SPRÁVEDLIVOU TEORII (SMLOUVA, DELIKT NEBO JINÉ), NA NIŽ JE NÁROK ZALOŽEN, LEDAŽE JSOU TAKOVÁ OMEZENÍ A VYLOUČENÍ ZAKÁZÁNA PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY. VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ PLATÍ I V PŘÍPADĚ, ŽE NÁPRÁVNÉ PROSTŘEDKY POŠKOZENÉHO ZÁKAZNÍKA NEBO JAKÉKOLI JINÉ OSOBY (KTERÁ BY MOHLA MÍT PRÁVO NEBO NÁROK PODLE TÉTO SMLOUVY ZE ZÁKONA NEBO NA ZÁKLADĚ SPRÁVEDLNOSTI) PODLE TÉTO SMLOUVY NESPLNÍ SVŮJ ZÁKLADNÍ ÚČEL. V PŘÍPADĚ, ŽE NĚKTERÉ ZEMĚ NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NĚKTERÝCH NEBO VŠECH VÝŠE UVEDENÝCH ŠKOD, TAK V ROZSAHU, V JAKÉM TAKOVÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NEJSOU ZÁKONEM POVOLENA, SE NA VÁS NEMUSÍ VZTAHOVAT. NĚKTERÉ ZEMĚ NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, TAKŽE V ROZSAHU, V JAKÉM TAKOVÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NEJSOU ZÁKONEM POVOLENA, SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.
- 5.4 V rozsahu povoleném platnými právními předpisy se STRANY SEGWAY a PRODEJCI SEGWAY tímto ZŘÍKAJÍ jakékoli odpovědnosti, a tím nenesou odpovědnost za jakékoli škody, mimo jiné včetně úmrtí, újmy na zdraví nebo škody na majetku, vzniklé v důsledku nebo v souvislosti s jakýmkoli chováním (včetně nesprávného počínání), jednáním, nečinností, konáním (včetně nekonání), opomenutím nebo nedbalostí jakéhokoli autorizovaného nebo neautorizovaného prodejce, distributora, velkoobchodníka, maloobchodníka, poskytovatele služeb nebo třetí strany, která se podílí na distribuci Výrobku nebo služeb s ním spojených. V rozsahu povoleném platnými právními předpisy budou případná výslovná prohlášení a záruky uvedené v tomto dokumentu jedinými zárukami a prohlášeními, které VÁM, jakémukoli spotřebiteli a/nebo koncovému uživateli poskytnou STRANY SEGWAY, a STRANY SEGWAY neponesou odpovědnost za žádné další záruky a/nebo prohlášení, které může dát a/nebo poskytnout jiná osoba, pokud STRANY SEGWAY písemnou formou výslovně nepovolily poskytnutí takové další záruky a/nebo prohlášení spotřebiteli nebo koncovému uživateli.

6. Nároky, řešení sporů a rozhodčí řízení

USTANOVENÍ OBSAŽENÁ V TOMTO DOKUMENTU JSOU PRÁVNĚ ZÁVAZNÁ MEZI VÁMI (FYZICKOU NEBO PRÁVNICKOU OSOBOU) A SPOLEČNOSTÍ SEGWAY DISCOVERY B.V., JEJÍMI POBOČKAMI, STRANAMI SEGWAY A PRODEJCI SEGWAY. USTANOVENÍ OBSAŽENÁ V TOMTO DOKUMENTU MOHOU MÍT VLIV NA VAŠE PRÁVA A JE VAŠÍ POVINNOSTÍ PŘEČÍST SI NÁSLEDUJÍCÍ ODDÍLY. OD SMLOUVY MŮŽETE ODSTOUPIT DO 30 KALENDÁŘNÍCH DNÍ OD PRVNÍHO SPOTŘEBITELSKÉHO NÁKUPU ZASLÁNÍM E-MAILU NA ADRESU OPTOUT@SEGWAY.COM A POSKYTNUTÍM PŘÍSLUŠNÝCH INFORMACÍ. DALŠÍ PODROBNOSTI NAJDETE V ODDÍLU 6.2.

6.1 Závazné rozhodčí řízení

Strany Segway, Prodejci Segway a vy souhlasíte s tím, že jakýkoli spor, rozpor nebo nárok vyplývající z této smlouvy, omezené záruky, prodeje, stavu nebo výkonu výrobku nebo v souvislosti s nimi, ať už na základě smlouvy, deliktu, podvodu, zkrvení nebo jakékoli jiné právní teorie podle zákona nebo práva, mimo jiné včetně nároků na náhradu škody v případě úmrtí, zranění nebo škody na majetku, se bude řídit a vykládat v souladu s nizozemským právem s vyloučením jeho kolizních ustanovení a s konečnou platností jej řeší Mezinárodní obchodní komora (ICC) podle aktuálně platných Pravidel rozhodčího řízení ICC z roku 2021 (Pravidla ICC), která se považují za začleněná odkazem do tohoto ustanovení. Strany se dále dohodly, že:

- i. Sídlem rozhodčího řízení bude Amsterdam v Nizozemsku.
- ii. Soud se bude skládat ze 3 rozhodců.
- iii. Jazykem rozhodčího řízení bude angličtina.

Ustanovení oddílu 6 „Nároky, řešení sporů a rozhodčí řízení“ zůstává v platnosti i po ukončení nebo vypršení platnosti této smlouvy a/nebo omezené záruky nebo v případě, že tato smlouva a/nebo omezená záruka bude příslušným soudním orgánem, který má skutečnou pravomoc a příslušnost v této věci, shledána anulovanou, zbytečnou, neplatnou nebo nevymahatelnou, a to buď jako celek, nebo jako její část.

6.2 Odstoupení

OD TOHOTO POSTUPU ŘEŠENÍ SPORŮ MŮŽETE ODSTOUPIT PODÁNÍM OZNÁMENÍ SPOLEČNOSTI SEGWAY nebo STRANÁM SEGWAY NEJPOZDĚJI TŘICET (30) KALENDÁŘNÍCH DNÍ PO DATU PRVNÍHO NÁKUPU VÝROBKU SPOTŘEBITELEM. ABYSTE ODSTOUPILI, MUSÍTE ZASLAT OZNÁMENÍ E-MAILEM NA ADRESU OPTOUT@SEGWAY.COM A DO PŘEDMĚTU UVÉST: „ODSTOUPENÍ OD ROZHODČÍHO ŘÍZENÍ.“ OZNÁMENÍ O ODSTOUPENÍ E-MAILEM MUSÍ OBSAHOVAT (A) VAŠE JMÉNO, E-MAILOVOU ADRESU, POŠTOVNÍ ADRESU A TELEFONNÍ ČÍSLO; (B) DATUM ZAKOUPENÍ VÝROBKU; (C) NÁZEV MODELU VÝROBKU NEBO ČÍSLO MODELU; A (D) SÉRIOVÉ ČÍSLO. ALTERNATIVNĚ MŮŽETE ODSTOUPIT ZASLÁNÍM DOPISU S ROZHODNUTÍM ODSTOUPIT SPOLEČNOSTI SEGWAY NA ADRESU Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands. DOPORUČENÝM DOPISEM DO TŘICETI (30) KALENDÁŘNÍCH DNÍ OD DATA PRVNÍHO NÁKUPU VÝROBKU KONCOVÝM UŽIVATELEM OD PRODEJCE SEGWAY. DOPIS O ODSTOUPENÍ MUSÍ OBSAHOVAT NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE: (A) VAŠE JMÉNO, E-MAILOVOU ADRESU, POŠTOVNÍ ADRESU A TELEFONNÍ ČÍSLO; (B) DATUM ZAKOUPENÍ VÝROBKU; (C) NÁZEV MODELU VÝROBKU NEBO ČÍSLO MODELU; (D) SÉRIOVÉ ČÍSLO; A (E) NÁSLEDUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ: VÝŠE UVEDENÝ SPOTŘEBITEL SE ROZHODL ODSTOUPIT OD POSTUPU ŘEŠENÍ SPORŮ PODLE TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JEDNÁ SE O JEDINÉ DVA ÚČINNÉ ZPŮSOBY, JAK ODSTOUPIT OD TOHOTO POSTUPU ŘEŠENÍ SPORŮ. ROZHODNUTÍ ODSTOUPIT OD TOHOTO POSTUPU ŘEŠENÍ SPORŮ NIJAK NEOVLIVNÍ KRYTÍ OMEZENOU ZÁRUKOU A VY BUDETE MOCI I NADÁLE VYUŽÍVAT VÝHOD OMEZENÉ ZÁRUKY.

6.3 Jazyk

Tato Smlouva může být přeložena do různých jazyků. V případě rozporu má přednost a je rozhodující anglická verze.

6.6 O příručce

Chcete-li získat nejnovější uživatelskou příručku, aktualizujte aplikaci Navimow na nejnovější verzi.

Položku obsahu najdete v aplikaci v nabídce Nastavení > APLIKACE > Servis a nápověda.

Funkce a obsah uvedené v této příručce se vztahují k zakoupenému modelu výrobku, trhům a verzi softwaru. Nejnovější aktualizace funkcí najdete v poznámce k verzi.

6.7 Kontaktujte nás

Výrobce: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresa: Room 203, A1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, China.

Kontaktujte nás, pokud se setkáte s problémy souvisejícími s provozem, údržbou a bezpečností nebo s chybami/poruchami sekačky.

Autorizovaný zástupce pro Evropu: Segway Discovery B.V., Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, The Netherlands.

Autorizovaný zástupce pro Spojené království: UKCA Experts Ltd., Dept 302, 43 Owston Road, Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, United Kingdom

Webové stránky: navimow.segway.com

E-mail na oddělení prodeje: navimow@rlm.segway.com

E-mail na servisní oddělení: support-navimow@rlm.segway.com

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoli provést změny výrobku, vydat aktualizace firmwaru a aktualizovat tuto příručku. Ilustrace výrobku, příslušenství a rozhraní aplikace v uživatelské příručce slouží pouze pro orientační účely. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit. Nejnovější uživatelské materiály najdete na navimow.segway.com.